



MINISTRY OF FINANCE

# GENERAL GOVERNMENT FINANCE BULLETIN

Studies & Economic Policies Directorate

Vol.23 - No.10

November 2021

- This Bulletin is issued by the Ministry of Finance

P.O. Box 85

Tel 962-6-4636321

Fax 962-6-4618528

Amman 11118 Jordan

- Any material in this Bulletin may be reprinted with due credit given.
- Any questions or suggestions which aim to improve quality of the published data can be sent to the Ministry of Finance / Studies & Economic Policies Directorate at the above address or by email at info@mof.gov.jo
- This Bulletin is issued periodically at the beginning of each month. Each new issue of this Bulletin includes the fiscal data of the month that precedes the date of issue.
- Metadata and the Report on Observance of Standards and Codes (ROSC) of Jordan's data dissemination practices are available at:  
<http://www.imf.org/external/country/JOR/index.htm>
- This Bulletin is available on Internet at  
<http://www.mof.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan

1711/2003/D



## MINISTRY OF FINANCE

# GENERAL GOVERNMENT FINANCE BULLETIN

- General Government Finance Statistics
- General Government Debt
- Budgetary Central Government Finance Statistics
- Central Government Finance -Government Units Statistics
- Local Government Finance Statistics
- Financial Statements of Social Security Corporation and Social Security Investment Fund
- Budgetary Central Government Finance Statistics
- Debt Statistics
- Financial Data for NEPCO AND WAJ
- Statistics of central government data on revenues, public expenditures and financial transactions (secretariats) according to international accounting standards in the public sector
- Consolidated Budget Deficit Statistics

Vol. 23 - No.10

November 2021



❖ **Vision**

A unique financial management at the regional level is a catalyst for innovation that contributes to enhancing the financial and economic stability and welfare of citizens in the Kingdom..

❖ **Mission**

To improve the mechanisms of public money management and the level of services provided through the modernization of financial legislation and the application of best international practices and based on the human resources and knowledge.

❖ **Core Values**

**Loyalty** : Feeling responsible and committed to the Ministry, Employees, and Clients.

**Sustainable Development** : Continuous capacity building and improvement of manpower.

**Transparency & Disclosure** : Exchange and simplifying information with the highest professional means and transparency.

**Excellence and creativity in the work** : Upgrading the quality of services provided to the recipients of the service according to the best international practices.

**Work in a team spirit** : Consolidating team work thinking and behavior

## PREFACE

As part of the Ministry of Finance (MOF) strategy towards adhering to fiscal transparency and comprehensiveness in publishing fiscal data in accordance with international standards, the MOF has upgraded the Government Finance Bulletin (the Bulletin) to be in line with the Government Finance Statistics Manual (GFSM 2014), and after fulfilling the requirements of the IMF Special Data Dissemination Standards (SDDS). Jordan succeeded in subscribing to the SDDS starting from 2010.

The Bulletin aims at fostering competence in fiscal statistics in Jordan and meeting the recommendations of the "Report on Standards and Codes (ROSC)", which provides a review and assessment of Jordan's data dissemination practices against IMF's GDDS and SDDS. Starting January 2008 a new methodology of data dissemination, in accordance with the new chart of accounts, was adopted.

In order to develop the monthly bulletin and bring more transparency detailed tables related to public debt have been added.

The Bulletin is divided into six main sections:

- Budgetary government finance statistics
- Public Debt statistics
- Own-budget agencies finance statistics
- Municipalities and local councils finance statistics
- Financial statements of the Social Security Corporation, and
- General government finance statistics, which combines the above four sections.

The Bulletin includes a table of main economic indicators that covers the last four years as well as the most recent available data for various sectors of the economy. A guide to methodology and statistical concepts is also included in the Bulletin. In addition, charts and memorandum items which contain important ratios are presented below the many tables of the Bulletin.

## INDEX

	<b>Page</b>
1- MAIN ECONOMIC INDICATORS.....	9-10
<b>GENERAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS</b>	
2- SUMMARY OF GENERAL GOVERNMENT BUDGET.....	13
3- TOTAL REVENUES OF GENERAL GOVERNMENT.....	14
4- TOTAL EXPENDITURES OF GENERAL GOVERNMENT .....	15
<b>GENERAL GOVERNMENT DEBT</b>	
5-GENERAL GOVERNMENT DEBT.....	19
<b>CENTRAL GOVERNMENT FINANCE STISTICS</b>	
6- SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	23
7- REVENUE OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	24
8- EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	25
9-SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT- GOVERNMENT UNITS	26
10-REVENUE OF CENTRAL GOVERNMENT- GOVERNMENT UNITS	27
11-EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENT- GOVERNMENT UNITS	28
12- SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	29
13- REVENUE OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	30
14- EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	31
<b>LOCAL GOVERNMENT STATISTICS</b>	
15-Summary of Local government.....	35
16-Revenue of Local government.....	36
17-Expenditures of Local government.....	37
18- SUMMARY OF MUNICIPALITIES.....	38
19- TOTAL REVENUES OF MUNICIPALITIES .....	39
20- TOTAL EXPENDITURES OFMUNICIPALITIES .....	40
21- SUMMARY OF GREATER AMMAN BUDGET.....	41
22- TOTAL REVENUES OF GREATER AMMAN BUDGET.....	42
23- TOTAL EXPENDITURES GREATER AMMAN BUDGET.....	43
24- Summary of the budget of the Petra Region Authority and the Aqaba Economic Region Authority.....	44
25- Revenue of the Petra Region Authority and the Aqaba Economic Region Authority.....	45
26- Expenditures of the Petra Region Authority and the Aqabs Economic Region Authority.....	46
<b>Financial Statements of Social Security Corporation and Social Security Investment Fund</b>	
27-Summary of Social Security Institution and the Social Security Investment Fund	49
28-Revenue of Social Security Institution and the Social Security Investment Fund	50
29-Expenditures of Social Security Institution and the Social Security Investment Fund	51

## INDEX

	Page
<b>BUDGETARY GOVERNMENT FINANCE STATISTICS</b>	
30- SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET .....	54-55
31- BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES.....	56-57
32- BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES.....	58-59
33- DISTRIBUTION OF CURRENT EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT .....	60
34- DISTRIBUTION OF CAPITAL EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT.....	60
35- ECONOMIC CLASSIFICATION OF CAPITAL EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT	61
36- NUMBERS OF PENSIONERS AND PENSION EXPENDITURES.....	62
NUMBERS OF PENSIONERS AND PENSION EXPENDITURES(GRAPHIC).....	63
<b>CENTRAL GOVERNMENT DEBT STATISTIC</b>	
37- DEBT INDICATORS.....	67
38- PERCENTAGE GROWTH OF DEBT COMPARED TO GDP GROWTH.....	68
DEBT OUTSTANDING (GRAPHIC).....	69
39- GOVERNMENT DOMESTIC DEBT.....	70-71
40- DOMESTIC GUARANTEED DEBT .....	72-73
41- GOVERNMENT DOMESTIC DEBT.....	74-75
42- DOMESTIC DEBT MOVEMENTS.....	76
OUTSTANDING OF DOMESTIC DEBT ACCORDING TO ECONOMIC SECTOR,INTEREST RATE TYPE AND THE GUARANTEED DEBT BY THE BENEFICIARY.....	76
43- OUTSTANDING EXTERNAL DEBT / BUDGET.....	77
44- OUTSTANDING EXTERNAL GUARANTEED DEBT.....	78-79
45- OUTSTANDING EXTERNAL DEBT (BUDGET AND GUARANTEED).....	80-81
46- EXTERNAL DEBT SERVICE / BUDGET.....	82-83
47- EXTERNAL GUARANTEED DEBT SERVICE.....	84
48- EXTERNAL DEBT SERVICE (BUDGET AND GUARANTEED).....	85
EXTERNAL DEBT SERVICE (BUDGET AND GUARANTEED) (GRAPHIC).....	86
49- OUTSTANDING EXTERNAL DEBT (BUDGET AND GUARANTEED) ACCORDING TO CURRENCY.....	87
OUTSTANDING OF EXTERNAL DEBT ACCORDING TO ECONOMIC SECTOR,INTEREST TYPE AND THE GUARANTEED DEBT BY BENEFICIARY.....	88-89
90	
<b>FINANCIAL DATA FOR THE NATIONAL ELECTRICITY COMPANY AND THE WATER AUTHORITY</b>	
50- TOTAL REVENUES OF NATIONAL ELECTRICITY COMPANY	93
51-TOTAL EXPENDITURES OF NATIONAL ELECTRICITY COMPANY	93
52-TOTAL REVENUES OF WATER AUTHORITY	94
53-TOTAL EXPENDITURES OF WATER AUTHORITY	94
<b>CONSOLIDATE DEFICIT</b>	
<b>CONSOLIDATE DEFICIT SUMMARY</b>	
54- CENTRAL GOVERNMENT BUDGET DEFICIT.....	116-117
55- GOVERNMENT UNITS DEFICIT.....	99
56- STATISTICAL SUM DEFICIT.....	100
57- DETAILED ITEMS FOR CENTRAL GOVERNMENT BUDGET AND GOVERNMENT UNITS .....	101
58- DETAILED ITEMS FOR CENTRAL GOVERNMENT BUDGET AND GOVERNMENT UNITS 2019.....	103
59- DETAILED ITEMS FOR CENTRAL GOVERNMENT BUDGET AND GOVERNMENT UNITS 2020.....	104
60- CONSOLIDATE DEFICIT.....	105
61- SUMMARY OF NATIONAL ELECTRIC POWER COMPANY AUDITED BUDGET .....	106
62- SUMMARY OF WATER AUTHORITY OF JORDAN AUDITED BUDGET .....	107
<b>PUBLIC SECTOR DEPOSITS WITH THE BANKING SYSTEM</b>	
63-PUBLIC SECTOR DEPOSITS WITH THE BANKING SYSTEM	110-111
<b>The IPSAS CBFS presentation of the budgetary central government</b>	
64- The IPSAS CBFS presentation of the budgetary central government rearranged showing revenue, expenditure and fin	114-115
SUMMARY OF FISCAL DEVELOPMENTS DURING THE FIRST TEN MONTHS OF 2021.....	118-120
METHODOLOGY AND CONCEPTS.....	

## **Manual of methodology and statistical concepts**

This bulletin includes the monthly data of the government's financial statistics in line with the International Manual for Preparing Public Finance Statistics for the year 2014, issued by the International Monetary Fund. The following is an explanation of the most prominent concepts, methodology and definitions included in the bulletin:

### **A: Concepts**

First: General government: It is all the entities that have a significant influence on public financial policies and mainly carry out non-market, non-profit operations (Government Finance Statistics Manual 2014), and it includes:

#### **1. The central government includes the following:**

**A - The central government within the budget law:** It includes the ministries and government departments that work within the central authority bodies in the state, and their data appears in the general budget law.

**B- Government units that perform central government functions:** These include the units included in the Government Units Budget Law that perform major non-profit economic functions of the government, namely:

- The Constitutional Court
- The Independent Election Commission
- Health insurance fund

**2- Local government:** all municipalities in the kingdom are represented, including the Greater Amman Municipality and the following local councils: Petra Region Authority, Aqaba Economic Zone Authority

**3 Social Security Funds:** It includes the financial statements of both the Social Security Corporation and the Social Security Investment Fund.

### **B: Definitions**

**Revenues**, including:

**Taxes:** It represents all types of taxes imposed and collected in the interest of the general government.

**Taxes on goods and services:** All taxes imposed on the production, extraction, sale, transfer of ownership, rental, or supply of goods and the provision of services.

**Other additional taxes:** These include additional taxes on the quantities of consumed electricity, transactions of the Land and Survey Department, car and driver licenses, and others.

**Social Security Revenues:** It includes insurance revenues for the Social Security Corporation, pension deductions for the government retirement fund, in addition to insurance deductions for the civil health insurance fund.

**Expenditures:**

**Current expenditures:** the annual recurring government expenditures that aim to enable the government apparatus to perform the tasks assigned to it, including:

**Compensation of employees:** the total cash rewards payable to a government employee for work performed during the specified accounting period.

**Subsidies:** unrequited current payments made by government units to projects on the basis of their levels of productive activities or on the basis of the quantities or values of goods or services that they produce, sell, export or import.

**Support:** non-compulsory current or capital transfers from one government unit to another government unit or to international organizations.

**Social benefits:** cash transfers to protect society as a whole or certain groups from social risks that may adversely affect families by either reducing their income or imposing additional burdens on them.

**Capital expenditures:** government expenditures that lead to an increase in the capital formation. The expenditures on projects include infrastructure, maintenance and security, purchase of equipment, machinery and equipment, and other expenditures of a capital nature.

**General Government primary deficit / savings:** Domestic revenues minus total spending (excluding interest payments).

**General government current deficit / savings:** Domestic revenues minus current expenditures.

**Central government primary deficit / savings:** Domestic revenue minus total spending (excluding interest payments).

**Central government current deficit / saving:** Domestic revenues minus current expenditures.

**Net domestic debt:** represents total domestic debt minus deposits with the banking system.

**General government debt:** represents the existing balance of domestic and foreign debts owed by the general government.

**Central government debt:** represents the existing balance of the domestic and foreign debts of the central government (within the budget and with independent budgets).

**Combined deficit:** This deficit represents the sum of the central government deficit.

**FISCAL DEVELOPMENTS  
DURING FIRST TEN MONTHS OF 2021**

Domestic revenues increased by 18.7% during the first ten months compared to the same period of the last year

Actual public financial data during the first ten months of this year showed a clear improvement in domestic revenue collections, which rose by JD 963.1 million or 18.7%, compared to the same period of the last year. This is due to the improvement in the collection of each of the tax revenues, which rose by JD 582.2 million and non-tax revenues, which rose by JD 380.9 million compared to the same period of the previous year, and this reflects the prudence of the financial management taken by the government and the structural, legislative and administrative treatment in addressing tax and customs evasion and avoidance, in addition to what the fiscal policy has accomplished in achieving the expected domestic revenues successfully, institutionally and professionally.

The rise in tax revenues was mainly due to the increase in income tax collections during the first ten months of 2021 to reach JD 1080.4 million, compared to JD 1004.6 million or 7.5% during the same period of 2020, as for the level of non-tax revenues, the increase came mainly due to the increase of the item of revenue from selling goods and services to reach a JD 695 million compared to a JD 499 million or 39.3% compared to the same period of the previous year.

On the level of public expenditures, it increased by JD 605.8 million or 8.2%, compared to the same period of the previous year. This increase mainly due to the increase in capital expenditures by JD 297 million or 62.4% and the increase in current expenditures by 4.5% compared with the same period of the previous year. Noting that spending on capital projects is during the third and fourth quarters at a greater value because the projects cycle begins during the third quarter.

As a result of these developments, the financial deficit after grants decreased by JD 225.1 million, to reach a value of JD 1283.8 million during the first ten months of the year 2021 compared to the same period of the previous year.

## Summary of Fiscal Developments during the First ten months of 2021

---

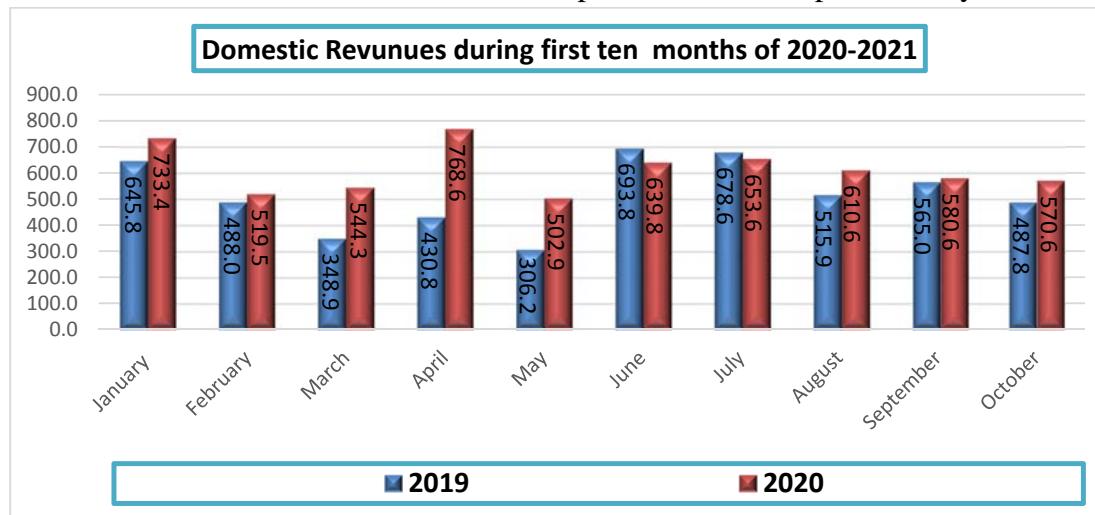
### First: Domestic Revenues and Grants

Domestic revenues during the first ten months of 2021 amounted to JD 6123.9 million, compared to JD 5160.8 million during the same period of 2020, i.e. a rise of JD 963.1 million. The increase in domestic revenue was a result to an increase in tax revenues by approximately JD 582.2 million. And an increase in non-tax revenues by approximately JD 380.9 million.

The increase in tax revenues came mainly as a result of the increase in general tax on "goods and services" by JD 436.6 million or 15.2%, the increase in tax revenue on the "income and profits" by JD 75.8 million or 7.5%, and an increase in " financial transactions (real estate sales tax) " by JD 21.7 million or 64.8% and an increase on "taxes on international trade and transactions" by JD 48.1 million or 20.9%.

The increase in non- tax revenues came mainly as a result of an increase in "Property Tax" revenue by approximately JD 97.3 million, an increase in "sales of goods and services" JD 196 million, and an increase in "miscellaneous revenues JD 87.4 million, and an increase in the "pension contributions" by JD 0.1 million.

Foreign grants during the first ten months of 2021 amounted to JD 573.7 million, compared to JD 705.8 million during the same period of 2020, representing a decrease of JD 132.1 million or 18.7% compared to the same period last year.



Accordingly, the total revenues and grants for the central government / budget during the first ten months of 2021 amounted to JD 6697.6 million compared to JD 5866.6 million during the same period of 2020, with the increase by JD 831 million or 14.2%.

## **Second: Total Expenditures**

Total expenditures for the central government / budget amounted to JD 7981.4 million during the first ten months of 2021 compared to JD 7375.5 million during the same period of 2020, reflecting an increase by JD 605.8 million or 8.2%, This increase in total expenditures was a result of an increase in current expenditures by JD 308.9 million or 4.5% and an increase in capital expenditures by JD 297 million or 62.4%.

## **Third: Overall Deficit/ Surplus**

The previous developments resulted a budget deficit during the first ten months of 2021, after grants for the central government / budget amounted to JD 1283.8 million compared to a deficit of JD 1508.9 million during the same period of 2020, while the deficit before external grants of JD 1857.5 million compared to a deficit of JD 2214.7 million during the same period of 2020.

## **Fourth: External and Domestic Debt**

### **Total Debt**

The outstanding government debt excluding the debt holding by Social Security Investment Fund (SSIF) at the end of October 2021 amounted to JD 27930.4 million or 87.40% of estimated October 2021 GDP compared to JD 26499.3 million or 85.4% of GDP at the end of 2020.

This includes National Electric Power Company (NEPCO) and Water Authority of Jordan (WAJ) debt amounting to JD 7.9 billion.

### **External debt**

Outstanding of external public debt (government and government-guaranteed) excluding the debt holding by Social Security Investment Fund (SSIF) at the end of October 2021 amounted to JD 14523 million, or 45.4% of the estimated GDP of October 2021, compared to JD 13715.2 million at the end of 2020 or 44.2% of the 2020 GDP.

Meanwhile, during October of 2021, the external debt service/ interest (government and government-guaranteed) amounted to JD 47 million, while payments of external installments amounted to approximately JD 32.4 million.

### **Domestic debt**

Outstanding of domestic debt (budgetary and guaranteed) excluding the debt holding by Social Security Investment Fund (SSIF) at the end of October 2021 amounted to JD 13407.4 million or 41.9% of the estimated GDP of October 2021 compared to JD 12784 million or 41.2% of the GDP at the end of 2020.

## **Consolidated Budget Deficit for 2020**

In order to achieve higher transparency and disclosure levels in the government financial data, especially that the annual published final accounts for the government reflects the financial data of both the central government and the government Own Budget Units separately, but not holistically, the consolidated financial data for both the central government and the Own Budget Units has been prepared. They show the following:

The consolidated budget deficit for the central government and government Own Budget Units in 2020 reached JD 2245.6 million compared to JD 1208.6 million within the same period of 2019. This deficit represents a summary of the deficit for the Central Government and OBUs for 2020.

- A- Central Government deficit( ministries, Government units within the General Budget Law) which reached about JD 2182.4 million during 2020 in comparison to 1058.3 million in 2019.
- B- The government Own Budget Units deficit has reached JD 48.7 million during 2020 compared to JD 143.2 million in 2019.

Noting that in order to statistically calculate the consolidated 2020 deficit for the central government and the OBUs, the overlapping financial transactions have been excluded in both the revenues and the expenditures according to the international public accounting standards in processing financial data.

### **1. Central Government**

### **2. Government Own Budget units:**

Note: The Royal Decree was issued with the approval of the General Budget Law for the fiscal year 2019, as Article (18) of it stipulates that the budgets, be transferred from the Government Units Budgets Law to the General Budget Law, and their budgets are organized according to its provisions

### **Total consolidated revenues and grants:**

The total collected domestic revenues and grants for the central government and government units in 2020 amounted to JD 8127 million compared to JD 9057.5 million in 2019, with a decrease of JD 930.5 million as follows:

The total domestic revenues and external grants to the central government in 2020 amounted to JD 7028.9 million compared to JD 7754.3 million at the end of 2019, with a decrease of JD 725.4 million or 9.4%.

The total domestic revenues and external grants for government own budget units in 2020 reached JD 1137.1 million compared to JD 1328.8 million at the end of 2019, with a decrease of JD 191.7 million or 14.4%.

### **Total Consolidated Expenditures:**

Total consolidated expenditures in 2020 amounted to JD 10372.6 million compared to JD 10258.4 million at the end of 2019.

The total expenditures of the Central Government in 2020 amounted to JD 9211.3 million compared to 8812.7 million in 2019, recording an increase of JD 398.6 million or 4.5%.

The total expenditures of the Government Own Budget units in 2020 amounted to JD 1185.8 million compared to JD 1472 million in 2019, with a decrease of JD 286.2 million or 19.4%.

### **Note:**

The final account for the Central Government and the government own budget units that is published on MOF website displays details of revenues and expenditures and deficit in these areas.

**جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية**  
**TABLE (1) MAIN ECONOMIC INDICATORS**

	2021	2020	2019	2018	2017	
<b>Public Finance Sector/ Budget</b>	<b>Jan.-Oct.</b>					<b>قطاع المالية العامة /الموازنة العامة للحكومة المركزية(موازنة)</b>
Total revenues and grants(Million JD)	6,697.6	7,028.9	7,754.3	7,839.6	7,425.3	اجمالي الإيرادات والمنح الخارجية (بالمليون دينار )
In percent of GDP	25.5	22.7	24.5	25.7	25.3	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
<b>Domestic revenues</b>	6,123.9	6,238.0	6,965.9	6,944.9	6,717.4	<b>الإيرادات المحلية</b>
In percent of GDP	23.3	20.1	22.0	22.8	22.8	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
<b>Foreign grants</b>	<b>573.7</b>	<b>790.8</b>	<b>788.4</b>	<b>894.7</b>	<b>707.9</b>	<b>المنح الخارجية</b>
In percent of GDP	2.2	2.5	2.5	2.9	2.4	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
<b>Total expenditures</b>	<b>7,981.4</b>	<b>9,211.3</b>	<b>8,812.7</b>	<b>8,567.3</b>	<b>8173.2</b>	اجمالي الإنفاق (بالمليون دينار )
In percent of GDP	30.3	29.7	27.9	28.1	27.8	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
<b>Current expenditures</b>	7,208.2	8,388.5	7,897.2	7,619.6	7,113.0	<b>النفقات الجارية (بالمليون دينار )</b>
In percent of GDP	27.4	27.0	25.0	25.0	24.2	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
<b>Capital expenditures</b>	773.2	822.8	915.5	947.7	1,060.2	<b>النفقات الرأسمالية (بالمليون دينار )</b>
In percent of GDP	2.9	2.7	2.9	3.1	3.6	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
<b>Overall balance</b>						<b>وفر/ عجز الموازنة العامة للحكومة المركزية (موازنة)</b>
<b>Including Grants ( Million JD )</b>	<b>-1283.8</b>	<b>-2182.4</b>	<b>-1058.4</b>	<b>-727.6</b>	<b>-747.9</b>	بعد المنح ( مليون دينار )
In percent of GDP	-4.9	-7.0	-3.3	-2.4	-2.5	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
<b>Excluding Grants ( Million JD )</b>	<b>-1,857.5</b>	<b>-2,973.3</b>	<b>-1,846.8</b>	<b>-1,622.3</b>	<b>-1,455.9</b>	قبل المنح ( مليون دينار )
In percent of GDP	-7.1	-9.6	-5.8	-5.3	-5.1	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
	<b>Oct.</b>					
<b>Debt outstanding excluding the debt holding by SSIF</b>	<b>27930.4</b>	<b>26499.2</b>	<b>23958.6</b>	<b>22883.2</b>	<b>22356.6</b>	<b>رصيد الدين بعد استثناء ما يحمله SSIF</b>
In percent of GDP	87.40	85.4	75.8	75.1	76.0	نسبة رصيد الدين الى الناتج المحلي الاجمالي
Outstanding External Public debt excluding ssif	14,523.0	13,715.2	11,970.4	11,856.5	11,823.2	<b>الدين الخارجي بعد استثناء ما يحمله SSIF (مليون دينار )</b>
In percent of GDP	45.4	44.2	37.9	38.9	40.2	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %
Domestic debt excluding ssif	13407.4	12784.0	11988.2	11026.7	10533.4	<b>رصيد الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله SSIF (مليون دينار )</b>
In percent of GDP	42.0	41.2	37.9	36.2	35.8	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %
<b>Money and Banking Sector</b>	<b>Oct.</b>	<b>Percentage changes %</b>				<b>قطاع النقود والبنوك</b>
Money supply (M2) Domestic liquidity	5.6	5.8	4.8	1.20	0.20	عرض النقد (ع) السيولة المحلية
Net foreign assets of the banking system	-2.9	0.5	1.9	-19.5	3.10	صافي موجودات الجهاز المصرفي الاجنبية
Net domestic assets of the banking system	6.6	7.3	5.7	9.2	-0.8	صافي موجودات الجهاز المصرفي المحلية
Total deposits:	5.1	4.2	4.3	2.3	1.00	اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة :
In Jordanian Dinar	6.3	4.2	5.6	1.7	-1.00	باليورو الاردني
In Foreign Currencies	1.3	4.4	0.2	16.8	5.90	بالعملات الاجنبية
Credit facilities extended by the licensed banks	4.7	5.7	3.7	5.5	8.00	رصيد التسهيلات الائتمانية المتاحة من البنوك المرخصة
Weighted average interest rates on loans and advances	6.99	7.17	8.46	8.46	7.80	الوسط المرجح لاسعار الفائدة على القروض والسلف
Weighted average interest rates on time deposits	3.44	3.65	4.92	4.73	3.80	الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع الآجلة
Gross foreign reserves including gold and SDRs (US\$ Million)	<b>16,972.6</b>	<b>15,919.7</b>	<b>14,329.3</b>	<b>13,392.2</b>	<b>14,391.8</b>	اجمالي الاحتياطيات الاجنبية (بما فيه الذهب و حقوق السحب الخاصة) مليون دولار
Coverage of Imports of Goods and Non-Factor Services (In Months)	9.0	9.2	9.4	7.3	7.5	نطفيتها للمستورات من السلع والخدمات باستثناء خدمات عوامل الانتاج (بالأشهر)

مصدر البيانات: وزارة المالية، البنك المركزي، الاحصاءات العامة، دائرة الاراضي والمساحة

جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)  
TABLE (1) MAIN ECONOMIC INDICATORS(Cont.)

	2021	2020	2019	2018	2017	
Real Sector	Q2	Percentage changes				القطاع الحقيقي
Nominal GDP (JD Million)	7554	31025.3	31597	30,482.0	29,400.0	ناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية (مليون دينار)
Nominal GDP	4.7	-1.8	3.7	3.7	3.8	نمو الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Real GDP (JD Million)	7404	29584	30050	29,474.0	28,915.0	ناتج المحلي الإجمالي الحقيقي(مليون دينار)
Real GDP	3.2	-1.6	2.0	1.9	2.1	نمو الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الحقيقة
Per capita GDP at current prices (in JD)		2,871.1	2,993.8	2,956.8	2,924.5	متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي (بالمليون دينار)
Population (in Thousand)		10,806	10,554	10,309	10,053.0	عدد السكان (بالآلاف نسمة)
	Q2					
Unemployment rate	24.8	22.7	19.1	18.6	18.3	معدل البطالة %
	Jan.-Oct.					
Cost of living index	1.21	0.3	0.3	4.5	3.3	الرقم القياسي لتكليف المعيشة %
	Jan.-Jul.					
Producer Price Index	9.27		-1.3	7.5	3.7	الرقم القياسي العام لأسعار المنتجين الصناعيين
Industrial Production Quantity Index	18.6		-5.5	-6.1	-0.7	الرقم القياسي العام لكميات الانتاج الصناعي
stock market & investment	Oct.					السوق المالي والاستثمار
Share price index	40.6	-13.2	-7.5	-5.3	-1.5	الرقم القياسي العام لأسعار الأسهم
	Jan.-Oct.					
Value of shares traded in ASE	111.5	-33.8	-3.2	-20.7	25.6	حجم التداول في بورصة عمان
	Jan.-Jun.					
Construction activity/Number of Permits	95.6	-13.0	-32.0	-24.9	9.8	المساحات المرخصة للبناء/عدد الرخص
Capital of registered companies at the Ministry of Industry and Trade (JD million)		102.3	198.3	150.7	349.8	رؤوس الأموال المسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة (مليون دينار)
%		-48.4	32.2	-56.9	174.6	%
Number of registered companies at the Ministry of Industry and Trade		4134.0	5037	5,475.0	6825	عدد الشركات المسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة
%		-18.5	-7.8	-19.8	-3.3	%
Quantities Produced By Major Industries:	Jan.-May					كميات الانتاج الصناعية الرئيسية:
Phosphate production	22.1	-5.2	13.8	-7.8	8.5	انتاج الفوسفات
Potash production	2.2	-1.3	2.1	14.6	6.1	انتاج البوتاسيوم
Fertilizers production	35.8	24.3	-15.2	26.8	27.0	انتاج الاسمنت
Chemical Acids production	20.1	7.7	-6.1	5.1	20.8	انتاج الاصحاص الكيميائية
Petroleum products	-13.5	-18.4	2.8	-15.0	-6.8	المنتجات البترولية
Electricity production	11.9	5.9	-57.1	-51.9	4.1	انتاج الكهرباء
External Sector JD Million	Q2					القطاع الخارجي بالمليون دينار
Current account	-1171.9	-2631.9	-672	-2103.56	-3118.9	الحساب الجاري
As percent of GDP	-0.07	-8.5	-2.1	6.9	10.6	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Receipts of worker remittances	517.2	2150.4	2366.8	2345.7	2371.9	مقدرات حوالات العاملين
%	0.6	-9.1	0.9	-1.1	0.3	%
Receipts of travel	266.1	1000.3	4108.2	3726.6	3293.4	مقدرات السفر
%	1,662.3	-75.7	10.2	13.2	14.7	%
Net Direct Investments In Jordan	-86.9	-496.7	-487.3	-683.4	-1436.4	صافي الاستثمار المباشر في الأردن
%	-6.9	-1.9	28.7	52.4	-30.5	%
Trade statistics	Jan.-Sep.					التجارة الخارجية
Commodity total exports	4,719.2	5,639.7	5,905.3	5,502.7	5,333.1	المصادرات السلعية الكلية (بالمليون دينار )
%	13.6	-4.5	7.3	3.2	0.0	%
Domestic exports	4283.4	5,044.4	4,995.7	4,674.7	4,504.2	المصادرات الوطنية
%	15.8	1.0	6.9	3.8	1.8	%
Re-exports	435.8	595.3	909.6	828.0	828.9	المعد تصديره
%	-4.1	-34.6	9.9	-0.1	-13.9	%
Commodity imports	10894.7	12,077.8	13,611.0	14,420.0	14,553.7	المستورادات السلعية
%	21.2	-11.3	-5.6	-0.9	5.6	%
imports from crude Oil ( million JD )	1198.8	1,217.6	2,308.5	2,870.0	2,387.8	المستورادات من النفط الخام ومشتقاته (بالمليون دينار )
%	16.4	-47.3	-19.6	20.2	23.0	%
Trade balance deficit	-6,175.5	-6,438.1	-7,705.7	-8,917.3	-9,220.6	عجز الميزان التجاري
%	27.8	16.5	13.6	3.3	-10.3	%
Trade balance deficit of GDP	-26.4	-20.8	-24.4	-29.3	31.4	عجز الميزان التجاري للناتج المحلي الإجمالي

مصدر البيانات: وزارة المالية، البنك المركزي، «الإحصاءات العامة، دائرة الأراضي والمساحة»

# **إحصاءات مالية الحكومة العامة**

## **GENERAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS**

إحصاءات مالية الحكومة المركزية

**CENTRAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS**

إحصاءات مالية الحكومة المحلية

**LOCAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS**

البيانات المالية للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي وصندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي

**FINANCIAL STATEMENTS OF SOCIAL SECURITY CORPORATION  
AND SOCIAL SECURITY INVESTMENT FUND**

جدول رقم (2): خلاصة الحكومة العامة

Table (2): Summary of general government

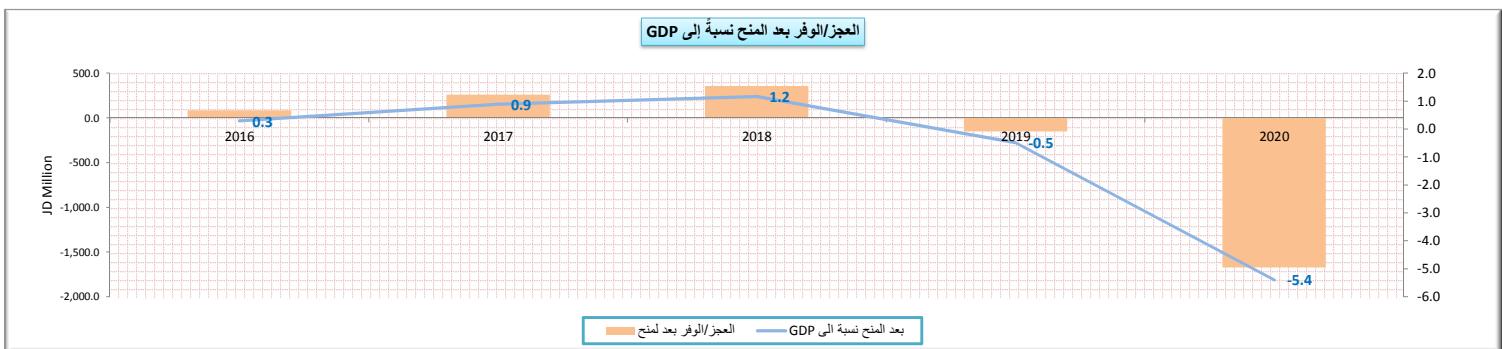
مليون دينار

	2021*			2020*	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	فعلي				
Total Revenues and grants	2,976.8	2,623.7	2,486.2	9,408.2	10,321.6	11,088.9	10,440.3	9,912.4	اجمالي الابادات والمنح الخارجية
Domestic Revenues	2,479.9	2,597.3	2,428.3	8,811.7	9,585.1	10,033.4	9,612.7	8,926.1	الابادات المحلية
Tax	1,485.7	1,520.3	1,392.2	5,223.2	4,905.6	4,818.3	4,580.6	4,493.4	الضرائب
Pension Contribution	488.4	474.1	452.4	1,786.2	1,774.1	1,686.6	1,586.9	1,426.2	اقطاعات تقاعدية
Foreign grants	497.0	26.4	57.9	596.6	736.5	1,055.5	827.6	986.4	المنح الخارجية
Other Revenues	505.8	603.0	583.6	1,802.2	2,905.4	3,528.4	3,445.2	3,006.5	الابادات الأخرى
Total Expenditures	2,937.3	2,992.8	2,570.3	11,081.0	10,474.6	10,733.1	10,180.6	9,829.7	اجمالي الإنفاق
Current Expenditures	2,668.0	2,633.8	2,466.3	10,058.9	9,247.7	9,497.5	8,808.9	8,496.1	النفقات الجارية
Capital Expenditures	269.4	359.0	104.0	1,022.1	1,226.9	1,235.6	1,371.7	1,333.7	النفقات الرأسمالية
									الجزء / الموقف
Including Grants	39.5	-369.2	-84.1	-1,672.8	-153.0	355.8	259.7	82.7	بعد المענק
Excluding Grants	-457.5	-395.5	-142.0	-2,269.4	-889.5	-699.7	-567.9	-903.7	قبل المענק

\* تم حذف المعاملات المالية المتداخلة في جانبي الابادات والنفقات لعام 2020

\* تم حذف المعاملات المالية المتداخلة في جانبي الابادات والنفقات للرابع الثلاثة الاولى من العام 2021

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter						
Primary Balance (JD million)	-193.0	-151.2	112.5	-1345.2	-96.4	334.1	314.1	-42.9	العجز / الموقف الاولى (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	-188.1	-36.5	-38.0	-1247.3	337.4	535.9	803.8	430.0	العجز / الموقف الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	101.3	87.7	96.7	84.9	98.5	103.3	102.6	100.8	نسبة اجمالي الابادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	92.9	98.6	98.5	87.6	103.6	105.6	109.1	105.1	نسبة الابادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	84.4	86.8	94.5	79.5	91.5	93.5	94.4	90.8	نسبة الابادات المحلية الى اجمالي الإنفاق
Grants to Capital Expenditures	184.5	7.3	55.7	58.4	60.0	85.4	60.3	74.0	نسبة المענק الى النفقات الرأسمالية
									نسبة العجز/الموقف الكلى الى الناتج المحلي الاجمالي
Including Grants	0.5	-4.8	-1.1	-5.4	-0.5	1.2	0.9	0.3	بعد المענק
Excluding Grants	-5.7	-5.1	-1.9	-7.3	-2.8	-2.3	-1.9	-3.2	قبل المענק



**جدول رقم (3) : ايرادات الحكومة العامة**

Table (3): Revenues of general government

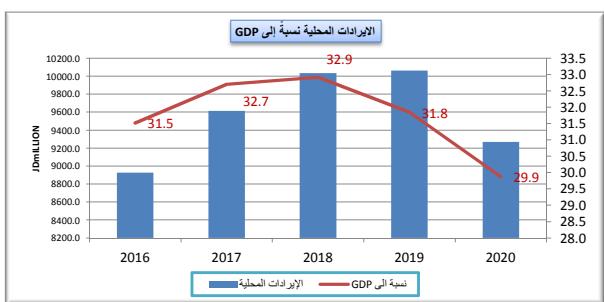
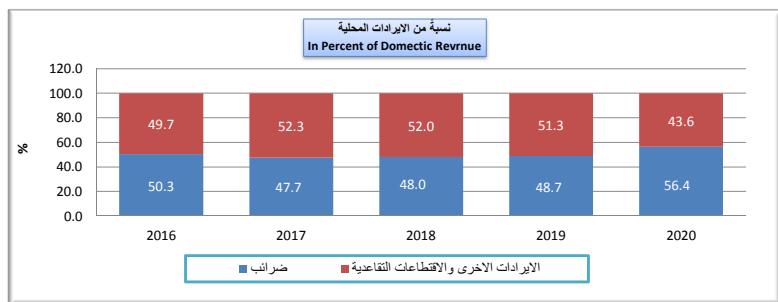
JD Million

مليون دينار

	*2021			2020*	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فطلي Actual				
<b>revenues</b>	<b>2479.9</b>	<b>2597.3</b>	<b>2428.3</b>	<b>9267.4</b>	<b>10062.9</b>	<b>10033.4</b>	<b>9612.7</b>	<b>8926.1</b>	الايرادات المحلية
Tax	1,485.7	1,520.3	1,392.2	5,223.2	4,905.6	4,818.3	4,580.6	4,493.4	الضرائب
Pension Contribution	488.4	474.1	452.4	1,786.3	1,775.5	1,688.4	1,589.8	1,428.0	اقطاعات تقاعدية
Grants	497.0	26.4	57.9	806.6	835.4	1,055.5	827.6	986.4	المدح
<b>Other revenues, of which:</b>	<b>505.8</b>	<b>603.0</b>	<b>583.6</b>	<b>2,257.9</b>	<b>3,381.8</b>	<b>3,526.7</b>	<b>3,442.3</b>	<b>3,004.7</b>	ايرادات أخرى، منها:
License and Fees	72.2	62.1	71.0	268.6	322.2	328.3	350.4	355.4	رسوم ورخص
<b>Total revenues</b>	<b>2976.8</b>	<b>2623.7</b>	<b>2486.2</b>	<b>10074.0</b>	<b>10898.3</b>	<b>11088.9</b>	<b>10440.3</b>	<b>9912.4</b>	اجمالي الايرادات

\* تم حفظ المعاملات المالية المتداخلة في جانب الايرادات لعام 2020 وللرابع الثلاثة الاول خلال العام 2021

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %									
<b>Domestic Revenues</b>	31.1	33.5	32.6	29.9	31.8	32.9	32.7	31.5	الايرادات المحلية:
Tax	18.7	19.6	18.7	16.8	15.5	15.8	15.6	15.9	الضرائب
Pension Contributions	6.1	6.1	6.1	5.8	5.6	5.5	5.4	5.0	اقطاعات التقاعدية
Other Revenues	6.3	7.8	7.8	7.3	10.7	11.6	11.7	10.6	ايرادات الأخرى
نسبة من الايرادات المحلية %									
Tax	59.9	58.5	57.3	56.4	48.7	48.0	47.7	50.3	الضرائب
Pension Contributions	19.7	18.3	18.6	19.3	17.6	16.8	16.5	16.0	اقطاعات التقاعدية
Other Revenues	20.4	23.2	24.0	24.4	33.6	35.1	35.8	33.7	ايرادات الأخرى



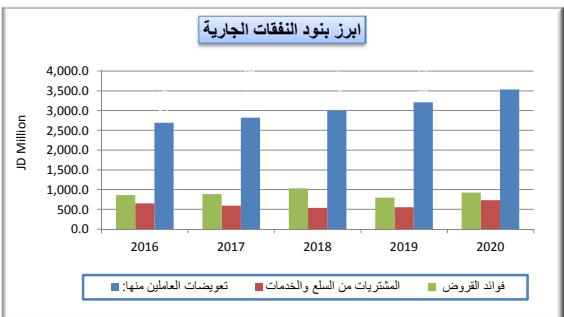
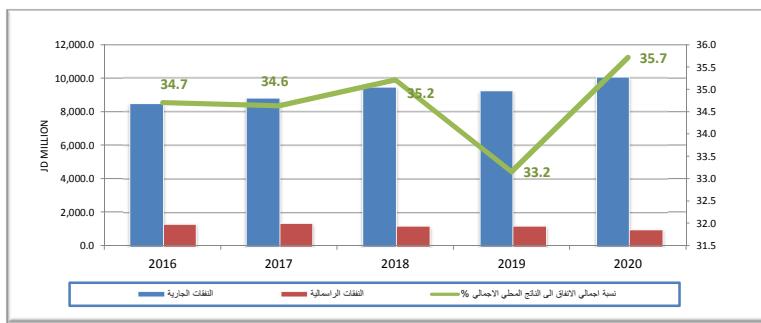
جدول رقم (4) : اجمالي نفقات الحكومة العامة

Table (4): Expenditures of general government

JD Million								مليون دينار
	2021*			2020	2019	2018	2017	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual			
<b>Current expenditures</b>	<b>2,668.0</b>	<b>2,633.8</b>	<b>2,466.3</b>	<b>10,058.9</b>	<b>9,247.7</b>	<b>9,497.5</b>	<b>8,808.9</b>	<b>8,496.1</b>
تعويضات العاملين منها:								
Wages, salaries and allowances	502.3	507.0	496.2	3,326.3	3,045.4	2,848.1	2,678.2	2,559.1
Social security	51.1	54.2	48.2	209.2	167.0	149.6	140.1	131.1
Purchases of goods and services	170.3	162.1	115.3	730.4	551.7	539.6	596.0	652.6
Interest payments	264.5	244.3	254.5	924.2	793.1	1,033.8	882.0	860.8
Internal	156.0	127.2	155.0	491.6	359.4	652.9	593.8	628.2
External	108.5	117.1	99.5	432.6	433.7	380.9	288.2	232.6
Subsidies	72.3	46.8	45.6	205.9	256.7	393.6	294.1	243.7
Grants	4.2	4.0	3.9	17.3	17.2	122.4	110.0	123.5
Pension and Compensation	783.9	771.7	763.7	1,570.6	1,370.0	1,331.9	1,277.5	1,213.0
Social Assistance	62.6	62.4	52.3	173.7	154.3	210.3	203.1	263.4
Other Expenditures	60.9	62.6	25.1	265.6	301.5	386.2	302.7	233.3
Military Expenditures	696.0	718.6	661.4	2,635.7	2,590.8	2,482.1	2,325.1	2,215.5
<b>Capital expenditures</b>	<b>269.4</b>	<b>359.0</b>	<b>104.0</b>	<b>1022.1</b>	<b>1,226.9</b>	<b>1,235.6</b>	<b>1,371.7</b>	<b>1,333.7</b>
<b>Total expenditures</b>	<b>2,937.3</b>	<b>2,992.8</b>	<b>2,570.3</b>	<b>11,081.0</b>	<b>10,474.6</b>	<b>10,733.1</b>	<b>10,180.6</b>	<b>9,829.7</b>
<b>مجموع النفقات العامة</b>								

\* تم حذف العمالة المالية المتداخلة في جانب النفقات لعام 2020 ولارتفاع التكاليف الأولى من عام 2021

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية						
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول												
نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)															
In percent of GDP															
<b>Total Expenditures</b>	36.9	38.7	34.6	35.7	33.2	35.2	34.6	34.7	<b>اجمالي الإنفاق</b>						
Current Expenditures	33.5	34.0	33.2	32.4	29.3	31.2	30.0	30.0	نفقات الجهة						
Capital Expenditures				3.3	3.9	4.1	4.7	4.7	نفقات الرأسمالية						
نسبة إلى إجمالي الإنفاق (%)															
In percent of total expenditure															
<b>Current Expenditures,of which:</b>	90.8	88.0	96.0	90.8	88.3	88.5	86.5	86.4	نفقات الجهة، منها:						
Wages,Salaries& Allowances	18.8	18.8	21.2	31.9	30.7	27.9	27.7	27.4	تعويضات العاملين						
Purchases of gods and Services	5.8	5.4	4.5	6.6	5.3	5.0	5.9	6.6	المشتريات من السلع والخدمات						
Interest Payments (commit. basis)	9.0	8.2	9.9	8.3	7.6	9.6	8.7	8.8	فوائد القروض (على أساس الاستحقاق)						
Subsidies	2.5	1.6	1.8	1.9	2.5	3.7	2.9	2.5	الاعانات						
Social Benefits	2.1	2.1	2.0	1.6	1.5	2.0	2.0	2.7	المنافع الاجتماعية						
<b>Capital Expenditures</b>	9.2	12.0	4.0	9.2	11.7	11.5	13.5	13.6	نفقات الرأسمالية						



دِينُ الْحَكُومَةِ الْعَامَةِ

**GENERAL GOVERNMENT DEBT**

**جدول رقم (5): دين الحكومة العامة**

Table (5): Gerneral Government Debt

Preliminary

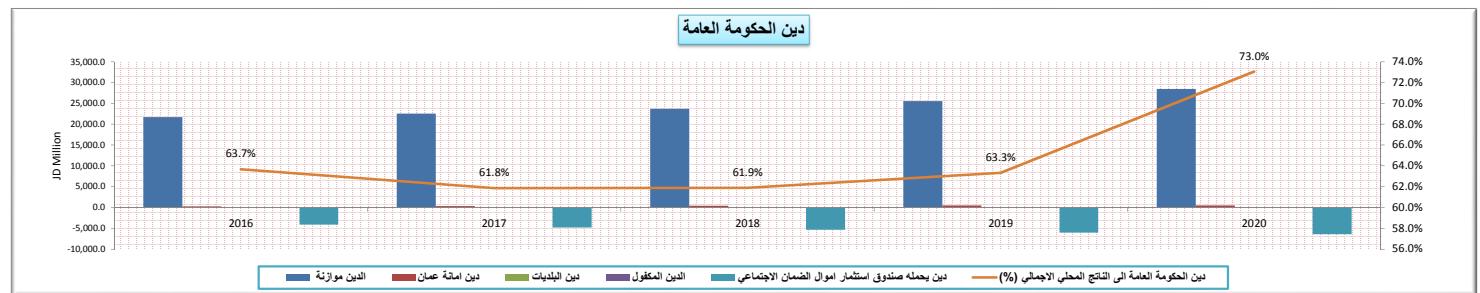
بيانات أولية

JD Million

مليون دينار

	2021 Q3	2021 Q2	2021 Q1	2020	2019	2018	2017	2016	
<b>General Governmnet Debt of which:</b>	23,665.0	23,499.0	23,002.9	22,659.0	20,008.3	18,862.2	18,183.8	18,036.1	<b>اجمالي دين الحكومة العامة منه:</b>
<b>Budget Debt</b>	<b>29,891.8</b>	<b>29,744.3</b>	<b>28,986.8</b>	<b>28,497.3</b>	<b>25,508.6</b>	<b>23,697.2</b>	<b>22,519.6</b>	<b>21,702.2</b>	<b>الدين موازنة</b>
Debt securities	23,714.4	24,123.4	23,277.3	22,751.6	20,251.5	19,536.3	18,157.9	17,267.0	اوراق مالية حكومية (سندات وآذونات)
Loans	6,177.4	5,620.9	5,709.5	5,745.7	5,257.0	4,160.9	4,361.7	4,435.2	قروض
<b>Greater Amman Municipality Debt</b>	<b>589.9</b>	<b>569.9</b>	<b>517.4</b>	<b>509.9</b>	<b>464.5</b>	<b>402.4</b>	<b>334.5</b>	<b>299.6</b>	<b>دین امانة عمان</b>
Debt securities		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اوراق مالية حكومية (سندات وآذونات)
Loans	589.9	569.9	517.4	509.9	464.5	402.4	334.5	299.6	قروض
<b>Municipality Debt</b>	<b>81.9</b>	<b>80.0</b>	<b>84.9</b>	<b>83.2</b>	<b>62.0</b>	<b>61.4</b>	<b>104.7</b>	<b>96.4</b>	<b>دین البلديات</b>
Debt securities		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اوراق مالية حكومية (سندات وآذونات)
Loans	81.9	80.0	84.9	83.2	62.0	61.4	104.7	96.4	قروض
<b>Guaranteed Debt</b>	<b>12.2</b>	<b>10.9</b>	<b>10.6</b>	<b>10.8</b>	<b>12.6</b>	<b>23.7</b>	<b>35.1</b>	<b>44.0</b>	<b>الدين المكفل</b>
Debt securities		0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	20.6	30.9	اوراق مالية حكومية (سندات وآذونات)
Loans	12.2	10.9	10.6	10.8	12.6	13.4	14.5	13.1	قروض
<b>Debt Holding By SSIF</b>	<b>-6,910.7</b>	<b>-6,906.1</b>	<b>-6,596.8</b>	<b>-6,442.2</b>	<b>-6,039.4</b>	<b>-5,322.5</b>	<b>-4,810.0</b>	<b>-4,106.0</b>	<b>دین يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي</b>
Debt securities	-6,890.6	-6,885.9	-6,576.8	-6,422.2	-6,019.4	-5,299.5	-4,784.0	-4,076.0	اوراق مالية حكومية (سندات وآذونات)
Loans	-20.2	-20.2	-20.0	-20.0	-20.0	-23.0	-26.0	-30.0	قروض

Memorandum Items	2021 Q3	2021 Q2	2021 Q1	2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكرية
Gerneral Governmnet Debt % of GDP	74.3%	74.4%	73.5%	73.0%	63.3%	61.9%	61.8%	63.7%	دین الحكومة العامة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)
Budget Debt exclude debt holding by SSIF	72.1%	72.3%	71.5%	71.1%	61.6%	60.3%	60.2%	62.1%	الدين موازنة بعد استثناء ما يحمله SSIF
Greater Amman Municipality Debt	1.9%	1.8%	1.7%	1.6%	1.5%	1.3%	1.1%	1.1%	دین امانة عمان الكبري
Municipality Debt	0.3%	0.3%	0.3%	0.3%	0.2%	0.2%	0.4%	0.3%	دین البلديات
Guaranteed Debt	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.1%	0.1%	0.2%	الدين المكفل
Arrears scurtized debt stock (JD million)	674	675	743	756	692	-	-	-	رصيد قروض معالجة المتأخرات الحكومية (مليون دينار)
General Governmnet Debt including Arrears scurtized debt stock % of GDP	76.4%	76.5%	75.9%	75.5%	65.5%	61.9%	61.8%	63.7%	دین الحكومة العامة شامل المتأخرات الحكومية الى الناتج المحلي الاجمالي (%)



# إحصاءات مالية الحكومة المركزية

## CENTRAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS

إحصاءات مالية الحكومة المركزية- موازنة

**CENTRAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS - BUDGET**

إحصاءات مالية الحكومة المركزية- وحدات حكومية

**CENTRAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS - UNITS**

جدول رقم (6): خلاصة الحكومة المركزية

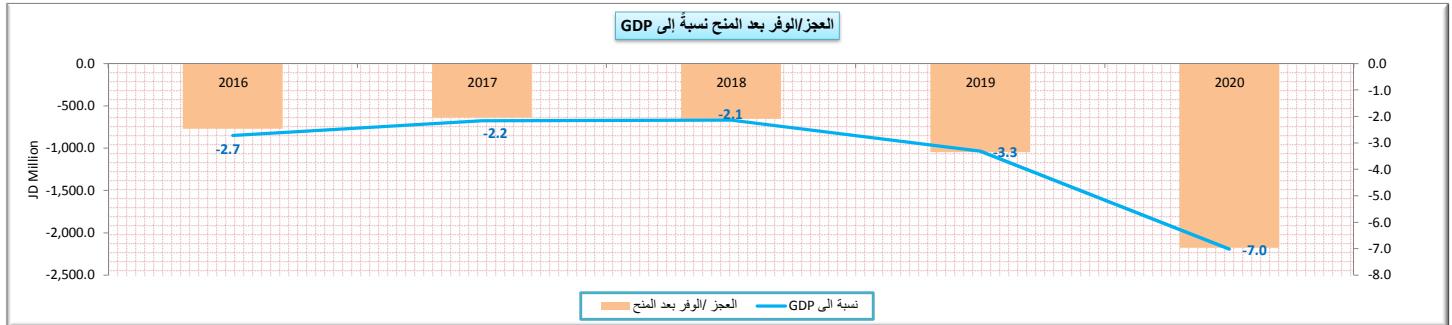
TABLE (6) :SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT

JD Million

مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>2,383.6</b>	<b>1,978.3</b>	<b>1,891.2</b>	<b>7,204.2</b>	<b>7,923.0</b>	<b>8,237.8</b>	<b>7,843.7</b>	<b>7,493.3</b>	<b>اجمالي الإيرادات والمنح الخارجية</b>
<b>Domestic Revenues</b>	<b>1,889.0</b>	<b>1,954.7</b>	<b>1,835.6</b>	<b>6,409.6</b>	<b>7,130.6</b>	<b>7,225.0</b>	<b>7,026.4</b>	<b>6,516.9</b>	<b>الإيرادات المحلية</b>
Tax	1,463.2	1,487.0	1,338.5	4,958.6	4,680.8	4,535.6	4,343.6	4,254.3	الضرائب
Pension Contribution	1.3	1.6	2.7	7.3	9.0	10.9	11.6	15.2	الاقطاعات القاعدية
Foreign grants	494.6	23.6	55.5	794.6	792.4	1,012.8	817.3	976.4	المنح الخارجية
Other Revenues	424.4	466.1	494.4	1,443.7	2,440.9	2,678.5	2,671.3	2,247.4	الإيرادات الأخرى
<b>Total Expenditures</b>	<b>2,509.1</b>	<b>2,534.3</b>	<b>2,165.9</b>	<b>9,381.1</b>	<b>8,970.4</b>	<b>8,891.2</b>	<b>8,480.3</b>	<b>8,263.3</b>	<b>اجمالي الإنفاق</b>
Current Expenditures	2271.2	2231.2	2083.4	8558.2	8,054.8	7,916.9	7,388.3	7,188.8	نفقات الجارية
Capital Expenditures	237.8	303.1	82.5	822.8	915.6	974.4	1,092.0	1,074.5	نفقات الرأسمالية
<b>Deficit/Surplus</b>									<b>العجز / الورف</b>
<b>Including Grants</b>	<b>-125.5</b>	<b>-556.0</b>	<b>-274.7</b>	<b>-2,176.9</b>	<b>-1,047.4</b>	<b>-653.4</b>	<b>-636.6</b>	<b>-770.0</b>	<b>بعد المنح</b>
<b>Excluding Grants</b>	<b>-620.0</b>	<b>-579.5</b>	<b>-330.2</b>	<b>-2,971.5</b>	<b>-1,839.8</b>	<b>-1,666.3</b>	<b>-1,453.8</b>	<b>-1,746.4</b>	<b>قبل المنح</b>

Memorandum Items	2021			2020 أولي	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	(252.2)	(265.0)	27.3	(1728.1)	(726.3)	(661.9)	(597.7)	(911.1)	العجز / الورف الأولي (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	(382.2)	(276.5)	(247.7)	(2148.6)	(924.2)	(691.9)	(361.8)	(671.9)	العجز / الورف الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	95.0	78.1	87.3	76.8	88.3	92.7	92.5	90.7	نسبة اجمالي الإيرادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	83.2	87.6	88.1	74.9	88.5	91.3	95.1	90.7	نسبة الإيرادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	75.3	77.1	84.8	68.3	79.5	81.3	82.9	78.9	نسبة الإيرادات المحلية الى اجمالي الإنفاق
Grants to Capital Expenditures	207.9	7.8	67.3	96.6	86.5	103.9	74.8	90.9	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
نسبة العجز/الورف الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي									
Including Grants	-1.6	-7.2	-3.7	-7.0	-3.3	-2.1	-2.2	-2.7	بعد المنح
Excluding Grants	-7.8	-7.5	-4.4	-9.6	-5.8	-5.5	-4.9	-6.2	قبل المنح



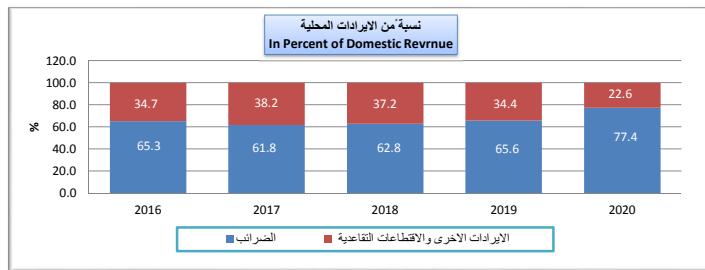
جدول رقم (7) : ايرادات الحكومة المركزية  
TABLE (7) : REVENUE OF CENTRAL GOVERNMENTS

JD Million

مليون دينار

	2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث Third quarter	الربع الثاني Second quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
Revenue	1889.0	1954.7	1835.6	6409.6	7130.6	7225.0	7026.4	6516.9	الإيرادات المحلية
Tax	1463.2	1487.0	1338.5	4,958.6	4680.8	4535.6	4343.6	4254.3	الضرائب
Pension Contribution	1.3	1.6	2.7	7.30	9.0	10.9	11.6	15.2	الاقطاعات التقاعدية
Grants	494.6	23.6	55.5	794.6	792.4	1012.8	817.3	976.4	المنح
Other revenues, of which:	424.4	466.1	494.4	1443.7	2440.9	2678.5	2671.3	2247.4	إيرادات أخرى، منها:
License and Fees	37.6	31.9	34.9	126.3	151.9	150.3	151.6	136.1	رسوم ورخص
Total revenues	2383.6	1978.3	1891.2	7204.2	7923.0	8237.8	7843.7	7493.3	اجمالي الإيرادات

Memorandum Items	2021			2020 أولي	2019	2018	2017	2016	بنود تذكرية
	الربع الثالث Third quarter	الربع الثاني Second quarter	الربع الاول First Quarter						
نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %									
Domestic Revenues	23.7	25.2	24.7	20.7	22.6	23.7	23.9	23.0	الإيرادات المحلية
Tax	18.4	19.2	18.0	16.0	14.8	14.9	14.8	15.0	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	الاقطاعات التقاعدية
Other Revenues	5.3	6.0	6.6	4.7	7.7	8.8	9.1	7.9	إيرادات الأخرى
نسبة من الإيرادات المحلية %									
Tax	77.5	76.1	72.9	77.4	65.6	62.8	61.8	65.3	الضرائب
Pension Contributions	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	الاقطاعات التقاعدية
Other Revenues	22.5	23.8	26.9	22.5	34.2	37.1	38.0	34.5	إيرادات الأخرى



جدول رقم (8) : إجمالي الإنفاق للحكومة المركزية

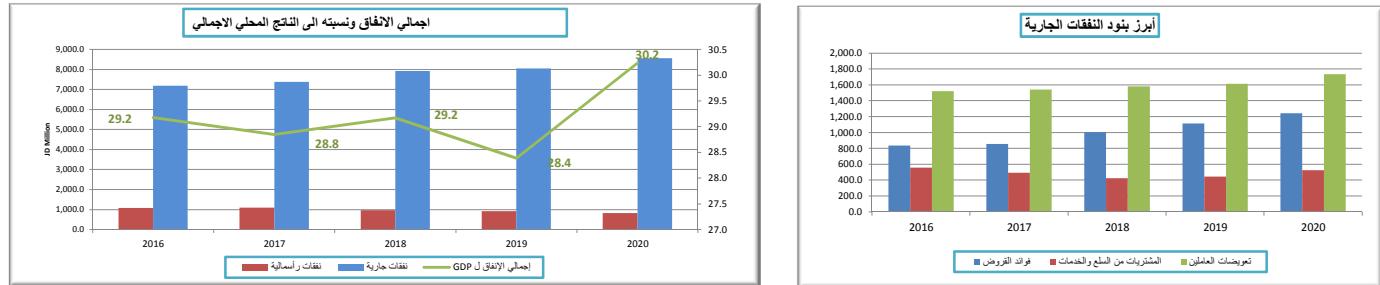
TABLE (8) :SUMMARY EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENTS

JD Million

مليون دينار

	2021			2020	2019	2018	2017	2016		
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual					
Current expenditures	2,271.2	2,231.2	2,083.4	8,558.2	8,054.8	7,916.9	7,388.3	7,188.8	النفقات الجارية	
Compensation of employees	455.0	467.9	449.7	1,736.1	1,615.1	1,580.0	1,540.2	1,519.1	تعويضات العاملين منها:	
Wages, salaries and allowances	411.9	418.6	408.0	1,554.4	1,467.1	1,447.9	1,418.1	1,404.8	الرواتب والأجور والعلاوات	
Social security	43.1	49.4	41.7	181.7	148.0	132.1	122.1	114.3	الضمان الاجتماعي	
Purchases of goods and services	135.2	129.3	83.6	525.2	445.8	423.6	493.4	555.4	المشتريات من السلع والخدمات	
Interest payments	367.9	314.5	357.5	1,243.4	1,113.5	1,004.4	856.1	835.3	فوائد القروض	
Internal	256.2	209.0	250.4	847.2	713.2	647.7	587.4	622.0	الفوائد الداخلية	
External	111.7	105.6	107.1	396.2	400.3	356.7	268.7	213.3	الفوائد الخارجية	
Subsidies	72.3	46.8	45.6	310.8	351.6	393.5	293.9	243.5	اعطيات	
Grants	5.1	5.0	4.9	18.9	21.1	122.4	110.0	123.5	دعم وحدات حكومية عامة	
Pension and Compensation	403.3	401.4	400.5	1,570.5	1,369.9	1,331.7	1,277.3	1,212.8	التقاعد والتغذية	
Social Assistance	78.9	89.0	59.2	269.7	263.3	210.3	203.1	263.4	مساعدات اجتماعية	
Other Expenditures	57.7	58.6	20.9	248.0	283.8	368.7	289.2	220.1	نفقات اخرى	
Military Expenditures	696.0	718.6	661.4	2,635.7	2,590.8	2,482.1	2,325.1	2,215.5	مخصصات الجهاز العسكري	
Capital expenditures	237.8	303.1	82.5	822.8	915.6	974.4	1,092.0	1,074.5	النفقات الرأسية	
Total expenditures	2,509.1	2,534.3	2,165.9	9,381.1	8,970.4	8,891.2	8,480.3	8,263.3	مجموع النفقات العامة	

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكرة
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	2019	2018	2017	2016	
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)								
In percent of GDP									
Total Expenditures	31.5	32.7	29.1	30.2	28.4	29.2	28.8	29.2	اجمالي الإنفاق
Current Expenditures	28.5	28.8	28.0	27.6	25.5	26.0	25.1	25.4	النفقات الجارية
Capital Expenditures	3.0	3.9	1.1	2.7	2.9	3.2	3.7	3.8	النفقات الرأسية
نسبة الى اجمالي الإنفاق (%)									
In percent of total expenditure									
Current Expenditures,of which:	90.5	88.0	96.2	91.2	89.8	89.0	87.1	87.0	النفقات الجارية منها:
Wages,Salaries & Allowances	18.1	18.5	20.8	18.5	18.0	17.8	18.2	18.4	تعويضات العاملين
Purchases of goods and Services	5.4	5.1	3.9	5.6	5.0	4.8	5.8	6.7	المشتريات من السلع والخدمات
Interest Payments (commit. basis)	14.7	12.4	16.5	13.3	12.4	11.3	10.1	10.1	فوائد القروض (على اسس الاستحقاق)
Capital Expenditures	9.5	12.0	3.8	8.8	10.2	11.0	12.9	13.0	النفقات الرأسية



جدول رقم (9): خلاصة حكومة مركبة - موازنة

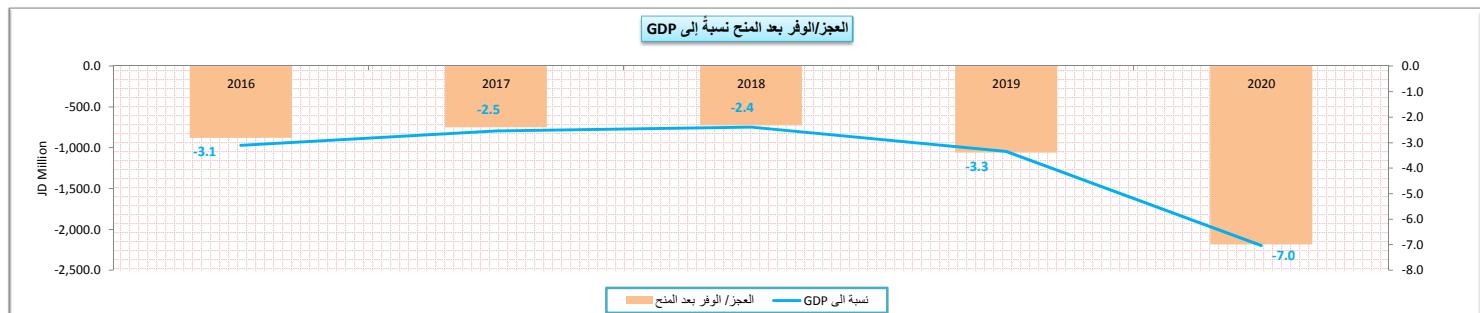
TABLE (9) :SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET

JD Million

مليون دينار

	2021			2020	2019	2018	2017	2016	اجمالى الإيرادات والمنح الخارجية (مليون دينار)	
	الربع الثالث Tiird Quarter	الربع الثاني Sacond Quarter	الربع الاول First Quarter	فعلي Actual						
Total Revenues and Grants	2,338.4	1,933.9	1,851.7	7,028.9	7,754.3	7,839.6	7,425.3	7,069.6		
Domestic Revenues	1,844.8	1,911.3	1,797.1	6,238.0	6,965.9	6,944.9	6,717.4	6,233.6	اجمالى الإيرادات المحلية	
Tax	1,463.2	1,487.0	1,338.5	4,958.6	4,680.8	4,535.6	4,343.6	4,254.3	الضرائب	
Pension Contribution	1.3	1.6	2.7	7.3	9.0	10.9	11.6	15.2	الاقطاعات التغاضية	
Foreign grants	493.6	22.6	54.5	790.8	788.4	894.7	707.9	836.0	المنح الخارجية	
Other Revenues	380.2	422.7	455.9	1,272.1	2,276.1	2,398.4	2,362.2	1,964.1	الإيرادات الأخرى	
Total Expenditures	2,465.6	2,491.3	2,125.8	9,211.3	8,812.6	8,567.3	8,173.2	7,948.2	اجمالى الانفاق	
Current Expenditures	2,227.8	2,188.3	2,043.3	8,388.5	7,897.1	7,619.6	7,113.0	6,919.1	النفقات الجارية	
Capital Expenditures	237.8	303.0	82.5	822.8	915.5	947.7	1,060.2	1,029.1	النفقات الرأسمالية	
Deficit/Surplus									العجز / الوفر	
Including Grants	-127.2	-557.4	-274.2	-2,182.4	-1,058.4	-727.7	-747.9	-878.6	بعد المענק	
Excluding Grants	-620.8	-580.0	-328.7	-2,973.3	-1,846.8	-1,622.4	-1,455.8	-1,714.6	قبل المענק	

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	(252.9)	(265.5)	28.8	(1729.9)	(733.4)	(618.0)	(599.6)	(879.3)	العجز / الوفر الأولي (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	(382.9)	(277.0)	(246.2)	(2150.5)	(931.3)	(674.8)	(395.6)	(685.5)	العجز / الوفر الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	94.8	77.6	87.1	76.3	88.0	91.5	90.8	88.9	نسبة اجمالي الإيرادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	82.8	87.3	88.0	74.4	88.2	91.1	94.4	90.1	نسبة الإيرادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	74.8	76.7	84.5	67.7	79.0	81.1	82.2	78.4	نسبة الإيرادات المحلية الى اجمالي الانفاق
Grants to Capital Expenditures	207.5	7.5	66.1	96.1	86.1	94.4	66.8	81.2	نسبة المענק الى النفقات الرأسمالية
نسبة العجز/الوفر الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي									
Including Grants	-1.6	-7.2	-3.7	-7.0	-3.3	-2.4	-2.5	-3.1	بعد المענק
Excluding Grants	-7.8	-7.5	-4.4	-9.6	-5.8	-5.3	-5.0	-6.1	قبل المענק



جدول رقم (10) : اجمالي الايرادات حكومة مركزية - موازنة

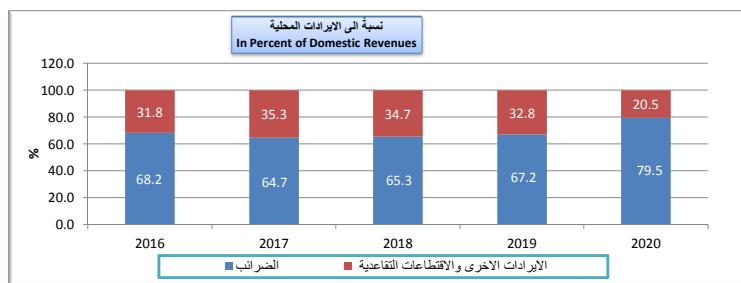
Table (10): TOTAL REVENUES OF CENTRAL GOVERNMENT - BUDGET

JD Million

مليون دينار

	2021			2020	2019	2018	2017	2016	الايرادات المحلية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	فعلي Actual					
Domestic Revenues	1844.8	1911.3	1797.1	6238.0	6965.9	6944.9	6717.4	6233.6	
Tax	1463.2	1487.0	1338.5	4,958.6	4680.8	4535.6	4343.6	4254.3	الضرائب
Pension Contributions	1.3	1.6	2.7	7.3	9.0	10.9	11.6	15.2	الاقطاعات التقاعدية
Grants	493.6	22.6	54.5	790.8	788.4	894.7	707.9	836.0	المنح
Other revenues, of which:	380.2	422.7	455.9	1272.1	2276.1	2398.4	2362.2	1964.1	ايرادات أخرى، منها:
License and Fees	37.6	31.9	34.9	126.3	151.9	150.3	151.6	136.1	رسوم ورخص
Total revenues	2338.4	1933.9	1851.7	7028.9	7754.3	7839.6	7425.3	7069.6	اجمالي الايرادات

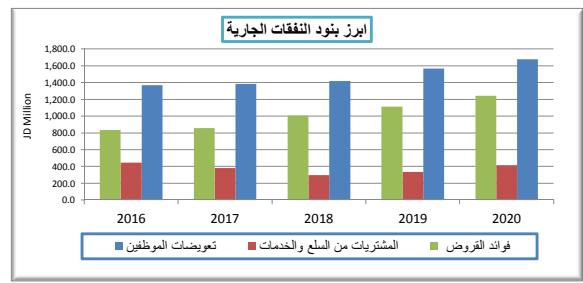
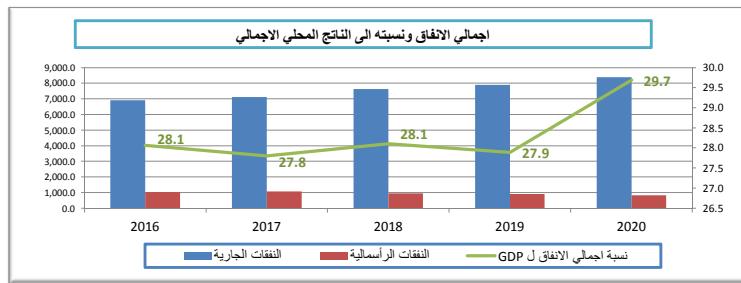
Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter						
نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %									
Total revenues	29.4	25.0	24.9	22.7	24.5	25.7	25.3	25.0	اجمالي الايرادات
Domestic Revenues	23.2	24.7	24.2	20.1	22.0	22.8	22.8	22.0	الايرادات المحلية
Other Revenues	4.8	5.5	6.1	4.1	7.2	7.9	8.0	6.9	الايرادات الأخرى
نسبة من الايرادات المحلية%									
الايرادات المحلية:									
Tax	79.3	77.8	74.5	79.5	67.2	65.3	64.7	68.2	الضرائب
Pension Contributions	0.07	0.08	0.15	0.12	0.13	0.16	0.17	0.24	الاقطاعات التقاعدية
Other Revenues	20.61	22.12	25.37	20.39	32.68	34.54	35.17	31.51	الايرادات الأخرى



جدول رقم (11) : اجمالي النفقات حكومة مركبة-موازنة  
Table (11): TOTAL EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENTS- BUDGET

JD Million	2021			2020	2019	2018	2017	2016	مليون دينار	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	فعلي Actual						
<b>Current expenditures</b>	<b>2,227.8</b>	<b>2,188.3</b>	<b>2,043.3</b>	<b>8,388.5</b>	<b>7,897.1</b>	<b>7,619.6</b>	<b>7,113.0</b>	<b>6,919.1</b>	<b>النفقات الجارية</b>	
Compensation of employees	440.2	453.1	434.8	1,676.8	1,568.3	1,418.9	1,385.5	1,370.0	تعويضات الموظفين	
Wages, salaries and allowances	397.2	403.8	393.2	1495.3	1420.7	1297.8	1272.7	1264.1	الرواتب والأجور والعلاوات	
Social security	43.0	49.3	41.6	181.5	147.7	121.2	112.8	105.9	الضمان الاجتماعي	
Purchases of goods and services	106.8	101.4	58.5	415.2	335.8	295.5	379.6	443.8	المشتريات من السلع والخدمات	
Interest payments	367.9	314.5	357.5	1243.4	1,113.4	1,004.4	856.2	835.3	فوائد القروض	
Internal	256.2	209.0	250.4	847.2	713.2	647.7	587.3	622.0	الفوائد الداخلية	
External	111.7	105.6	107.1	396.2	400.2	356.8	268.8	213.3	الفوائد الخارجية	
Subsidies	72.3	46.8	45.6	310.8	351.5	391.4	291.5	241.4	الاعانات	
Grants	5.1	5.0	4.9	18.9	21.1	122.4	110.0	123.5	دعم وحدات حكومية عامة	
Pension and Compensation	403.3	401.4	400.5	1570.5	1,369.9	1,331.5	1,277.1	1,212.7	التقاعد و التعويضات	
Social Assistance	78.9	89.0	59.2	269.7	263.3	210.3	203.1	263.4	مساعدات اجتماعية	
Other Expenditures	57.4	58.5	20.8	247.6	283.0	363.1	284.9	213.4	نفقات أخرى	
<b>Military Expenditures</b>	<b>696.0</b>	<b>718.6</b>	<b>661.4</b>	<b>2635.7</b>	<b>2,590.8</b>	<b>2,482.1</b>	<b>2,325.1</b>	<b>2,215.5</b>	<b>مخصصات الجهاز العسكري</b>	
<b>Capital expenditures</b>	<b>237.8</b>	<b>303.0</b>	<b>82.5</b>	<b>822.8</b>	<b>915.5</b>	<b>947.7</b>	<b>1060.2</b>	<b>1029.1</b>	<b>النفقات الرأسمالية</b>	
<b>Total expenditures</b>	<b>2,465.6</b>	<b>2,491.3</b>	<b>2,125.8</b>	<b>9,211.3</b>	<b>8,812.6</b>	<b>8,567.3</b>	<b>8,173.2</b>	<b>7,948.2</b>	<b>مجموع النفقات العامة</b>	

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter						
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)								
In percent of GDP %									
<b>Total Expenditures</b>	31.0	32.2	28.6	29.7	27.9	28.1	27.8	28.1	<b>اجمالي الإنفاق</b>
Current Expenditures	28.0	28.3	27.5	27.0	25.0	25.0	24.2	24.4	النفقات الجارية
Capital Expenditures	3.0	3.9	1.1	2.7	2.9	3.1	3.6	3.6	النفقات الرأسمالية
نسبة الى اجمالي الإنفاق (%)									
In percent of total expenditure									
<b>Current Expenditures,of which:</b>	90.4	87.8	96.1	91.1	89.6	88.9	87.0	87.1	<b>النفقات الجارية، منها:</b>
Wages,Salaries& Allowances	17.9	18.2	20.5	18.2	17.8	16.6	17.0	17.2	تعويضات العاملين
Purchases of goods and Services	4.3	4.1	2.8	4.5	3.8	3.4	4.6	5.6	المشتريات من السلع والخدمات
Interest Payments (commit. basis)	14.9	12.6	16.8	13.5	12.6	11.7	10.5	10.5	فوائد القروض (على أساس الاستحقاق)
Subsidies	2.9	1.9	2.1	3.4	4.0	4.6	3.6	3.0	الاعانات

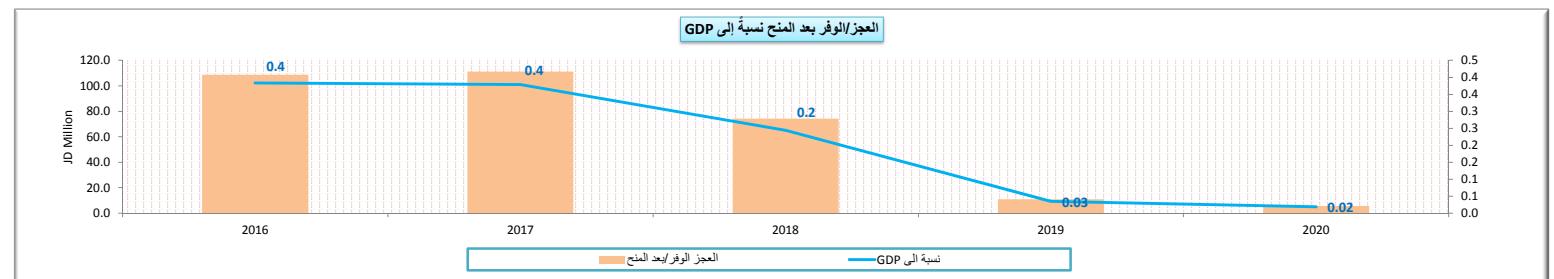


جدول رقم (12): خلاصة حكومة مركبة - وحدات حكومية

TABLE (12) :SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT- GOVERNMENT UNITS

JD Million	أولي 2021			2020 Prel.	2019 Actual	2018	2017	2016	مليون دينار				
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter		فعلي								
					Actual								
Total Revenues and Grants	45.2	44.4	39.5	175.4	168.7	398.2	418.4	423.7	اجمالي الابادات والمتح الخارجية				
Domestic Revenues	44.2	43.4	38.5	171.6	164.7	280.1	309.1	283.3	الابادات المحلية				
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب				
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطعات التقاعدية				
Foreign grants	1.0	1.0	1.0	3.8	4.0	118.1	109.3	140.4	المتح الخارجية				
Other Revenues	44.2	43.4	38.5	171.6	164.7	280.1	309.1	283.3	الابادات الأخرى				
Total Expenditures	43.5	42.9	40.0	169.7	157.7	323.9	307.1	315.1	اجمالي الإنفاق				
Current Expenditures	43.5	42.9	40.0	169.7	157.7	297.2	275.3	269.7	النفقات الجارية				
Capital Expenditures	0.0	0.1	0.0	0.01	0.1	26.7	31.8	45.4	النفقات الرأسمالية				
Deficit/Surplus									المجز / الوفر				
Including Grants	1.7	1.5	-0.5	5.7	11.0	74.2	111.3	108.6	بعد المنح				
Excluding Grants	0.7	0.5	-1.5	1.9	7.0	-43.8	2.0	-31.7	قبل المنح				

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكرة
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	0.7	0.5	(1.5)	1.9	7.0	(43.8)	2.0	(31.7)	المجز / الوفر الأولي (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	0.7	0.6	(1.5)	1.9	7.1	(17.1)	33.8	13.7	المجز / الوفر الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	103.9	103.5	98.7	103.3	106.9	122.9	136.2	134.5	نسبة اجمالي الابادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	101.7	101.3	96.3	101.1	104.5	94.2	112.3	105.1	نسبة الابادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	101.7	101.2	96.3	101.1	104.4	86.5	100.6	89.9	نسبة الابادات المحلية الى اجمالي الإنفاق
Grants to Capital Expenditures	10900	1702	-	47500	5030.4	442.1	343.7	309.2	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
									نسبة المجز / الوفر الكافي الى الناتج المحلي الاجمالي
Including Grants	0.02	0.02	-0.01	0.02	0.03	0.2	0.4	0.4	بعد المنح
Excluding Grants	0.01	0.01	-0.02	0.01	0.02	-0.1	0.0	-0.1	قبل المنح



جدول رقم (13) : اجمالي الايرادات حكومة مرکزية - وحدات حكومية

Table (13): TOTAL REVENUES OF CENTRAL GOVERNMENT - GOVERNMENT UNITS

JD Million

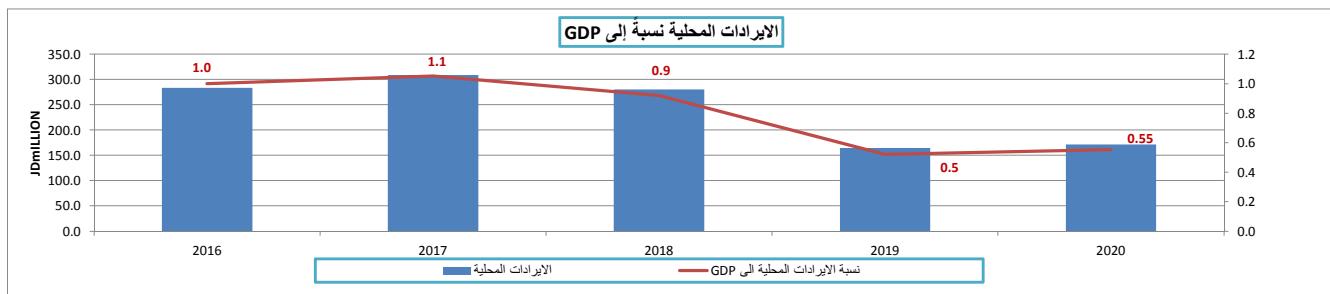
مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Domestic Revenues</b>	<b>44.2</b>	<b>43.4</b>	<b>38.5</b>	<b>171.6</b>	<b>164.7</b>	<b>280.1</b>	<b>309.1</b>	<b>283.3</b>	الايرادات المحلية
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطاعات التقاعدية
Grants	1.0	1.0	1.0	3.8	4.0	118.1	109.3	140.4	المنح
<b>Other revenues, of which:</b>	<b>44.2</b>	<b>43.4</b>	<b>38.5</b>	<b>171.6</b>	<b>164.7</b>	<b>280.1</b>	<b>309.1</b>	<b>283.3</b>	ايرادات أخرى، منها:
License and Fees	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم ورخص
<b>Total revenues</b>	<b>45.2</b>	<b>44.4</b>	<b>39.5</b>	<b>175.4</b>	<b>168.7</b>	<b>398.2</b>	<b>418.4</b>	<b>423.7</b>	اجمالي الايرادات

\* Data source from government units final accounts

مصدر البيانات من الحساب الختامي للوحدات الحكومية

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
نسبة من الناتج المحلي الإجمالي %									
<b>Total revenues</b>	0.57	0.57	0.53	0.57	0.53	1.31	1.42	1.50	اجمالي الايرادات
Domestic Revenues	0.55	0.56	0.52	0.55	0.52	0.92	1.05	1.00	الايرادات المحلية
Other Revenues	0.55	0.56	0.52	0.55	0.52	0.92	1.05	1.00	الايرادات الأخرى
نسبة من الايرادات المحلية%									
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطاعات التقاعدية
Other Revenues	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الايرادات الأخرى



جدول رقم (14) : إجمالي النفقات حكومة مرکزية - وحدات الحكومية

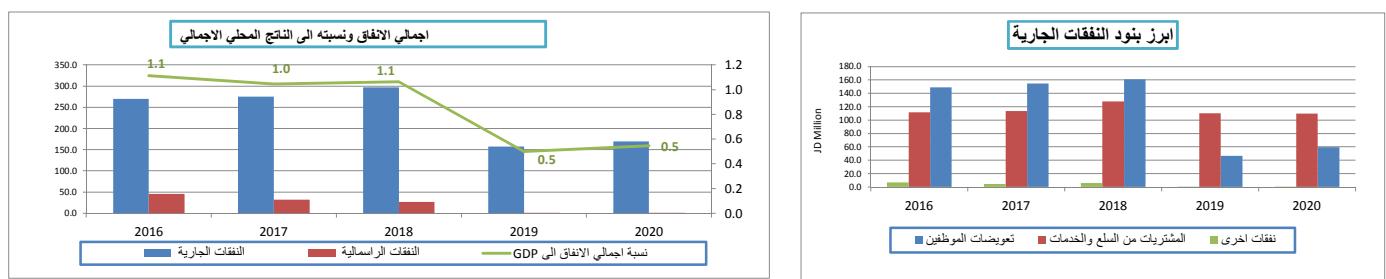
Table (14): TOTAL EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENTS - GOVERNMENT UNITS

JD Million	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	مليون دينار	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual					
Current expenditures	43.5	42.9	40.0	169.7	157.7	297.2	275.3	269.7	النفقات الجارية	
Compensation of employees	14.8	14.8	14.8	59.4	46.8	161.1	154.7	149.1	تعويضات الموظفين	
Wages, salaries and allowances	14.8	14.8	14.8	59.2	46.5	150.2	145.4	140.7	الرواتب والاجور والعلاوات	
Social security	0.1	0.1	0.0	0.2	0.3	11.0	9.2	8.4	الضمان الاجتماعي	
Purchases of goods and services	28.4	27.9	25.1	109.9	110.0	128.1	113.8	111.6	المشتريات من السلع والخدمات	
Interest payments	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	-0.1	0.0	فوائد القروض	
Internal	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	الفوائد الداخلية	
External	0	0	0	0	0.1	-0.1	-0.1	0.0	الفوائد الخارجية	
Subsidies	0	0	0	0	0.05	2.1	2.4	2.1	اعطيات	
Grants	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة	
Pension and Compensation	0	0	0	0	0.02	0.29	0.2	0.1	التقاعد و التعويضات	
Social Assitance	0	0	0	0	0	0	0.0	0	مساعدات اجتماعية	
Other Expenditures	0.3	0.1	0.1	0.44	0.76	5.6	4.3	6.7	نفقات اخرى	
Military Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مخصصات الجهاز العسكري	
Capital expenditures	0.01	0.1	0.0	0.01	0.1	26.7	31.8	45.4	النفقات الرأسمالية	
Total expenditures	43.5	42.9	40.0	169.7	157.7	323.9	307.1	315.1	مجموع النفقات العامة	

\* Data source from government units final accounts

\* مصدر البيانات من الحساب الختامي للوحدات الحكومية

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية						
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول												
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)															
In percent of GDP															
Total Expenditures	0.5	0.6	0.5	0.5	0.5	1.1	1.0	1.1	اجمالي الانفاق						
Current Expenditures	0.5	0.6	0.5	0.5	0.5	1.0	0.9	1.0	النفقات الجارية						
Capital Expenditures	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.09	0.11	0.16	النفقات الرأسمالية						
نسبة الى اجمالي الانفاق (%)															
In percent of total expenditure															
Current Expenditures,of which:	100.0	99.9	100.0	100.0	99.9	91.8	89.6	85.6	النفقات الجارية، منها:						
Wages,Salaries& Allowances	34.1	34.6	37.1	35.0	29.6	49.7	50.4	47.3	تعويضات العاملين						
Purchases of gods and Services	65.3	65.0	62.8	64.8	69.7	39.5	37.1	35.4	المشتريات من السلع والخدمات						
Interest Payments (commit. basis)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	فوائد القروض (على اسمان الاستحقاق)						
Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.8	0.7	الاعطيات						



# إحصاءات مالية الحكومة المحلية

## LOCAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS

إحصاءات مالية البلديات

FINANCE STATISTICS OF MUNICIPALITIES

إحصاءات مالية أمانة عمان

FINANCE STATISTICS OF GREATER AMMAN

إحصاءات مالية سلطة إقليم البتراء وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية

FINANCE STATISTICS OF PETRA REGION AUTHORITY AND THE AQABA ECONOMIC REGION AUTHORITY

جدول رقم (15): خلاصة موازنة الحكومة المحلية

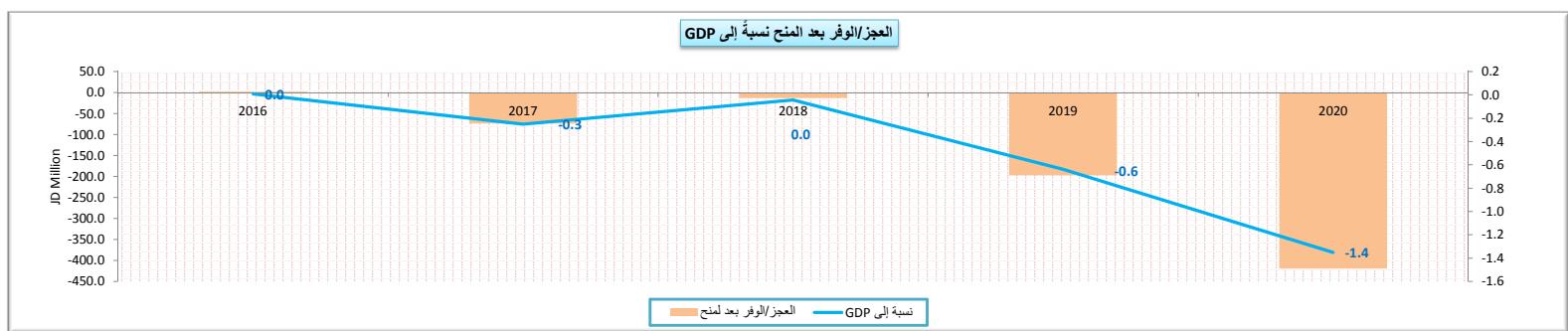
Table (15): Summary of Local government

JD Million

مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016		
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعالي Actual					
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>127.8</b>	<b>132.1</b>	<b>148.6</b>	<b>547.8</b>	<b>610.7</b>	<b>704.9</b>	<b>630.9</b>	<b>667.7</b>	<b>اجمالي الابادات والمنح الخارجية</b>	
<b>Domestic Revenues</b>	<b>125.3</b>	<b>129.4</b>	<b>146.2</b>	<b>535.8</b>	<b>567.7</b>	<b>662.2</b>	<b>620.5</b>	<b>657.7</b>	<b>الابادات المحلية</b>	
Tax	55.5	64.8	85.3	264.6	224.9	282.8	237.1	239.1	الضرائب	
Pension Contribution	0.0	0.0	0.1	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	اقطاعات تقاعدية	
Foreign grants	2.4	2.8	2.4	12.0	43.0	42.7	10.3	10.0	المنح الخارجية	
<b>Other Revenues</b>	<b>69.8</b>	<b>64.5</b>	<b>60.8</b>	<b>271.0</b>	<b>342.5</b>	<b>379.1</b>	<b>383.1</b>	<b>418.2</b>	<b>الابادات الأخرى</b>	
<b>Total Expenditures</b>	<b>197.7</b>	<b>220.9</b>	<b>179.1</b>	<b>966.9</b>	<b>808.3</b>	<b>718.2</b>	<b>704.5</b>	<b>665.6</b>	<b>اجمالي الانفاق</b>	
Current Expenditures	133.2	133.7	126.3	662.6	497.0	457.0	424.7	406.4	النفقات الجارية	
Capital Expenditures	64.4	87.3	52.8	304.3	311.3	261.2	279.8	259.2	النفقات الرأسمالية	
									العجز / الورف	
<b>Including Grants</b>	<b>-69.9</b>	<b>-88.8</b>	<b>-30.5</b>	<b>-419.1</b>	<b>-197.6</b>	<b>-13.3</b>	<b>-73.6</b>	<b>2.1</b>	<b>بعد المنح</b>	
<b>Excluding Grants</b>	<b>-72.3</b>	<b>-91.6</b>	<b>-32.9</b>	<b>-431.1</b>	<b>-240.6</b>	<b>-56.0</b>	<b>-84.0</b>	<b>-7.9</b>	<b>قبل المنح</b>	

Memorandum Items	أولي 2021			2020 أولي	2019	2018	2017	2016	بنود تذكرة
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	-64.8	-79.0	-29.4	-392.3	-202.6	-26.6	-58.1	17.6	العجز / الورف الأولي (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	-7.9	-4.3	19.9	-126.8	70.7	205.2	195.8	251.3	العجز / الورف الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	64.6	59.8	83.0	56.7	75.6	98.1	89.5	100.3	نسبة اجمالي الابادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	94.1	96.8	115.8	80.9	114.2	144.9	146.1	161.8	نسبة الابادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	63.4	58.6	81.6	55.4	70.2	92.2	88.1	98.8	نسبة الابادات المحلية الى اجمالي الانفاق
Grants to Capital Expenditures	3.7	3.2	4.5	3.9	13.8	16.4	3.7	3.9	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
									نسبة العجز/الورف الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي
<b>Including Grants</b>	<b>-0.9</b>	<b>-1.1</b>	<b>-0.4</b>	<b>-1.4</b>	<b>-0.6</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>بعد المنح</b>
<b>Excluding Grants</b>	<b>-0.9</b>	<b>-1.2</b>	<b>-0.4</b>	<b>-1.4</b>	<b>-0.8</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>قبل المنح</b>



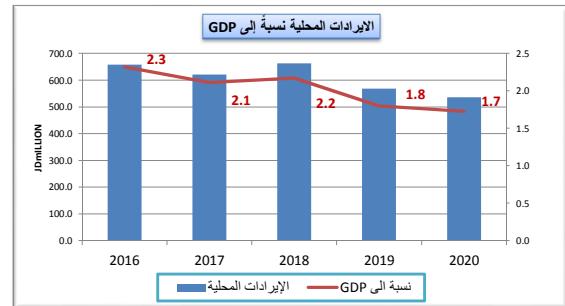
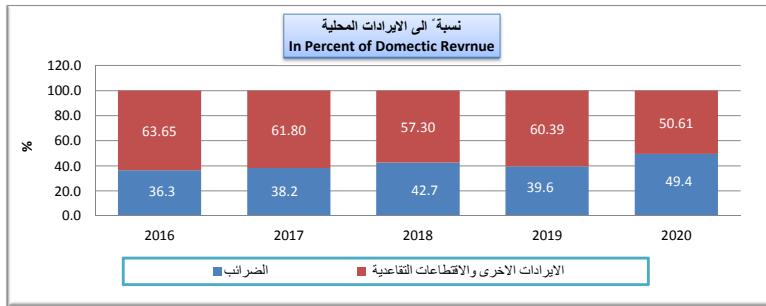
**جدول رقم (16) : ايرادات حكومة محلية**

Table (16): Revenue of Local government

مليون دينار

JD Million

	أولي 2021			2020 أولي Prel.	فعلي						
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter		Actual						
<b>revenues</b>	<b>125.3</b>	<b>129.4</b>	<b>146.2</b>	<b>535.8</b>	<b>567.7</b>	<b>662.2</b>	<b>620.5</b>	<b>657.7</b>	الايرادات المحلية		
Tax	55.5	64.8	85.3	264.6	224.9	282.8	237.1	239.1	الضرائب		
Pension Contribution	0.0	0.0	0.1	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	اقتطاعات تقاعدية		
Grants	2.4	2.8	2.4	12.0	43.0	42.7	10.3	10.0	المنح		
<b>Other revenues, of which:</b>	<b>69.8</b>	<b>64.5</b>	<b>60.8</b>	<b>271.0</b>	<b>342.5</b>	<b>379.1</b>	<b>383.1</b>	<b>418.2</b>	ايرادات أخرى، منها:		
License and Fees	34.6	30.2	36.1	142.3	170.3	178.0	198.8	219.3	رسوم ورخص		
<b>Total revenues</b>	<b>127.8</b>	<b>132.1</b>	<b>148.6</b>	<b>547.8</b>	<b>610.7</b>	<b>704.9</b>	<b>630.9</b>	<b>667.7</b>	اجمالي الايرادات		
<hr/>											
Memorandum Items			أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
			الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	2019	2018	2017	2016	
نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %											
<b>Domestic Revenues</b>	1.6	1.7	2.0	1.7	1.8	2.2	2.1	2.3	2.3	2.3	الايرادات المحلية:
Taxes	0.70	0.84	1.15	0.85	0.71	0.93	0.81	0.84	0.84	0.84	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اقتطاعات التقاعدية
Other Revenues	0.9	0.8	0.8	0.9	1.1	1.2	1.3	1.5	1.5	1.5	ايرادات الأخرى
نسبة من الايرادات المحلية%											
Tax	44.3	50.1	58.3	49.4	39.6	42.7	38.2	36.3	36.3	36.3	الضرائب
Pension Contributions	0.04	0.04	0.03	0.04	0.05	0.05	0.06	0.06	0.06	0.06	اقتطاعات التقاعدية
Other Revenues	55.7	49.9	41.6	50.6	60.3	57.2	61.7	63.6	63.6	63.6	ايرادات الأخرى



جدول رقم (17) : نفقات الحكومة المحلية

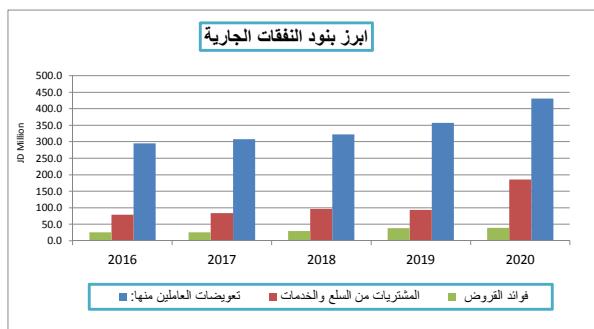
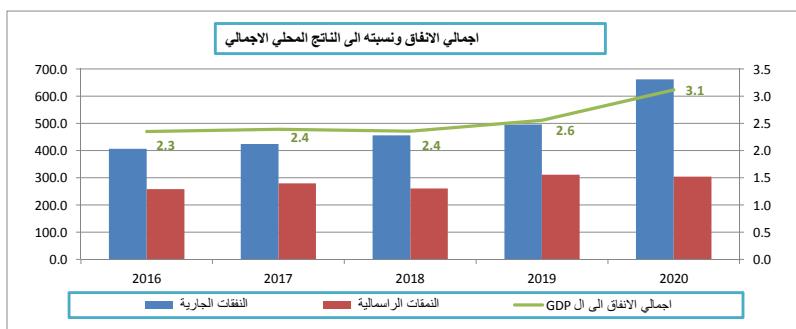
Table (17): Expenditures of Local government

JD Million

مليون دينار

	2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Current expenditures</b>	<b>133.2</b>	<b>133.7</b>	<b>126.3</b>	<b>662.6</b>	<b>496.9</b>	<b>456.9</b>	<b>424.7</b>	<b>406.4</b>	<b>النفقات الجارية</b>
Compensation of employees	89.4	86.4	88.6	430.9	357.0	322.2	308.1	295.1	تعويضات العاملين منها:
Wages, salaries and allowances	83.1	81.6	82.1	406.0	340.1	306.8	292.1	280.1	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	6.3	4.8	6.5	24.9	16.9	15.4	16.0	15.0	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	33.8	31.7	31.0	185.7	93.4	96.2	83.7	78.9	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	7.5	12.6	3.5	38.8	37.8	29.4	25.9	25.5	فوائد القروض
Internal	0.4	0.4	0.4	2.4	4.4	5.2	6.4	6.2	الفوائد الداخلية
External	7.1	12.2	3.1	36.4	33.4	24.2	19.5	19.3	الفوائد الخارجية
Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	الاعباء
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	التقاعد و التعويضات
Social Assistance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعدات اجتماعية
Other Expenditures	2.5	3.0	3.1	7.0	8.4	8.9	6.7	6.6	نفقات اخرى
Military Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مخصصات الجهاز العسكري
Capital expenditures	64.4	87.3	52.8	304.3	311.3	261.2	279.8	259.2	النفقات الرأسمالية
<b>Total expenditures</b>	<b>197.7</b>	<b>220.9</b>	<b>179.1</b>	<b>966.9</b>	<b>808.3</b>	<b>718.1</b>	<b>704.5</b>	<b>665.6</b>	<b>مجموع النفقات العامة</b>

Memorandum Items	2021			2020 أولي	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية						
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول												
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)															
In percent of GDP															
<b>Total Expenditures</b>	2.5	2.9	2.4	3.1	2.6	2.4	2.4	2.3	اجمالي الانفاق						
Current Expenditures	1.7	1.7	1.7	2.1	1.6	1.5	1.4	1.4	النفقات الجارية						
Capital Expenditures	0.81	1.13	0.71	0.98	0.99	0.86	0.95	0.92	النفقات الرأسمالية						
نسبة الى اجمالي الانفاق (%)															
In percent of total expenditure															
<b>Current Expenditures,of which:</b>	67.4	60.5	70.5	68.5	61.5	63.6	60.3	61.1	النفقات الجارية، منها:						
Wages,Salaries& Allowances	45.2	39.1	49.5	44.6	44.2	44.9	43.7	44.3	تعويضات العاملين						
Purchases of goods and Services	17.1	14.4	17.3	19.2	11.6	13.4	11.9	11.9	المشتريات من السلع والخدمات						
Interest Payments (commit. basis)	3.8	5.7	1.9	4.0	4.7	4.1	3.7	3.8	فوائد القروض (على اسainen الاستحقاق)						
Capital Expenditures	32.6	39.5	29.5	31.5	38.5	36.4	39.7	38.9	النفقات الرأسمالية						



جدول رقم (18) خلاصة الموازنة العامة للمunicipalities

Table (18): SUMMARY OF MUNICIPALITIES BUDGET

JD Million

مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	اجمالى الإيرادات والمدخرات الخارجية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>66.9</b>	<b>67.0</b>	<b>66.9</b>	<b>255.9</b>	<b>251.2</b>	<b>323.4</b>	<b>259.4</b>	<b>256.8</b>	اجمالى الإيرادات والمدخرات الخارجية
<b>Domestic Revenues</b>	<b>64.5</b>	<b>64.6</b>	<b>64.5</b>	<b>246.7</b>	<b>226.1</b>	<b>286.4</b>	<b>250.0</b>	<b>247.1</b>	الإيرادات المحلية
Tax	43.5	43.6	43.6	166.7	121.4	169.3	135.7	143.3	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطاعات التقاعدية
Foreign grants	2.4	2.4	2.4	9.2	25.1	37.0	9.4	9.8	المدخرات الخارجية
Other Revenues	21.0	21.0	20.9	80.1	104.7	117.1	114.3	103.8	الإيرادات الأخرى
<b>Total Expenditures</b>	<b>76.0</b>	<b>76.3</b>	<b>77.7</b>	<b>489.7</b>	<b>308.1</b>	<b>271.4</b>	<b>278.2</b>	<b>283.6</b>	اجمالى الإنفاق
Current Expenditures	60.8	61.0	62.1	391.8	237.7	213.6	199.6	187.8	النفقات الجارية
Capital Expenditures	15.3	15.2	15.5	97.9	70.4	57.8	78.6	95.8	النفقات الرأسمالية
<b>Deficit/Surplus</b>									المعجز / الباقي
<b>Including Grants</b>	<b>-9.1</b>	<b>-9.3</b>	<b>-10.7</b>	<b>-233.8</b>	<b>-56.9</b>	<b>52.0</b>	<b>-18.9</b>	<b>-26.8</b>	بعد المنح
<b>Excluding Grants</b>	<b>-11.5</b>	<b>-11.7</b>	<b>-13.1</b>	<b>-243.0</b>	<b>-82.0</b>	<b>15.0</b>	<b>-28.3</b>	<b>-36.6</b>	قبل المنح

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
Third Quarter	Second Quarter	First Quarter							
Primary Balance (JD million)	(11.1)	(11.3)	(12.7)	(240.6)	(77.8)	20.1	(21.9)	(30.4)	المعجز / الباقي الأولي (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	(11.5)	(11.7)	(13.1)	(243.0)	(82.0)	15.0	(28.3)	(36.6)	المعجز / الباقي الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	88.0	87.8	86.2	52.3	81.5	119.2	93.2	90.6	نسبة اجمالي الإيرادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	106.2	105.8	103.9	63.0	95.1	134.1	125.2	131.5	نسبة الابرادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	84.9	84.7	83.1	50.4	73.4	105.5	89.8	87.1	نسبة الابرادات المحلية الى اجمالي الإنفاق
Grants to Capital Expenditures	15.8	15.7	15.5	9.4	35.7	64.1	12.0	10.2	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
	نسبة المعجز / الباقي الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي								نسبة المعجز / الباقي بعد المنح الى الناتج المحلي الاجمالي
<b>Overall Deficit/Surplus as percent of GDP</b>									
Including Grants	-0.11	-0.12	-0.14	-0.75	-0.18	0.17	-0.06	-0.09	بعد المنح
Excluding Grants	-0.14	-0.15	-0.18	-0.78	-0.26	0.05	-0.10	-0.13	قبل المنح



جدول رقم (19) : اجمالي الابادات للبلديات  
Table (19): TOTAL REVENUES OF MUNICIPALITIES

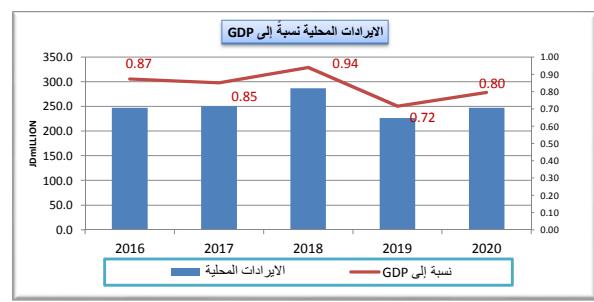
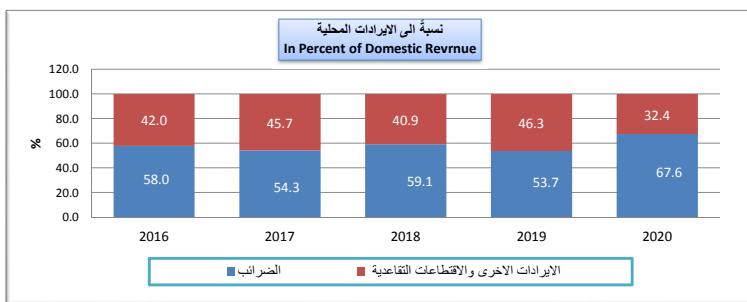
JD Million

مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	أولي اولى Prel.	فعلي Actual				
<b>Domestic Revenues</b>	<b>64.5</b>	<b>64.6</b>	<b>64.5</b>	246.7	226.1	286.4	250.0	247.1	ابارات محلية
Tax	43.5	43.6	43.6	166.7	121.4	169.3	135.7	143.3	ضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اقطاعات تقاعدية
Grants	2.4	2.4	2.4	9.2	25.1	37.0	9.4	9.8	المنح
<b>Other revenues, of which:</b>	<b>21.0</b>	<b>21.0</b>	<b>20.9</b>	<b>80.1</b>	<b>104.7</b>	<b>117.1</b>	<b>114.3</b>	<b>103.8</b>	ابارات أخرى، منها:
License and Fees	5.2	6.6	6.3	23.4	26.0	28.3	32.3	28.7	رسوم ورخص
<b>Total revenues</b>	<b>66.9</b>	<b>67.0</b>	<b>66.9</b>	<b>255.9</b>	<b>251.2</b>	<b>323.4</b>	<b>259.4</b>	<b>256.8</b>	<b>اجمالى الابارات</b>

\* مصدر البيانات من بنك تنمية المدن والقري

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية															
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter																					
نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %																								
In Percent of GDP																								
<b>Domestic Revenues</b>	0.81	0.83	0.87	0.80	0.72	0.94	0.85	0.87	الابارات المحلية:															
Tax	0.5	0.6	0.6	0.5	0.4	0.6	0.5	0.5	ضرائب															
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اقطاعات التقاعدية															
Other Revenues	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	الابارات الأخرى															
نسبة من الابارات المحلية %																								
In Percent of Domestic Revenue																								
<b>Domestic Revenues</b>				الابارات المحلية:																				
Tax	67.5	67.6	67.6	67.6	53.7	59.1	54.3	58.0	ضرائب															
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اقطاعات التقاعدية															
Other Revenues	32.5	32.4	32.4	32.4	46.3	40.9	45.7	42.0	الابارات الأخرى															



جدول رقم (20) : اجمالي النفقات للبلديات

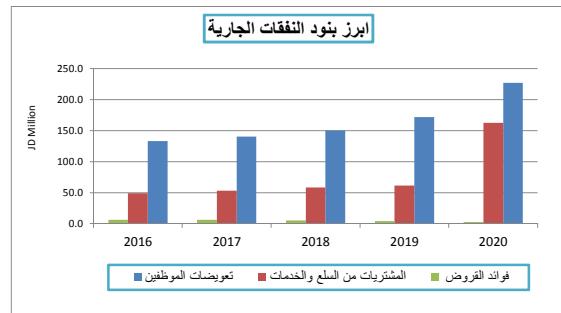
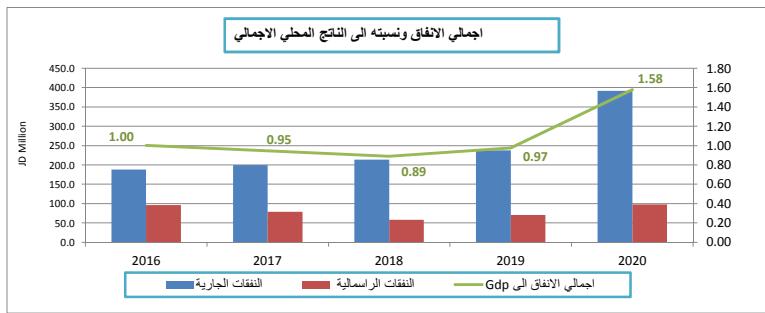
Table (20): TOTAL EXPENDITURES OF MUNICIPALITIES

JD Million

مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي أولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Current expenditures</b>	<b>60.8</b>	<b>61.0</b>	<b>62.1</b>	<b>391.8</b>	<b>237.7</b>	<b>213.6</b>	<b>199.6</b>	<b>187.8</b>	<b>النفقات الجارية</b>
Compensation of employees	35.1	35.3	36.0	226.9	171.9	150.3	140.3	132.9	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	35.1	35.3	36.0	226.9	171.9	150.3	140.3	132.9	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	25.2	25.3	25.8	162.5	61.6	58.3	52.9	48.7	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	0.4	0.4	0.4	2.4	4.2	5.0	6.4	6.2	فوائد القروض
Internal	0.4	0.4	0.4	2.4	4.2	5.0	6.4	6.2	الفوائد الداخلية
External	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الفوائد الخارجية
Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اعانات
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التقاعد و التعويضات
Social Assistance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعدات اجتماعية
Other Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نفقات اخرى
Military Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مخصصات الجهاز العسكري
Capital expenditures	15.3	15.2	15.5	97.9	70.4	57.8	78.6	95.8	النفقات الرأسمالية
<b>Total expenditures</b>	<b>76.0</b>	<b>76.3</b>	<b>77.7</b>	<b>489.7</b>	<b>308.1</b>	<b>271.4</b>	<b>278.2</b>	<b>283.6</b>	<b>مجموع النفقات العامة</b>

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%) In percent of GDP									
Total Expenditures	0.95	0.99	1.04	1.58	0.97	0.89	0.95	1.00	اجمالي الإنفاق
Current Expenditures	0.8	0.8	0.8	1.3	0.8	0.7	0.7	0.7	النفقات الجارية
Capital Expenditures	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	النفقات الرأسمالية
نسبة الى جملة الإنفاق (%) In percent of total expenditure									
Current Expenditures, of which:	79.9	80.0	80.0	80.0	77.1	78.7	71.8	66.2	النفقات الجارية، منها:
Compensation of employees	46.2	46.3	46.3	46.3	55.8	55.4	50.4	46.9	تعويضات الموظفين
Purchases of goods and services	33.2	33.2	33.2	33.2	20.0	21.5	19.0	17.2	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	0.5	0.5	0.5	0.5	1.4	1.8	2.3	2.2	فوائد القروض
Capital Expenditures	20.1	20.0	20.0	20.0	22.9	21.3	28.2	33.8	النفقات الرأسمالية



جدول رقم (21): خلاصة الموازنة العامة لأمانة عمان

Table (21): SUMMARY OF GREATER AMMAN BUDGET

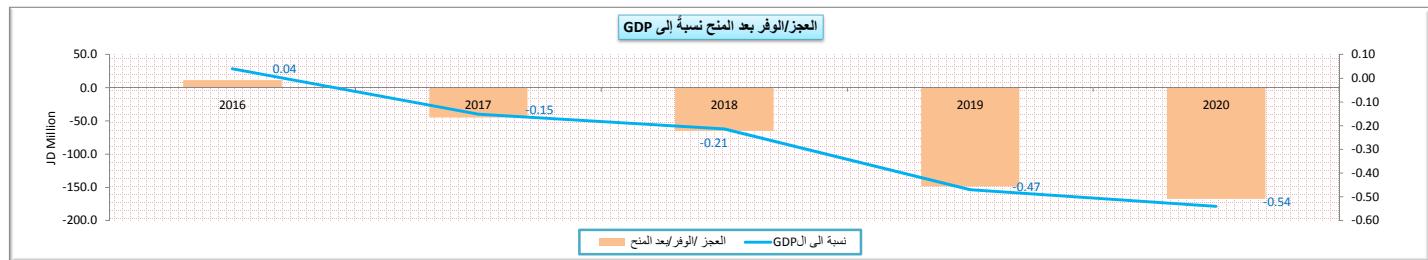
JD Million

مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	اجمالي الابادات والمنح الخارجية	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	فعلي					
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual					
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>49.7</b>	<b>50.2</b>	<b>74.1</b>	<b>243.9</b>	<b>272.4</b>	<b>309.4</b>	<b>311.1</b>	<b>329.3</b>		
<b>Domestic Revenues</b>	<b>49.7</b>	<b>49.8</b>	<b>74.1</b>	<b>241.1</b>	<b>254.5</b>	<b>303.7</b>	<b>310.2</b>	<b>329.3</b>	الابادات المحلية	
Tax	10.8	18.9	39.7	92.1	96.8	105.8	94.0	88.8	الضرائب	
Pension Contribution	0.0	0.0	0.1	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	اقطاعات تقاعدية	
<b>Foreign grants</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>0.0</b>	<b>2.8</b>	<b>17.9</b>	<b>5.7</b>	<b>0.9</b>	<b>0.0</b>	المنح الخارجية	
Other Revenues	38.8	30.8	34.3	148.8	157.4	197.6	215.8	240.2	الابادات الأخرى	
<b>Total Expenditures</b>	<b>101.9</b>	<b>125.0</b>	<b>85.2</b>	<b>411.3</b>	<b>421.0</b>	<b>374.7</b>	<b>355.9</b>	<b>317.9</b>	اجمالي الإنفاق	
Current Expenditures	57.4	60.0	52.5	223.4	211.4	201.0	183.7	177.8	النفقات الجارية	
Capital Expenditures	44.5	64.9	32.6	187.9	209.6	173.8	172.3	140.2	النفقات الرأسمالية	
<b>Deficit/Surplus</b>									العجز / الور	
<b>Including Grants</b>	<b>-52.2</b>	<b>-74.8</b>	<b>-11.1</b>	<b>-167.4</b>	<b>-148.6</b>	<b>-65.3</b>	<b>-44.8</b>	<b>11.4</b>	بعد المنح	
<b>Excluding Grants</b>	<b>-52.2</b>	<b>-75.2</b>	<b>-11.1</b>	<b>-170.2</b>	<b>-166.5</b>	<b>-71.0</b>	<b>-45.7</b>	<b>11.4</b>	قبل المنح	

\*مصدر البيانات لامانة عمان

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter						
Primary Balance (JD million)	-45.1	-63.0	-8.0	-133.8	-133.1	-46.8	-26.2	30.7	العجز / الور الأولي (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	-8	-10	22	18	43	103	127	152	العجز / الور الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	48.7	40.1	87.0	59.3	64.7	82.6	87.4	103.6	نسبة اجمالي الابادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	86.6	82.9	141.0	107.9	120.4	151.1	168.9	185.3	نسبة الابادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	48.7	39.8	87.0	58.6	60.5	81.1	87.2	103.6	نسبة الابادات المحلية الى اجمالي الإنفاق
Grants to Capital Expenditures	0.0	0.6	0.0	1.49	8.54	3.26	0.55	0.00	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
Overall Deficit/Surplus as percent of GDP									نسبة العجز / الور الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي
Including Grants	-0.66	-0.97	-0.15	-0.54	-0.47	-0.21	-0.15	0.04	بعد المنح
Excluding Grants	-0.66	-0.97	-0.15	-0.55	-0.53	-0.23	-0.16	0.04	قبل المنح



جدول رقم (22) : اجمالي ايرادات امانة عمان

Table (22): TOTAL REVENUES OF GREATER AMMAN

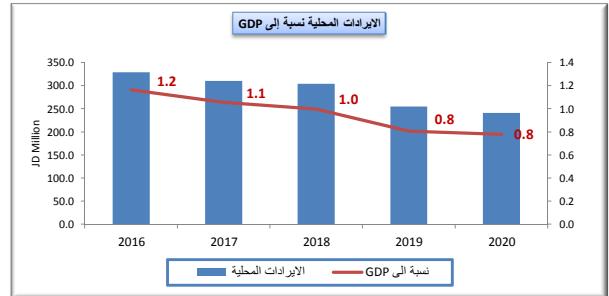
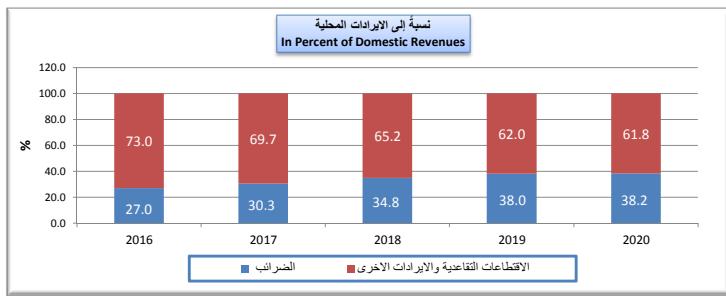
JD Million

مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016		
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual					
<b>Domestic Revenues</b>	<b>49.7</b>	<b>49.8</b>	<b>74.1</b>	<b>241.1</b>	<b>254.5</b>	<b>303.7</b>	<b>310.2</b>	<b>329.3</b>	الايرادات المحلية	
Tax	10.8	18.9	39.7	92.1	96.8	105.8	94.0	88.8	الضرائب	
Pension Contribution	0.0	0.0	0.1	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	اقطاعات تقاعدية	
Grants	0.0	0.4	0.0	2.8	17.9	5.7	0.9	0.0	المنح	
<b>Other revenues, of which:</b>	<b>38.8</b>	<b>30.8</b>	<b>34.3</b>	<b>148.8</b>	<b>157.4</b>	<b>197.6</b>	<b>215.8</b>	<b>240.2</b>	ايرادات أخرى، منها:	
License and Fees	24.3	19.9	26.2	100.5	114.6	118.7	142.5	139.2	رسوم ورخص	
<b>Total revenues</b>	<b>49.7</b>	<b>50.2</b>	<b>74.1</b>	<b>243.9</b>	<b>272.4</b>	<b>309.4</b>	<b>311.1</b>	<b>329.3</b>	<b>اجمالي الايرادات</b>	

\*مصدر البيانات امانة عمان

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %								
<b>Domestic Revenues</b>	0.6	0.6	1.0	0.8	0.8	1.0	1.1	1.2	الايرادات المحلية:
Tax	0.1	0.2	0.5	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اقطاعات التقاعدية
Other Revenues	0.5	0.4	0.5	0.5	0.5	0.6	0.7	0.8	الايرادات الأخرى
	نسبة من الايرادات المحلية %								
<b>Domestic Revenues</b>									الايرادات المحلية:
Tax	21.7	38.0	53.6	38.2	38.0	34.8	30.3	27.0	الضرائب
Pension Contributions	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	اقطاعات التقاعدية
Other Revenues	78.2	61.9	46.3	61.7	61.8	65.1	69.6	72.9	الايرادات الأخرى

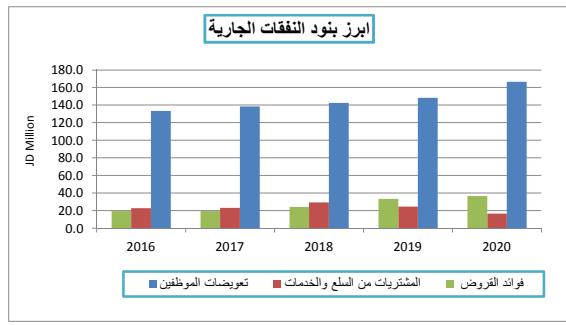
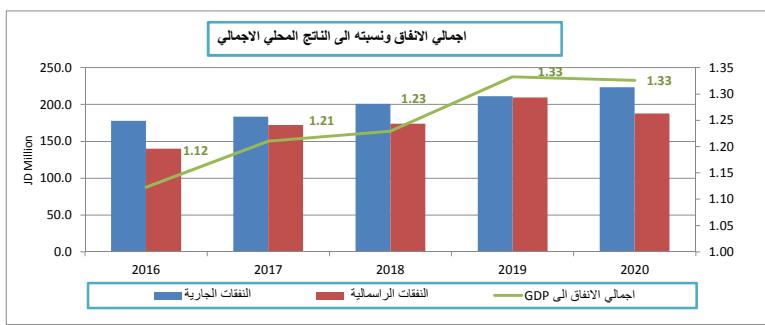


جدول رقم (23) : اجمالي انفاق امانة عمان  
Table (23): TOTAL EXPENDITURES OF GREATER AMMAN

JD Million	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	مليون دينار
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	اولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Current expenditures</b>	<b>57.4</b>	<b>60.0</b>	<b>52.5</b>	<b>223.4</b>	<b>211.4</b>	<b>201.0</b>	<b>183.7</b>	<b>177.8</b>	<b>النفقات الجارية</b>
Compensation of employees	42.6	42.6	44.0	166.5	148.2	142.4	138.5	133.3	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	37.2	38.5	38.3	145.5	135.0	130.2	125.5	121.3	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	5.5	4.2	5.7	21	13.2	12.2	13.1	12.0	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	6.5	4.3	3.7	16.6	24.7	29.4	23.1	22.7	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	7.1	12.2	3.1	36.4	33.4	24.2	19.5	19.3	فوائد القروض
Internal	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الفوائد الداخلية
External	7.1	12.2	3.1	36.4	33.4	24.2	19.5	19.3	الفوائد الخارجية
Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاعات
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التقاعد و التعويضات
Social Assistance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعدات اجتماعية
Other Expenditures	1.1	1.0	1.8	3.9	5.1	5.0	2.5	2.4	نفقات اخرى
	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مخصصات الجهاز العسكري
<b>Capital expenditures</b>	<b>44.5</b>	<b>64.9</b>	<b>32.6</b>	<b>187.9</b>	<b>209.6</b>	<b>173.8</b>	<b>172.3</b>	<b>140.2</b>	<b>النفقات الرأسمالية</b>
<b>Total expenditures</b>	<b>101.9</b>	<b>125.0</b>	<b>85.2</b>	<b>411.3</b>	<b>421.0</b>	<b>374.7</b>	<b>355.9</b>	<b>317.9</b>	<b>مجموع النفقات العامة</b>

\* مصدر البيانات امانة عمان

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)			In percent of GDP					
Total Expenditures	1.28	1.61	1.14	1.33	1.33	1.23	1.21	1.12	اجمالي الإنفاق
Current Expenditures	0.72	0.78	0.71	0.72	0.67	0.66	0.62	0.63	النفقات الجارية
Capital Expenditures	0.56	0.84	0.44	0.61	0.66	0.57	0.59	0.49	النفقات الرأسمالية
	نسبة الى اجمالي الإنفاق (%)			In percent of total expenditure					
Current Expenditures, of which:	56.3	48.1	61.7	54.3	50.2	53.6	51.6	55.9	النفقات الجارية، منها:
Compensation of employees	41.9	34.1	51.6	40.5	35.2	38.0	38.9	41.9	تعويضات الموظفين
Purchases of goods and services	6.4	3.4	4.3	4.0	5.9	7.8	6.5	7.2	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	7.0	9.8	3.6	8.8	7.9	6.5	5.5	6.1	فوائد القروض
Capital Expenditures	43.7	51.9	38.3	45.7	49.8	46.4	48.4	44.1	النفقات الرأسمالية



جدول رقم (24): خلاصة موازنة سلطة اقليم البتراء وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية

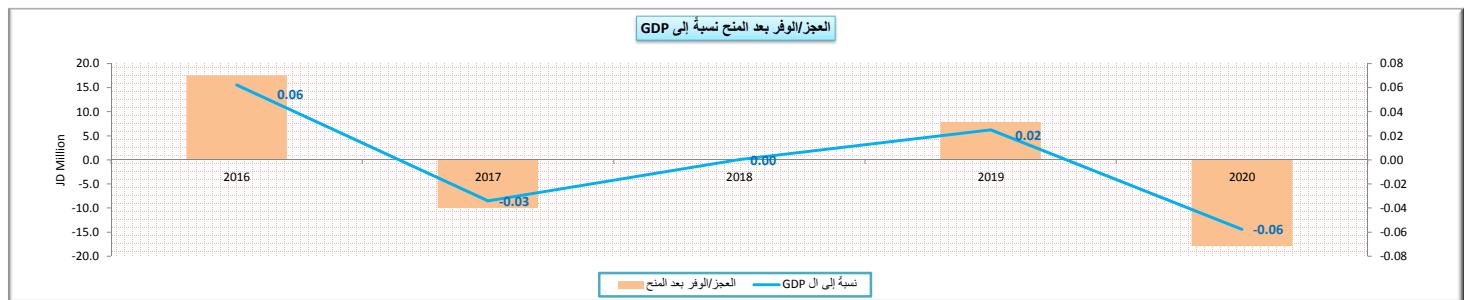
Table (24): Summary of the budget of the Petra Region Authority and the Aqaba Economic Region Authority

JD Million

مليون دينار

	2021			2020 أولي Prel.	فعلي			2016
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter		Actual			
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>11.2</b>	<b>15.0</b>	<b>7.6</b>	<b>48.0</b>	<b>87.1</b>	<b>72.1</b>	<b>60.4</b>	<b>81.5</b>
<b>Domestic Revenues</b>	<b>11.2</b>	<b>15.0</b>	<b>7.6</b>	<b>48.0</b>	<b>87.1</b>	<b>72.1</b>	<b>60.4</b>	<b>81.3</b>
Tax	1.2	2.2	2.0	5.9	6.7	7.6	7.3	7.0
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2
Other Revenues	10.0	12.8	5.6	42.1	80.4	64.4	53.0	74.3
<b>Total Expenditures</b>	<b>19.8</b>	<b>19.7</b>	<b>16.3</b>	<b>65.9</b>	<b>79.2</b>	<b>72.0</b>	<b>70.4</b>	<b>64.0</b>
Current Expenditures	15.1	12.6	11.6	47.4	47.9	42.4	41.4	40.8
Capital Expenditures	4.7	7.1	4.7	18.5	31.3	29.6	28.9	23.2
<b>Deficit/Surplus</b>								
Including Grants	-8.6	-4.7	-8.7	-17.9	7.9	0.1	-10.0	17.6
Excluding Grants	-8.6	-4.7	-8.7	-17.9	7.9	0.1	-10.0	17.3

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	-8.6	-4.7	-8.7	-17.9	8.1	0.3	-10.0	17.3	العجز / الوفر الاولي (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	-4.0	2.4	-4.0	0.6	39.2	29.7	18.9	40.5	العجز / الوفر الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	56.5%	76.2%	46.4%	72.8%	110.0%	100.1%	85.8%	127.5%	نسبة اجمالي الابادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	73.9%	119.2%	65.1%	101.2%	181.9%	170.1%	145.6%	199.3%	نسبة الابادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	56.5%	76.2%	46.4%	72.8%	110.0%	100.1%	85.8%	127.1%	نسبة الابادات المحلية الى اجمالي الإنفاق
Grants to Capital Expenditures	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	1.1%	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
Overall Deficit/Surplus as percent of GDP									نسبة العجز/الوفر الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي
Including Grants	-0.11	-0.06	-0.12	-0.06	0.02	0.00	-0.03	0.06	بعد المنح
Excluding Grants	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	0.0	0.0	0.1	قبل المنح



جدول رقم (25) : ايرادات سلطة اقليم البتراء وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية

Table (25): Revenue of Petra Region Authority and the Aqaba Economic Region Authority

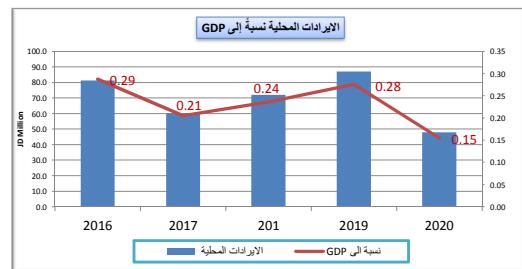
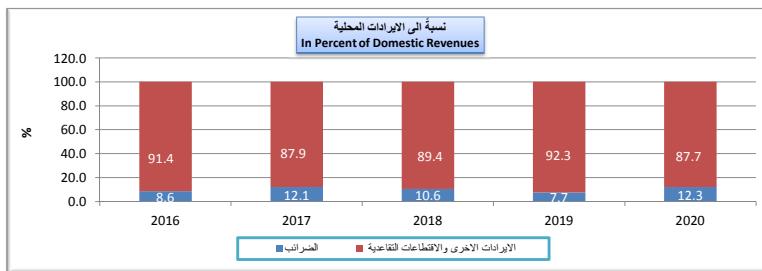
مليون دينار

JD Million	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	* تشمل سلطة اقليم البتراء وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	أولي Prel.	فطلي Actual				
<b>Domestic Revenues</b>	<b>11.2</b>	<b>15.0</b>	<b>7.6</b>	<b>48.0</b>	<b>87.1</b>	<b>72.1</b>	<b>60.4</b>	<b>81.3</b>	ايرادات محلية
Tax	1.2	2.2	2.0	5.9	6.7	7.6	7.3	7.0	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطاعات التقاعدية
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	المنح
<b>Other revenues, of which:</b>	<b>10.0</b>	<b>12.8</b>	<b>5.6</b>	<b>42.1</b>	<b>80.4</b>	<b>64.4</b>	<b>53.0</b>	<b>74.3</b>	ايرادات أخرى، منها:
License and Fees	5.0	3.7	3.6	18.4	29.7	31.0	24.0	51.4	رسوم ورخص
<b>Total revenues</b>	<b>11.2</b>	<b>15.0</b>	<b>7.6</b>	<b>48.0</b>	<b>87.1</b>	<b>72.1</b>	<b>60.4</b>	<b>81.5</b>	اجمالي اليرادات

\* تشمل سلطة اقليم البتراء وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter						
نسبة من الناتج المحلي الإجمالي %									
<b>Domestic Revenues</b>	0.14	0.19	0.10	0.15	0.28	0.24	0.21	0.29	الإيرادات المحلية:
Tax	0.01	0.03	0.03	0.02	0.02	0.03	0.02	0.02	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطاعات التقاعدية
Other Revenues	0.13	0.17	0.08	0.14	0.25	0.21	0.18	0.26	الإيرادات الأخرى
نسبة من الإيرادات المحلية %									
<b>Domestic Revenues</b>									الإيرادات المحلية:
Tax	10.6	14.8	26.1	12.3	7.7	10.6	12.1	8.6	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطاعات التقاعدية
Other Revenues	89.4	85.2	73.9	87.7	92.3	89.4	87.9	91.4	الإيرادات الأخرى

الإيرادات المحلية نسبة إلى GDP



جدول رقم (26) : اجمالي نفقات سلطة اقليم البتراء وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية

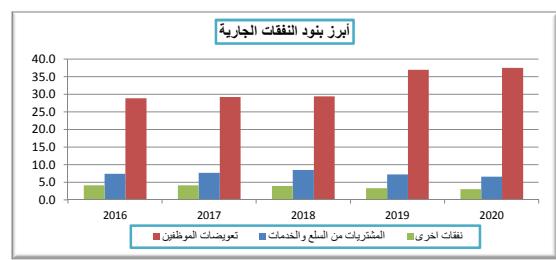
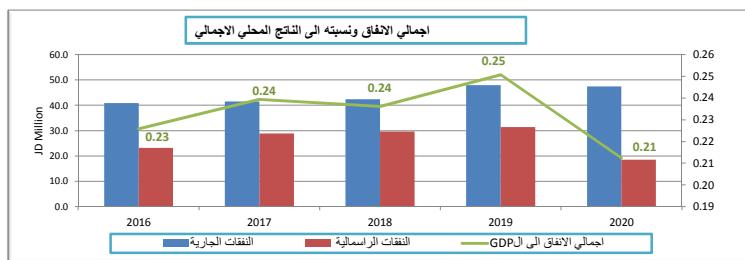
Table (26): Total Expenditures of Petra Region Authority and the Aqaba Economic Region Authority

مليون دينار

JD Million

	2021			2020	2019	2018	2017	2016	النفقات الجارية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلى Actual				
<b>Current expenditures</b>	<b>15.1</b>	<b>12.6</b>	<b>11.6</b>	<b>47.4</b>	<b>47.9</b>	<b>42.4</b>	<b>41.4</b>	<b>40.8</b>	<b>النفقات الجارية</b>
Compensation of employees	11.6	8.4	8.7	37.5	36.9	29.4	29.2	28.9	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	10.8	7.8	7.9	33.6	33.2	26.3	26.3	25.9	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	0.8	0.6	0.8	3.87	3.7	3.1	2.9	3.0	الضمائ الاجتماعي
Purchases of goods and services	2.1	2.1	1.6	6.6	7.2	8.5	7.7	7.4	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	0.0	0.0	فوائد القروض
Internal	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	0.0	0.0	الفوائد الداخلية
External	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الفوائد الخارجية
Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.15	0.1	0.1	0.1	0.1	الاعباء
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم ووحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	0.1	0.0	0.1	0.13	0.1	0.2	0.2	0.2	التقاعد و التعويضات
Social Assistance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعدات اجتماعية
Other Expenditures	1.4	2.0	1.3	3.06	3.3	4.0	4.2	4.1	نفقات اخرى
Military Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مخصصات الجهاز العسكري
Capital expenditures	4.7	7.1	4.7	18.5	31.3	29.6	28.9	23.2	النفقات الرأسمالية
<b>Total expenditures</b>	<b>19.8</b>	<b>19.7</b>	<b>16.3</b>	<b>65.9</b>	<b>79.2</b>	<b>72.0</b>	<b>70.4</b>	<b>64.0</b>	<b>مجموع النفقات العامة</b>

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%) In percent of GDP									
Total Expenditures	0.25	0.25	0.22	0.21	0.25	0.24	0.24	0.23	اجمالي الانفاق
Current Expenditures	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	النفقات الجارية
Capital Expenditures	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	النفقات الرأسمالية
نسبة الى اجمالي الانفاق (%) In percent of total expenditure									
Current Expenditures of which:	76.5	64.0	71.2	71.9	60.5	58.8	58.9	63.8	النفقات الجارية، منها:
Compensation of employees	58.6	42.5	53.1	56.9	46.6	40.9	41.6	45.1	تعويضات الموظفين
Purchases of goods and services	10.6	10.9	9.9	10.0	9.1	11.8	10.9	11.6	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.3	0.0	0.0	فوائد القروض
Capital Expenditures	23.5	36.0	28.8	28.1	39.5	41.2	41.1	36.2	النفقات الرأسمالية



**البيانات المالية للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي  
وصندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي**

**FINANCIAL STATEMENTS OF  
SOCIAL SECURITY CORPORATION  
AND SOCIAL SECURITY INVESTMENT FUND**

جدول رقم (27): خلاصة موازنة مؤسسة الضمان الاجتماعي وصندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي

Table (27): Summary of Social Security Institution and the Social Security Investment Fund

JD Million

مليون دينار

	2021			2020	2019	2018	2017	2016		
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual					
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>626.6</b>	<b>655.1</b>	<b>592.3</b>	<b>2,322.0</b>	<b>2,364.6</b>	<b>2,146.3</b>	<b>1,965.8</b>	<b>1,751.5</b>	<b>اجمالي الإيرادات والمنح الخارجية</b>	
<b>Domestic Revenues</b>	<b>626.6</b>	<b>655.1</b>	<b>592.3</b>	<b>2,322.0</b>	<b>2,364.6</b>	<b>2,146.3</b>	<b>1,965.8</b>	<b>1,751.5</b>	<b>الإيرادات المحلية</b>	
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب	
Pension Contribution	487.0	472.4	449.7	1,778.8	1,766.2	1,677.2	1,577.9	1,412.4	اقطاعات تقاعدية	
Foreign grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المنح الخارجية	
Other Revenues	139.6	182.7	142.7	543.3	598.4	469.1	387.9	339.1	الإيرادات الأخرى	
<b>Total Expenditures</b>	<b>391.7</b>	<b>379.5</b>	<b>371.3</b>	<b>1,408.4</b>	<b>1,277.2</b>	<b>1,128.9</b>	<b>1,003.3</b>	<b>909.1</b>	<b>اجمالي الإنفاق</b>	
<b>Current Expenditures</b>	<b>391.6</b>	<b>379.4</b>	<b>371.1</b>	<b>1,405.7</b>	<b>1,273.7</b>	<b>1,127.8</b>	<b>999.5</b>	<b>904.2</b>	<b>النفقات الجارية</b>	
<b>Capital Expenditures</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>2.7</b>	<b>3.5</b>	<b>1.1</b>	<b>3.9</b>	<b>5.0</b>	<b>النفقات الرأسمالية</b>	
<b>Deficit/Surplus</b>									<b>العجز / الورق</b>	
<b>Including Grants</b>	<b>234.9</b>	<b>275.6</b>	<b>221.1</b>	<b>913.6</b>	<b>1,087.4</b>	<b>1,017.3</b>	<b>962.4</b>	<b>842.4</b>	<b>بعد المبلغ</b>	
<b>Excluding Grants</b>	<b>234.9</b>	<b>275.6</b>	<b>221.1</b>	<b>913.6</b>	<b>1,087.4</b>	<b>1,017.3</b>	<b>962.4</b>	<b>842.4</b>	<b>قبل المبلغ</b>	

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكرية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	234.9	275.6	221.1	913.6	1087.4	1017.3	962.4	842.4	العجز / الورق الأولي (مليون دينار)*
Current Balance (JD million)	235.0	275.7	221.2	916.3	1090.9	1018.5	966.3	847.3	العجز / الورق الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	160.0	172.6	159.5	164.9	185.1	190.1	195.9	192.7	نسبة اجمالي الإيرادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	160.0	172.7	159.6	165.2	185.6	190.3	196.7	193.7	نسبة الايرادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	160.0	172.6	159.5	164.9	185.1	190.1	195.9	192.7	نسبة الايرادات المحلية الى اجمالي الإنفاق
نسبة العجز/الورق الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي									
Including Grants	2.9	3.6	3.0	2.9	3.4	3.3	3.3	3.0	بعد المبلغ
Excluding Grants	2.9	3.6	3.0	2.9	3.4	3.3	3.3	3.0	قبل المبلغ

\* تم تعديل تعريف العجز/الورق الابوالي ليتناسب مع تعريف صندوق النقد الدولي



جدول رقم (28) : إجمالي إيرادات مؤسسة الضمان الاجتماعي وصندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي

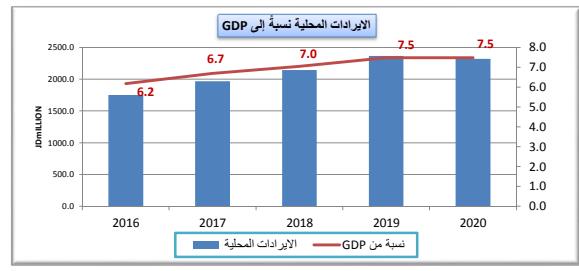
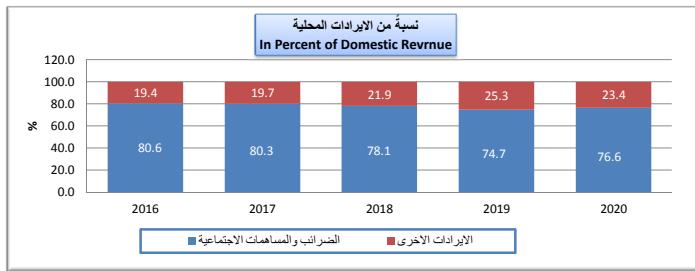
Table (28): Total Revenue of Social Security Institution and the Social Security Investment Fund

JD Million

مليون دينار

	2021			2020	2019	2018	2017	2016	إيرادات محلية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Domestic Revenues</b>	<b>626.6</b>	<b>655.1</b>	<b>592.3</b>	<b>2322.0</b>	<b>2364.6</b>	<b>2146.3</b>	<b>1965.8</b>	<b>1751.5</b>	إيرادات محلية
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contribution	487.0	472.4	449.7	1778.8	1766.2	1677.2	1577.9	1412.4	اقطاعات تقاعدية
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المنح
<b>Other revenues, of which:</b>	<b>139.6</b>	<b>182.7</b>	<b>142.7</b>	<b>543.3</b>	<b>598.4</b>	<b>469.1</b>	<b>387.9</b>	<b>339.1</b>	إيرادات أخرى، منها:
License and Fees	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم ورخص
<b>Total revenues</b>	<b>626.6</b>	<b>655.1</b>	<b>592.3</b>	<b>2322.0</b>	<b>2364.6</b>	<b>2146.3</b>	<b>1965.8</b>	<b>1751.5</b>	اجمالي الإيرادات

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter						
	نسبة من الماتج المحلي الاجمالي %								
<b>Domestic Revenues</b>	7.9	8.5	7.6	7.5	7.5	7.0	6.7	6.2	إيرادات محلية
Tax	0	0	0	0	0	0	0	0	الضرائب
Pension Contributions	6.1	6.1	5.7	5.7	5.6	5.5	5.4	5.0	مساهمات اجتماعية
Other Revenues	1.8	2.4	1.8	1.8	1.9	1.5	1.3	1.2	إيرادات الأخرى
	نسبة من الإيرادات المحلية %								
Tax	0	0	0	0	0	0	0	0	الضرائب
Pension Contributions	77.7	72.1	75.9	76.6	74.7	78.1	80.3	80.6	مساهمات اجتماعية
Other Revenues	22.3	27.9	24.1	23.4	25.3	21.9	19.7	19.4	إيرادات الأخرى

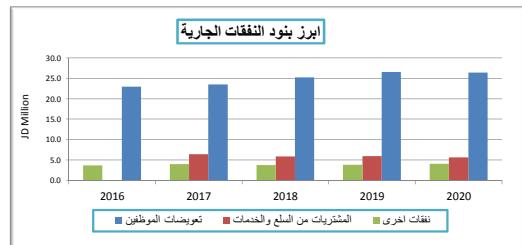


جدول رقم (29) : إجمالي نفقات المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي وصندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي

Table(29): Total expenditures of the Social Security Institution and the Social Security Investment Fund

JD Million	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	مليون دينار
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	أولي Prel.	أولي Prel.	فعلي Actual			
Current expenditures	391.6	379.4	371.1	1,405.7	1,273.7	1,127.8	999.5	904.2	النفقات الجارية
Compensation of employees	9.0	7.0	6.2	26.4	26.6	25.2	23.5	23.0	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	7.3	6.9	6.1	24.1	24.1	22.8	21.3	21.0	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	1.7	0.1	0.1	2.3	2.5	2.4	2.2	2.0	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	1.3	1.1	0.7	8.1	5.6	5.9	5.9	6.4	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	فوائد القروض
Internal	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الفوائد الداخلية
External	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الفوائد الخارجية
Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الإعانات
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	380.5	370.3	363.1	1,367.1	1,237.7	1,092.8	966.1	871.1	النفقات و التعويضات
Social Assistance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعدات اجتماعية
Other Expenditures	0.7	1.0	1.2	4.1	3.8	3.8	4.0	3.6	نفقات اخرى
Military Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مخصصات الجهاز العسكري
Capital expenditures	0.1	0.2	0.2	2.7	3.5	1.1	3.9	5.0	النفقات الرأسمالية
Total expenditures	391.7	379.5	371.3	1,408.4	1,277.2	1,128.9	1,003.3	909.1	مجموع النفقات العامة

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول						
In percent of GDP									
Total Expenditures	4.9	4.9	5.0	4.5	4.0	3.7	3.4	3.2	اجمالي الإنفاق
Current Expenditures	4.9	4.9	5.0	4.5	4.0	3.7	3.4	3.2	النفقات الجارية
Capital Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	النفقات الرأسمالية
In percent of total expenditure									
Current Expenditures,of which:	3	2	2	3	3	3	3	4	النفقات الجارية، منها:
Wages,Salaries& Allowances	2.3	1.8	1.7	1.9	2.1	2.2	2.3	2.5	تعويضات العاملين
Other Expenditures	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	نفقات اخرى
Purchases of gods and Services	0.3	0.3	0.2	0.6	0.4	0.5	0.6	0.7	المشتريات من السلع والخدمات



إحصاءات مالية الحكومة / موازنة

**BUDGETARY GOVERNMENT FINANCE STATISTICS**

جدول رقم (30) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية / موازنة

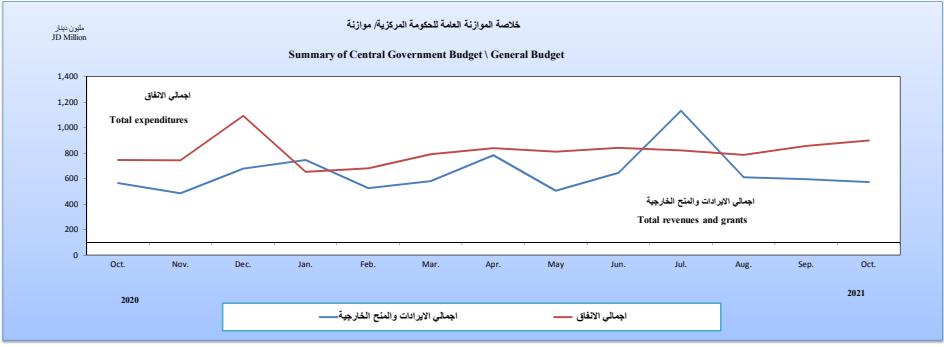
Table (30): SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET/GENERAL BUDGET

مليون دينار

JD Million	كانون 2-تشرين أول		2021												2020			2021*		2020		2019		2018		2017		2016		
	Jan.-Oct.		تشرين 1/ Oct.	ايلول Sep.	آب Aug.	تموز Jul.	حزيران Jun.	مايو May	أيار Apr.	نيسان Mar.	اذار Feb.	كانون 2/ Dec.		تشرين 1/ Nov.		موازنة Budget		فعلي		Actual										
	2021	2020										2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021				
Total Revenues and Grants	6697.6	5866.6	573.6	595.7	610.7	1132.0	645.6	504.9	783.4	580.6	525.8	745.3	677.3	485.0	564.9	8137.8	7028.9	7754.3	7839.6	7425.3	7069.6							اجمالي الإيرادات والمنفج الخارجيه		
Domestic Revenues	6123.9	5160.8	570.6	580.6	610.6	653.6	639.8	502.9	768.6	544.3	519.5	733.4	598.7	478.6	487.8	7298.0	6238.0	6965.9	6944.9	6717.4	6233.6							الإيرادات المحلية		
Tax revenues	4724.9	4142.7	436.3	460.3	457.0	545.9	489.6	362.8	634.5	423.1	412.5	502.9	446.8	369.0	385.4	5390.0	4958.6	4680.8	4535.6	4343.6	4254.3							إيرادات ضريبية		
Pension Contribution	6.2	6.0	0.5	0.5	0.4	0.4	0.8	0.4	0.4	0.5	2.0	0.3	0.8	0.5	0.6	8.0	7.3	9.0	10.9	11.6	15.2							اقطاعات تقاعدية		
Other Revenues	1392.8	1012.0	133.9	119.8	153.2	107.3	149.4	139.7	133.7	120.6	105.1	230.2	151.1	109.0	101.8	1900.0	1272.1	2276.1	2398.4	2362.2	1964.1							الإيرادات الأخرى		
Foreign grants	573.7	705.8	3.0	15.1	0.1	478.4	5.8	2.0	14.8	36.4	6.3	11.9	78.6	6.4	77.2	839.8	790.8	788.4	894.7	707.9	836.0							المنفج الخارجيه		
Total Expenditures	7981.4	7375.5	898.5	856.0	787.3	822.2	840.8	812.0	838.6	790.7	681.5	653.6	1092.1	743.7	745.9	10108.1	9211.3	8812.7	8567.3	8173.2	7948.2							اجمالي الإنفاق		
Current Expenditures	7208.2	6899.3	748.7	761.9	713.8	752.1	735.5	715.7	737.2	739.5	663.1	640.8	830.5	658.6	687.6	8808.9	8388.5	7897.2	7619.6	7113.0	6919.1							النفقات الجارية		
Capital Expenditures	773.2	476.2	149.8	94.1	73.6	70.2	105.3	96.3	101.4	51.3	18.4	12.9	261.6	85.1	58.3	1299.2	822.8	915.5	947.7	1060.2	1029.1							النفقات الرأسمالية		
Deficit/Surplus																											العجز / الور			
Including Grants	-1283.8	-1508.9	-324.9	-260.3	-176.7	309.8	-195.2	-307.1	-55.2	-210.1	-155.7	91.7	-414.8	-258.7	-181.0	-1970.3	-2182.4	-1058.4	-727.6	-747.9	-878.6							بعد المنفج		
Excluding Grants	-1857.5	-2214.7	-327.9	-275.4	-176.7	-168.6	-201.0	-309.1	-70.0	-246.5	-162.0	79.7	-493.5	-265.1	-258.1	-2810.1	-2973.3	-1846.9	-1622.3	-1455.9	-1714.6							قبل المنفج		

\* تتضمن ملخص موازنة العام

2021



The concept of primary surplus/deficit was amendment according to IMF concept

Memorandum Items	كانون 2-تشرين أول		2021 موازنة Budget	2020	2019	2018	2017	2016	بيان تكميلية							
	Jan.Oct.															
	2021	2020														
Primary Balance (JD million)	-697.3	-1154.9	-1358.1	-1729.9	-733.5	-618.0	-599.6	-879.3	العجز / الور (المليون (مليون دينار)*							
Current Balance (JD million)	-1084.3	-1738.5	-1510.9	-2150.5	-931.3	-674.8	-395.6	-685.5	العجز / الور الجاري (المليون دينار)							
Total Revenues/Total Expenditures	83.9	79.5	80.5	76.3	88.0	91.5	90.8	88.9	نسبة إجمالي الإيرادات إلى إجمالي النفقات							
Domestic Revenues/Current Expenditures	85.0	74.8	82.8	74.4	88.2	91.1	94.4	90.1	نسبة الإيرادات المحلية إلى النفقات الجارية							
Domestic Revenues/Total Expenditures	76.7	70.0	72.2	67.7	79.0	81.1	82.2	78.4	نسبة الإيرادات المحلية إلى إجمالي الإنفاق							
Grants to Capital Expenditures	74.2	148.2	64.6	96.1	86.1	94.4	66.8	81.2	نسبة المنفج إلى النفقات الرأسمالية							
نسبة العجز/الور في الكلى إلى الناتج المحلي الإجمالي																
Overall Deficit/Surplus as percent of GDP																
Including Grants	-4.9	-5.8	-6.2	-7.0	-3.3	-2.4	-2.5	-3.1	بعد المنفج							
Excluding Grants	-7.1	-8.6	-8.8	-9.6	-5.8	-5.3	-5.0	-6.1	قبل المنفج							

\* تم تعريف العجز/الور الأولي لتناسب مع تعريف صندوق النقد الدولي

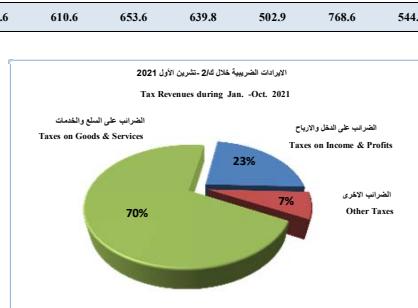
جدول رقم (31) : الإيرادات المحلية لحكومة المركبة / موازنة

TABLE (31): DOMESTIC REVENUES OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET/ GENERAL BUDGET (Cont.)

مليون دينار

JD Million	كانون-2/تشرين أول Jan.- Oct.		2021										2021			2020			2021*	موزنة Budget	2020	2019	2018	2017							
			تشرين/Oct.	أيلول/Sep.	آب/Aug.	تموز/Jul.	حزيران/Jun.	مايو/May	نيسان/Apr.	ذارى/Mar.	شباط/Feb.	يناير/Jan.	تشرين/Dec.	كانون/Nov.	تشرين/Oct.																
	2021	2020																													
Tax Revenues	4,724.9	4,142.7	436.3	460.3	457.0	545.9	489.6	362.8	634.5	423.1	412.5	502.9	446.8	369.0	385.4	5,390.0	4,958.6	4,680.8	4,535.6	4,343.6											
Taxes on income and profits, of which:	1,080.4	1,004.6	43.5	43.2	50.0	168.7	114.3	48.8	334.6	66.2	65.3	145.9	62.9	36.0	43.6	1,110.0	1,103.6	1,020.2	965.0	938.1											
Income Tax from Individuals , of which	235.2	223.8	18.2	22.2	20.8	19.9	19.7	22.0	39.2	22.3	28.5	22.5	23.0	17.1	18.3	290.0	263.9	234.5	202.8	195.3											
Individuals	45.0	47.9	1.7	2.0	2.2	2.6	2.7	3.7	14.7	3.0	10.5	1.9	3.0	1.7	3.4	70.0	52.6	44.1	52.9	65.5											
Salaried Employees	190.2	176.0	16.4	20.1	18.6	17.3	17.0	18.3	24.5	19.3	18.0	20.7	20.0	15.4	15.0	220.0	211.4	190.4	149.9	129.8											
Income Tax from Companies & Projects	745.2	715.0	23.3	21.0	29.3	118.8	44.7	26.8	295.4	43.9	21.8	120.3	40.0	18.9	25.2	770.0	773.8	785.7	762.3	742.7											
National contribution account	100.0	65.8	2.0	0.0	0.0	30.0	50.0	0.0	0.0	0.0	15.0	3.0	0.0	0.0	0.0	50.0	65.8	0.0	0.0	0.0											
Taxes on Financial Transactions (real- estates tax)	55.2	33.5	6.3	6.5	6.9	4.8	8.7	4.3	4.1	4.9	4.9	4.0	8.9	4.3	4.0	115.0	46.8	81.6	93.0	107.7											
Taxes on Goods and Services	3,311.4	2,874.8	356.6	380.2	368.2	343.7	334.3	285.3	274.2	322.2	317.5	329.3	353.4	305.7	313.7	3,825.0	3,533.9	3,302.4	3,184.6	2,993.5											
General Taxes on Goods and Services:	3,311.4	2,874.8	356.6	380.2	368.2	343.7	334.3	285.3	274.2	322.2	317.5	329.3	353.4	305.7	313.7	3,825.0	3,533.9	3,302.4	3,184.6	2,993.5											
Sales Tax on Imported Goods	884.6	728.5	97.0	99.4	103.0	90.4	98.3	77.0	71.8	85.3	77.5	84.8	82.9	68.7	79.7	1,016.0	880.1	882.0	972.3	1,038.0											
Sales Tax on Domestic Goods	1,046.2	1,000.3	110.6	118.2	110.7	107.5	108.2	87.3	96.0	101.9	94.2	111.6	96.5	115.1	104.1	1,120.0	1,211.9	892.0	804.8	677.0											
Sales Tax on Services	371.2	340.1	36.2	46.0	40.9	37.8	39.0	33.9	31.3	32.0	34.4	39.6	34.9	33.4	31.2	410.0	408.4	528.0	522.3	469.6											
Sales Tax on Commercial Sector	1,009.4	805.9	112.8	116.7	113.6	108.0	88.7	87.0	75.1	103.0	111.3	93.2	139.1	88.5	98.7	1,279.0	1,035.5	1,000.5	885.1	809.0											
Taxes on International Trade & Transactions	277.9	229.8	29.9	30.4	31.9	28.8	32.4	24.4	21.6	29.8	24.8	23.8	21.5	23.1	24.2	340.0	274.4	276.6	292.9	304.3											
Customs Duties and Fees	259.0	215.7	27.9	28.5	30.0	26.9	30.1	22.9	20.6	27.9	22.4	21.9	19.6	21.5	22.5	320.0	256.8	252.5	265.5	286.1											
Customs Fines	18.9	14.1	2.0	1.9	1.9	2.3	1.6	1.1	1.9	2.5	1.9	1.9	1.6	1.7	2.0	20.0	17.7	24.1	27.4	18.2											
Pension Contributions	6.2	6.0	0.5	0.5	0.4	0.4	0.8	0.4	0.4	0.5	2.0	0.3	0.8	0.5	0.6	8.0	7.3	9.0	10.9	11.6											
Other Revenues	1,392.8	1,012.0	133.9	119.8	153.2	107.3	149.4	139.7	133.7	120.6	105.1	230.2	151.1	109.0	101.8	1,900.0	1,272.1	2,276.1	2,398.4	2,362.2											
Revenues from selling goods & services, of which:	694.9	498.9	69.0	73.2	92.2	63.7	85.0	54.2	58.7	68.7	61.8	68.2	80.5	54.8	60.0	960.0	634.1	883.6	901.8	916.1											
Land Registration	101.5	65.2	11.3	11.4	12.3	8.9	14.8	7.6	8.1	8.9	9.9	8.4	14.8	7.8	7.6	160.0	87.8	145.3	169.3	197.5											
Revenue Stamps	145.3	112.2	13.7	15.0	15.0	13.0	24.7	10.3	14.0	14.2	11.5	14.0	18.4	13.8	10.4	185.0	144.3	191.5	197.3	190.4											
Other fees	333.6	222.6	34.0	33.4	50.8	31.7	32.9	25.5	28.2	36.6	28.3	32.2	31.9	21.2	31.4	415.5	275.7	395.0	385.0	376.7											
Miscellaneous license fees	114.5	98.9	10.1	13.4	14.1	10.1	12.6	10.8	8.5	9.2	12.1	13.7	15.3	12.0	10.7	199.5	126.3	151.9	150.3	151.6											
Property Income, of which:	297.7	200.4	12.6	11.8	15.8	8.9	18.7	38.1	37.1	14.3	12.9	127.4	23.7	11.1	9.3	392.4	235.2	436.4	305.1	358.0											
Interest	3.7	3.3	1.0	0.1	0.1	0.0	0.6	0.5	1.4	0.1	0.0	0.0	0.6	1.1	0.3	8.0	5.0	14.3	8.2	12.5											
Financials Surplus	279.6	181.9	10.3	10.6	13.5	7.4	16.5	36.3	34.8	12.4	11.8	125.9	16.3	8.5	6.9	360.4	206.7	393.4	271.3	319.4											
Miscellaneous Revenues, of which:	400.2	312.8	52.2	34.8	45.1	34.6	45.6	47.3	37.8	37.6	30.4	34.6	46.9	43.1	32.4	547.6	402.8	956.2	1,191.5	1,088.1											
Mining Revenues	39.0	14.3	12.3	2.6	3.1	2.5	2.5	1.7	7.1	3.4	1.5	2.3	11.5	1.0	3.0	45.0	26.8	42.8	42.9	36.9											
Repayments	18.0	11.9	6.9	0.9	1.2	0.1	0.0	4.7	2.4	1.3	0.4	0.1	0.1	5.1	1.8	28.0	17.1	20.1	36.3	19.6											
Replacement of customs services on exempted goods	45.9	40.7	5.3	5.1	5.1	4.5	4.8	4.1	4.1	4.7	3.9	4.3	4.2	3.4	4.4	60.0	48.4	50.8	55.7	54.1											
Revenue from the supply of state revenues	108.7	75.8	10.4	8.9	16.5	9.6	13.0	9.1	9.1	10.1	10.4	11.6	9.5	10.8	7.6	160.0	96.1	143.4	112.8	98.9											
Total Domestic Revenues	6,123.9	5,160.8	570.6	580.6	610.6	653.6	639.8	502.9	768.6	544.3	519.5	733.4	598.7	478.6	487.8	7,298.0	6,238.0	6,965.9	6,944.9	6,717.4											

\*تنسق ميزانية العام



Memorandum Items	كانون-2/تشرين أول Jan.- Oct.		2021 Budget	2020	2019	2018	2017	بنود تكميرية
	2021	2020						
	Jan.- Oct.	Jan.- Oct.						
In percent of GDP								
Domestic Revenues	23.3	20.1	22.9	20.1	22.0	22.8	22.8	الإيرادات المحلية:
Tax Revenues	18.0	16.1	16.9	16.0	14.8	14.9	14.8	الإيرادات الضريبية:
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الإيرادات التكميرية:
Other Revenues	5.3	3.9	6.0	4.1	7.2	7.9	8.0	الإيرادات الأخرى:
In percent of domestic revenue								
Tax Revenues, of which:	77.2	80.3	73.9	79.5	67.2	65.3	64.7	الإيرادات الضريبية، منها:
Taxes on income and profits	17.6	19.5	15.2	17.7	14.6	13.9	14.0	الإيرادات على الدخل والأرباح
Taxes on Goods and Services	54.1	55.7	52.4	56.6	47.4	45.9	44.6	الإيرادات على السلع والخدمات
Taxes on International Trade & Trans.	4.5	4.5	4.7	4.4	4.0	4.2	4.5	الإيرادات على التجارة والمعاملات الدولية
Pension Contributions	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	الإيرادات التكميرية
Other Revenues	22.7	19.6	26.0	20.4	32.7	34.5	35.2	الإيرادات الأخرى

جدول رقم (32) : التكاليف العامة للحكومة المركزية/ موازنة/ (تابع)

TABLE (32):GENERAL EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENT/ GENERAL BUDGET (Cont.)

مليون دينار

JD Million	كاليفن أول 2-تشرين أول Jan.-Oct.		2021										2021			2020			2020 2019 2018 2017			
	2021	2020	Oct.	Sep.	Aug.	تموز Jul.	حزيران Jun.	مايو May	نيسان Apr.	آيار Mar.	شباط Feb.	كاليفن Jan.	Dec.	نوفمبر Nov.	أكتوبر Oct.	موازنة Budget						
Current Expenditures	7,208.2	6,899.3	748.7	761.9	713.8	752.1	735.5	715.7	737.2	739.5	663.1	640.8	830.5	658.6	687.6	8,808.9	8,388.5	7,897.2	7,619.6	7,113.0	النفقات الجارية	
Compensation of employees	1,479.8	1,362.1	151.7	145.6	147.8	146.8	150.7	154.6	147.8	145.0	146.2	143.6	171.9	142.7	132.6	1,789.3	1,676.8	1,568.6	1,418.8	1,385.5	تزويدات العاملين	
Wages, Salaries and Allowances	1,332.5	1,228.7	138.4	131.7	131.8	133.7	134.2	135.3	134.3	129.4	131.3	132.5	140.4	126.2	117.8	1,612.6	1,495.3	1,421.5	1,297.6	1,272.7	الرواتب وال أجور وال ملحوظات	
Social Security	147.2	133.4	13.3	13.9	16.0	13.1	16.5	19.3	13.5	15.6	14.9	11.1	31.5	16.5	14.8	176.7	181.5	147.1	121.1	112.8	مساهمات الحفاظ الاجتماعي	
Purchases of Goods and Services	295.8	238.5	29.1	33.9	37.5	35.4	38.2	41.1	22.1	41.1	12.7	4.7	139.5	37.2	23.4	433.1	415.2	383.4	364.6	379.6	استخدام السلع وال خدمات	
Interest Payments (Commitment Basis)	1,160.2	1,059.8	120.3	106.3	112.0	149.6	90.7	101.6	122.2	136.5	106.8	114.2	98.1	85.6	118.4	1,452.0	1,243.4	1,113.4	1,004.4	856.2	فواتير القروض (على أساس الاستحقاق)	
Internal	788.9	722.9	73.3	93.0	92.6	70.6	60.0	72.8	76.2	106.9	89.1	54.4	67.9	56.4	59.9	942.0	847.2	713.2	647.6	587.3	الداخلية	
External	371.3	336.9	47.0	13.3	19.4	79.0	30.7	28.9	46.0	29.7	17.6	59.8	30.2	29.2	58.5	510.0	396.2	400.2	356.9	268.8	الخارجية	
Subsidies	206.2	266.1	41.5	37.6	14.5	20.2	15.9	13.8	17.2	18.1	15.1	12.4	27.2	17.5	18.2	248.6	310.8	352.8	391.5	291.5	الاعلات	
Subsidies for Non Financial Public Institutions	153.6	154.8	14.9	13.9	13.7	19.9	15.7	13.5	16.9	17.9	14.9	12.2	24.9	13.9	14.3	188.9	193.7	188.4	170.4	170.5	الاعادات المؤسسات عامة غير مالية	
Subsidies for Non Financial Private Institutions	0.7	1.0	0.0	0.1	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	0.1	1.6	1.4	1.7	1.9	1.8	الاعادات المؤسسات خاصة غير مالية		
Goods Subsidies, of which:	50.0	0.0	26.6	23.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	55.0	0.0	0.0	55.7	119.2	اعلات دعم المجال الصناعي	
Provincial councils maintenance	2.0	2.1	0.0	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	3.1	2.6	2.7	2.4	0.0	إدارات حكم المجال	
Social safety net / cash support	0.0	108.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.8	3.1	3.6	0.0	113.1	160.0	161.1	0.0	0.0	شبكة الأمان الاجتماعي / الدعم النقدي	
Grants	16.6	16.0	1.6	1.7	1.7	1.7	1.7	1.6	2.9	0.3	1.7	1.4	1.5	1.6	20.5	18.9	21.1	122.5	110	الدعم لوحدات حكومية عامة		
Social Benefits	1,587.4	1,549.3	155.0	173.6	152.6	156.0	183.4	144.6	162.5	162.6	151.1	146.0	140.8	150.2	149.8	1,916.8	1,840.2	1,633.2	1,542.4	1,480.2	المبالغ الاجتماعية	
Pensions and Compensation	1,340.4	1,325.2	135.2	134.7	134.7	133.9	134.0	133.3	134.1	133.6	133.7	133.2	112.4	132.8	132.9	1,612.0	1,570.5	1,369.9	1,331.8	1,277.1	القادة وال مجربي	
Social Assurances	247.0	224.0	19.8	38.9	17.9	22.1	49.4	11.3	28.4	29.0	17.4	12.8	28.4	17.3	16.9	304.8	269.7	263.3	210.6	203.1	مساعدات اجتماعية منها :	
Medical treatments	57.7	82.0	8.0	0.1	5.8	10.5	10.6	0.1	15.9	0.9	5.9	0.0	8.1	5.7	5.5	75.0	95.9	111.1	86.1	68.0	مساعدات طبية	
National Aid Fund	165.3	118.0	9.6	36.5	9.8	9.0	35.5	8.9	10.2	26.0	9.3	10.5	18.1	9.4	9.0	201.0	145.5	122.6	101.0	91.2	صندوق المساعدة الوطنية	
Miscellaneous Expenditures, of which:	155.2	189.3	18.5	28.4	18.6	10.4	18.9	16.4	23.2	8.8	10.9	1.1	51.6	6.7	21.6	199.0	247.6	280.1	361.8	284.9	نفقات أخرى متعددة منها:	
Payment of prior obligations	56.1	102.6	7.0	12.1	4.5	3.1	3.2	9.6	6.7	6.0	4.0	0.0	37.9	1.5	8.9	74.0	142.0	172.8	251.6	186.8	تصدير التزامات سابقة	
Wages restructuring	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	إعادة هيكلة الرواتب		
Scholarships and Training	3.9	13.7	0.6	0.6	0.6	0.5	0.7	0.2	0.4	0.2	0.2	0.1	7.3	0.4	1.1	8.0	21.4	21.2	21.4	22.9	البعثات العلمية و منت دراسية و تدريب	
Military Expenditures	230.6	2218.3	231.0	234.8	229.2	232.0	236.0	242.0	240.6	224.4	220.0	217.0	200.1	217.2	222.0	2749.6	2635.7	2544.6	2413.5	2,325.1	مخصصات الجهاز العسكري	
Capital Expenditures	773.2	476.2	149.8	94.1	73.6	70.2	105.3	96.3	101.4	51.3	18.4	12.9	261.6	85.1	58.3	1,299.2	822.8	915.5	947.7	1,060.2	النفقات الرأسية	
Total Expenditures	7,981.4	7,375.5	898.5	856.0	787.3	822.2	840.8	812.0	838.6	790.7	681.5	653.6	1,092.1	743.7	745.9	10,108.1	9,211.3	8,812.7	8,567.2	8,173.2	الجمالي النفقات	

\* ليس بمنزلة نموذج



Memorandum Items	كاليفن أول 2-تشرين أول Jan-Oct.		2021		2020 2019 2018 2017				بنود تذكرية	
	2021	2020	موازنة Budget		نسبة إلى الناتج المحلي (%) In percent of GDP*					
					In percent of total expenditure					
Total Expenditures	30.3	28.7	31.8	29.7	27.9	28.1	27.8		الاجمالي الكلقي	
Current Expenditures	27.4	26.9	27.7	27.0	25.0	25.0	24.2		النفقات الجارية	
Capital Expenditures	2.9	1.9	4.1	2.7	2.9	3.1	3.6		النفقات الرأسية	
Current Expenditures, of which:	90.3	93.5	87.1	91.1	89.6	88.9	87.0			
Wages,Salaries& Allowances	18.5	18.5	17.7	18.2	17.8	16.6	17.0		نفقات العاملين	
Interest Payments (commit. basis)	14.5	14.4	14.4	13.5	12.6	11.7	10.5		فواتير القروض (على أساس الاستحقاق)	
Subsidies	2.6	3.6	2.5	3.4	4.0	4.6	3.6		الاعلات	
Social Benefits	19.9	21.0	19.0	20.0	18.5	18.0	18.1		المبالغ الاجتماعية	
Military Expenditures	28.9	30.1	27.2	28.6	28.9	28.2	28.4		مخصصات الجهاز العسكري	
Capital Expenditures	9.7	6.5	12.9	8.9	10.4	11.1	13.0		النفقات الرأسية	

**جدول رقم (33) : توزيع النفقات الجارية حسب التصنيف الوظيفي للحكومة المركزية / موازنة**

TABLE (33): DISTRIBUTION OF CURRENT EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT

ACCORDING TO FUNCTIONAL TYPE

JD Million

مليون دينار

	كانون/ 2 - تشرين أول		مواءنة Budget	2021** 2020	2020	2019	2018	2017							
	Jan.-Oct.					فعالي									
	2021	2020				Actual									
General public services	1521.0	1393.5	1961.0	1712.9	1497.6	1391.6	1290.2		الخدمات العمومية						
Defense	996.9	982.3	1198.0	1290.4	1188.8	1169.7	1095.6		الدفاع						
Public order and safety	1211.4	1132.5	1435.1	1227.0	1290.4	1201.7	1106.8		النظام العام وشئون السلامة						
Economic affairs	149.9	136.2	187.7	167.5	166	130.3	133.4		الشؤون الاقتصادية						
Environmental protection	2.4	2.0	3.0	2.3	2.3	2.2	1.9		حماية البيئة						
Housing and community amenities	21.3	16.0	26.1	19.9	20.4	21.3	22.1		الاسكان والمرافق المجتمعية						
Health	729.6	614.6	875.6	784.2	923.2	936.3	707.3		الصحة						
Recreation, culture and religion	115.6	110.4	145.4	138.8	136	135	120.4		الترفيه والثقافة والدين						
Education	879.1	836.1	1077.4	1047.4	964.8	933.4	917.7		التعليم						
Social protection*	1581.0	1675.6	1899.5	1998.1	1707.7	1698	1717.6		الحماية الاجتماعية*						
<b>Total</b>	<b>7208.2</b>	<b>6899.2</b>	<b>8808.9</b>	<b>8388.5</b>	<b>7897.2</b>	<b>7619.5</b>	<b>7113.0</b>		<b>المجموع</b>						

\* Includes goods subsidies.

\* تتضمن دعم السلع.  
\* تتضمن ملحق موازنة لعام 2021.

**جدول رقم (34) : توزيع النفقات الرأسمالية حسب التصنيف الوظيفي للحكومة المركزية / موازنة**

TABLE (34): DISTRIBUTION OF CAPITAL EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT

ACCORDING TO FUNCTIONAL TYPE

JD Million

مليون دينار

	كانون/ 2 - تشرين أول		مواءنة Budget	2021* 2020	2020	2019	2018	2017							
	Jan.- Oct.					فعالي									
	2021	2020				Actual									
General public services	101.2	40.4	86.2	50.7	47.3	45.0	57.6		الخدمات العمومية						
Defense	53.0	9	59.9	26.4	39.0	39.0	44.2		الدفاع						
Public order and safety	46.9	40.5	72.3	71.6	80.0	82.8	86.7		النظام العام وشئون السلامة						
Economic affairs	229.4	125.7	587.4	269.2	309.7	281.1	365.0		الشؤون الاقتصادية						
Environmental protection	8.3	1.47	19.1	3.0	26.0	14.0	15.4		حماية البيئة						
Housing and community amenities	140.4	99.6	175.8	167.5	137.7	225.5	232.7		الاسكان والمرافق المجتمعية						
Health	63.0	50.2	101.1	80.9	82.6	78.7	89.8		الصحة						
Recreation, culture and religion	35.9	35.3	48.6	47.3	54.6	63.1	54.5		الترفيه والثقافة والدين						
Education	86.6	62.8	137.0	91.8	120.8	105.4	101.3		التعليم						
Social protection	8.5	11.2	11.6	14.6	17.7	13.0	13.0		الحماية الاجتماعية						
<b>Total</b>	<b>773.2</b>	<b>476.2</b>	<b>1299.2</b>	<b>822.8</b>	<b>915.4</b>	<b>947.6</b>	<b>1060.2</b>		<b>المجموع</b>						

\* تتضمن ملحق موازنة لعام 2021.

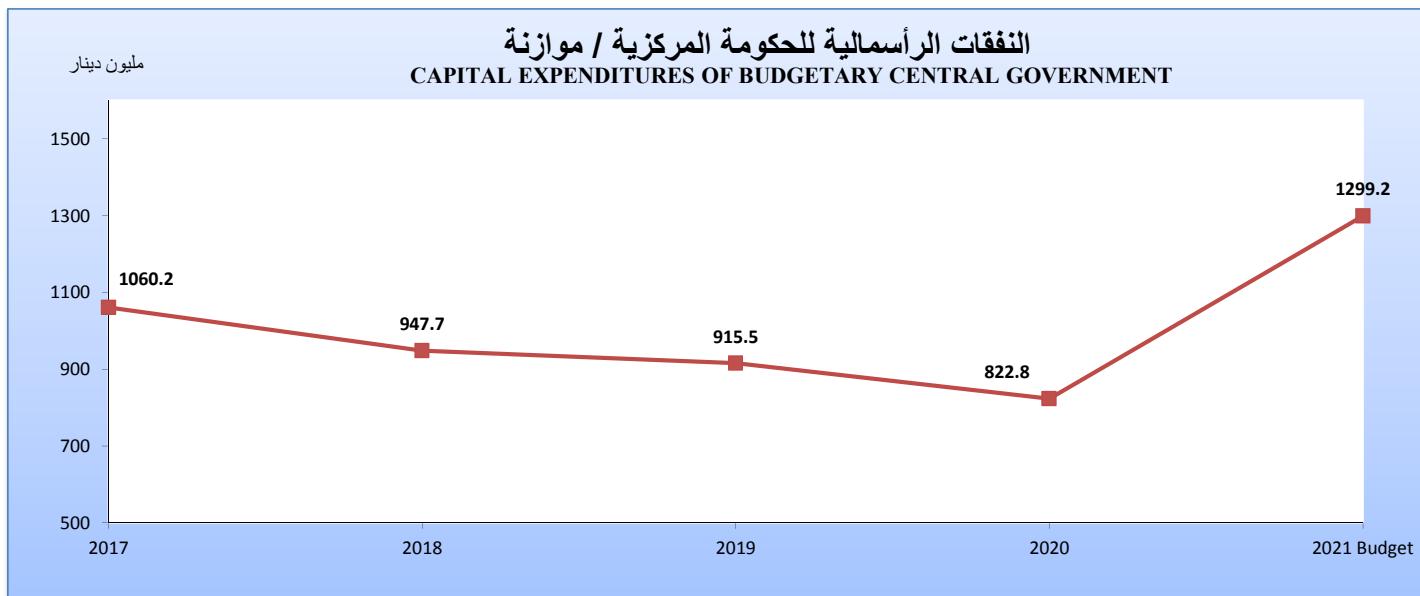
**جدول رقم (35) : التصنيف الاقتصادي للنفقات الرأسمالية للحكومة المركزية / موازنة**  
**TABLE (35):ECONOMIC CLASSIFICATION OF CAPITAL EXPENDITURES**  
**OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT**

JD Million

مليون دينار

Statement	2021*	2020	2019	2018	2017	البيان
	موازنة	فعلي				
	Budget	Actual				
<b>Compensations of employees</b>	<b>7.7</b>	<b>7.7</b>	<b>7.1</b>	<b>7.2</b>	<b>8.9</b>	تعويضات العاملين
Wages, Salaries and Allowances	7.7	7.7	7.1	7.2	8.9	الرواتب والاجور والعلاوات
Social Security Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساهمات الضمان الاجتماعي
<b>Purchase of Goods and Services</b>	<b>314.9</b>	<b>165.9</b>	<b>198.5</b>	<b>183.9</b>	<b>138.3</b>	استخدام السلع والخدمات
<b>Grants</b>	<b>309.6</b>	<b>165.6</b>	<b>162.7</b>	<b>237.0</b>	<b>253.3</b>	الدعم / المنح
Grants to other General Government Units\Capital	309.6	165.6	162.7	237.0	253.3	الدعم لوحدات حكومية عامة / رأسمالية
<b>Other Expenditures</b>	<b>10.9</b>	<b>12.5</b>	<b>14.5</b>	<b>20.4</b>	<b>23.3</b>	نفقات أخرى
Miscellaneous Expenditures	10.9	12.5	14.5	20.4	23.3	نفقات أخرى متنوعة
<b>Non- Financial Assets</b>	<b>494.7</b>	<b>303.1</b>	<b>402.8</b>	<b>348.0</b>	<b>470.2</b>	أصول غير مالية
Fixed Assets	427.1	269	360.5	273.9	413.9	أصول ثابتة
Inventories	16.7	4	27.6	10.2	18.7	مخزونات
Unproductive Assets	50.9	30.1	14.7	63.9	37.6	أصول غير منتجة
<b>Military Expenditures</b>	<b>161.5</b>	<b>168</b>	<b>129.9</b>	<b>151.2</b>	<b>166.2</b>	مخصصات الجهاز العسكري
<b>Total</b>	<b>1299.2</b>	<b>822.8</b>	<b>915.5</b>	<b>947.7</b>	<b>1060.2</b>	الإجمالي

\* تتضمن ملحق موازنة لعام 2021



**جدول رقم (36) : اعداد المتقاعدين والنفقات التقاعدية \***

Table (36): Numbers of pensioners and pension Expenditures\*

بالمليون دينار

JD Million

فاتورة التقاعد Pension Expenditures			اعداد المتقاعدين Numbers of Pensioners			
المجموع <b>Total</b>	الوريث <b>Survivor</b>	الاصيل <b>Original</b>	المجموع <b>Total</b>	الوريث <b>Survivor</b>	الاصيل <b>Original</b>	
1253.3	161.5	1091.9	339,920	103,770	236,150	2017
1326.7	170.4	1156.3	351,096	107,964	243,132	2018
1427.0	189.7	1237.4	368,167	113,219	254,948	2019
1592.9	201.7	1391.2	374,214	117,592	256,622	2020
						<b>2020</b>
132.9	17.0	115.9	373,914	116,516	257,398	تشرين أول
132.6	16.7	115.9	374,199	117,093	257,106	تشرين ثانى
135.2	16.8	118.3	374,214	117,592	256,622	كانون أول
						<b>2021</b>
133.0	17.0	116.0	374,990	118,637	256,353	كانون ثانى
133.7	17.2	116.5	375,526	119,081	256,445	شباط
133.3	17.1	116.1	376,115	119,698	256,417	آذار
133.4	17.4	116.0	376,446	120,427	256,019	نيسان
133.1	17.6	115.5	377,194	121,655	255,539	مايو
133.5	17.6	115.9	377,187	121,827	255,360	حزيران
133.9	18.3	115.6	378,934	123,705	255,229	تموز
134.7	18.8	115.8	380,195	125,003	255,192	آب
134.9	18.5	116.4	380,725	125,162	255,563	أيلول
135.3	18.6	116.7	382,644	126,237	256,407	تشرين أول

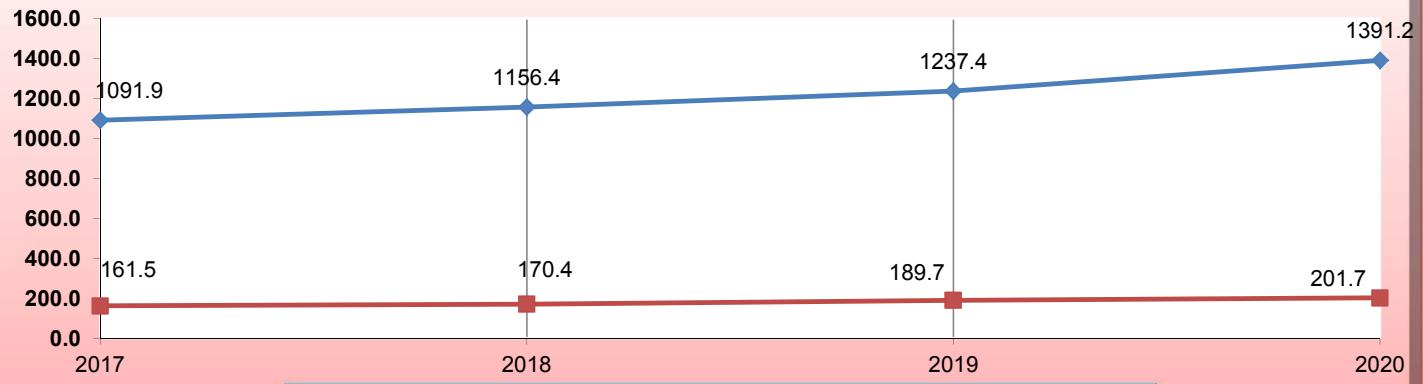
\*Represents civil and military service pensioners whose under government pension schemes.

\*تمثل المتقاعدين الخاضعين لأنظمة التقاعد المدني والعسكري الحكومي

Memorandum Items	2020	2019	2018	2017	بنود تذكيرية
%Total Pension Expenditures/GDP	5.1	4.5	4.4	4.3	% اجمالي نفقات التقاعد الى الناتج المحلي الاجمالي
%Total Pension Expenditures/Current Expenditures	19.0	18.1	17.4	17.6	% اجمالي نفقات التقاعد الى النفقات الجارية
%Total Pension Expenditures/Total Expenditures	17.3	16.2	15.5	15.3	% اجمالي نفقات التقاعد الى اجمالي الانفاق

مليون دينار  
JD Million

### النفقات التقاعدية Pension Expenditures



Original أصيل Survivor ورث

### أعداد المتقاعدين Numbers of Pensioners

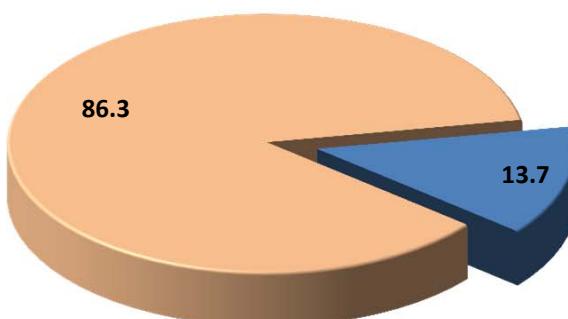


### النفقات التقاعدية لشهر تشرين الأول 2021

Pension Expenditures at Oct 2021

أصيل  
Original

ورث  
Survivor



إحصاءات الدين

**DEBT STATISTICS**

جدول رقم (37) : أهم مؤشرات الدين  
TABLE (37) : MAIN DEBT INDICATORS

	Oct. 2021	2020	2019	2018	2017	
Debt outstanding excluding the debt holding by SSIF (million JD) (A)	27,930.4	26,499.3	23,958.5	22,883.3	22,356.5	رصيد دين الحكومة بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي (مليون دينار) (%) نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
As percent of GDP	87.40%	85.4%	75.8%	75.1%	76.0%	
Domestic Debt excluding SSIF (Million JD)	13,407.4	12,784.0	11,988.1	11,026.7	10,533.4	الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله SSIF (مليون دينار)
External Debt excluding SSIF s (Million JD)	14,523.0	13,715.2	11,970.4	11,856.5	11,823.2	الدين الخارجي (مليون دينار) بعد استثناء ما يحمله SSIF (مليون دينار)
Nominal GDP (million JD)	31,955.8	31,025.3	31,597.1	30,481.8	29,400.4	ناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (مليون دينار)
Debt holding by Social Security Investment Fund(SSIF) million JD of which:	6,976.9	6,532.8	6,117.7	5,425.0	4,912.7	دين يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي SSIF (مليون دينار) منه: دين داخلي (مليون دينار)
Domestic debt (million JD)	6,607.3	6,149.7	5,749.9	5,194.0	4,868.7	دين خارجي (مليون دينار)
External debt (million JD)	369.6	383.1	367.8	231.0	44.0	
Debt holding by SSIF as percent of GDP	21.8%	21.1%	19.4%	17.8%	16.7%	دين يحمله SSIF نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
Gross deposits of budgetary Government and own budget Agencies (B)	1,331.6	1,336.0	1,278.1	1,407.7	1,833.5	اجمالي الودائع الحكومية موازنة ودائع الوحدات المسئولة (ب)
Net Government Debt excluding SSIF and deposits (million JD) (A - B)	26,598.8	25,163.2	22,680.4	21,475.6	20,523.1	صافي دين الحكومة (مليون دينار) بعد استثناء ما يحمله SSIF و الودائع الحكومية (ا - ب)
As percent of GDP of which:	83.2%	81.1%	71.8%	70.5%	69.8%	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%) منه :
Net Domestic Debt excluding SSIF	37.8%	36.9%	33.9%	31.6%	29.6%	صافي الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله SSIF
External Debt excluding SSIF	45.4%	44.2%	37.9%	38.9%	40.2%	الدين الخارجي بعد استثناء ما يحمله SSIF
External Debt as percent of exports of goods&non-factor services	177.7%	107.5%	112.8%	116.9%		الدين الخارجي نسبة الى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء خدمات عامل الانتاج
Official Reserves to External Debt	63.3%	61.2%	69.9%	67.6%	73.2%	نسبة الاحتياطيات الأجنبية الى الدين الخارجي
Short term debt to official Reserves	20.0%	16.1	16.2	17.5	10.5	نسبة الدين قصیر الاجل الى الاحتياطيات الأجنبية
Weighted Average Maturity of External Debt (Year/Month)		9.2	9.2	7.9	7.9	المتوسط المرجح ل عمر القروض الخارجية (شهر/سنة)
External Debt Per Capita (dinar)		1,304.7	1,169.0	1,165.0	1,703.8	نصيب الفرد من الدين الخارجي (دينار)
Net Domestic Debt excluding SSIF and deposits (Million JD)	12,075.8	11,448.0	10,710.0	9,619.1	8,699.9	صافي الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله SSIF و الودائع الحكومية (مليون دينار)
Weighted Average Maturity of domestic Debt (Year/Month)		4.5	4.2	3.6	3.4	المتوسط المرجح ل عمر القروض الداخلية (شهر/سنة)
Debt Per Capita (dinar)		1,059.4	1,014.8	927.1	1,249.1	نصيب الفرد من الدين (دينار)
Guaranteed Debt	2,985.1	2,929.0	3,042.2	3,218.9	3,365.6	الدين المكفل
Domestic Debt excluding SSIF	2,177.0	2,328.5	2,423.5	2,743.5	2,726.6	الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله SSIF
External	808.1	600.5	618.7	475.4	639.0	الدين الخارجي
Guaranteed Debt outstanding as percent of GDP	9.3%	9.4%	9.6%	10.6%	11.4%	رصيد الدين المكفل نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي
Debt Service domestic & external, (Budget)	2,433.7	2,902.3	2,805.7	1,767.2	1,565.4	خدمة الدين (داخلي وخارجي) موازنة
Total interest Cash basis (million JD) (Budget)	1,160.2	1,243.4	1,113.4	1,004.4	856.2	اجمالي القروض الاساسية النقدية (مليون دينار) موازنة
Interest of External Debt(Budget) of which:	371.3	396.2	404.3	356.9	268.8	فواتن الدين الخارجي(موازنة منه)
Interest paid for debt holding by SSIF	21.6	14.0	17.2	6.1	2.6	SSIF فواتن لخدمة الدين يحمله
Interest of Domestic Debt(Budget) of which:	788.9	847.2	709.1	647.6	587.3	فواتن الدين الداخلي(موازنة منه)
Interest paid for debt holding by SSIF	308.9	344.2	326.8	265.3	214.8	SSIF فواتن لخدمة الدين يحمله
Principal of External debt	1,273.4	1,658.9	1,692.3	762.8	709.2	أقساط الدين الخارجي
Total Debt Service to GDP	7.6%	9.4%	8.9%	5.8%	5.3%	نسبة خدمة الدين الى الناتج المحلي الاجمالي
Total interest to Actual Total Revenues	17.3%	17.7%	14.4%	12.8%	11.5%	نسبة فواتن الدين (موازنة) الى الإيرادات العامة الفعلية
Total interest to Actual Domestic Revenues	18.9%	19.9%	16.0%	14.5%	12.7%	نسبة فواتن الدين (موازنة) الى الإيرادات المحلية الفعلية
Total debt service to Actual Total Revenues	36.3%	41.3%	36.2%	22.5%	21.1%	اجمالي خدمة الدين (أقساط وفواتن)/الإيرادات العامة الفعلية
Total debt service to Actual Domestic Revenues	39.7%	46.5%	40.3%	25.4%	23.3%	اجمالي خدمة الدين (أقساط وفواتن)/الإيرادات المحلية الفعلية
External Debt Service (Budget and Guaranteed)						خدمة الدين الخارجي (موازنة و مكفل)
Cash Basis (million JD)	1,687.4	2,083.8	2,146.2	1,300.1	1,179.7	على الأساس النقدي (مليون دينار)
Debt Service to GDP	5.3%	6.7%	6.8%	4.3%	4.0%	نسبة خدمة الدين الخارجي الى المصادرات (السلع والخدمات)
Debt Service to Exports (Goods & Services)	NA	26.3%	18.7%	12.2%	11.7%	
Official Reserves to Debt Service		414.0%	402.1%	628.4%	736.4%	نسبة الاحتياطيات الأجنبية الى خدمة الدين الخارجي
Implicit Interest Rate		3.3%	3.5%	3.2%	2.8%	سعر الفائدة الصيفي (الدين الخارجي)

\* The government will repay its obligations that will mature this year to Jordan Petroleum Refinery

Warehouses Drugs,Contracting Companies and Al-Hussien Cancer Center during 2020-2026

\* ستقوم الحكومة بتسديد التزامات سوف تتحقق هذا العام لمصفاة البترول والمقاولين

وموسسة الحسين للسرطان وشركات الادوية وسيتم تسديدها خلال الفترة من 2020-2026

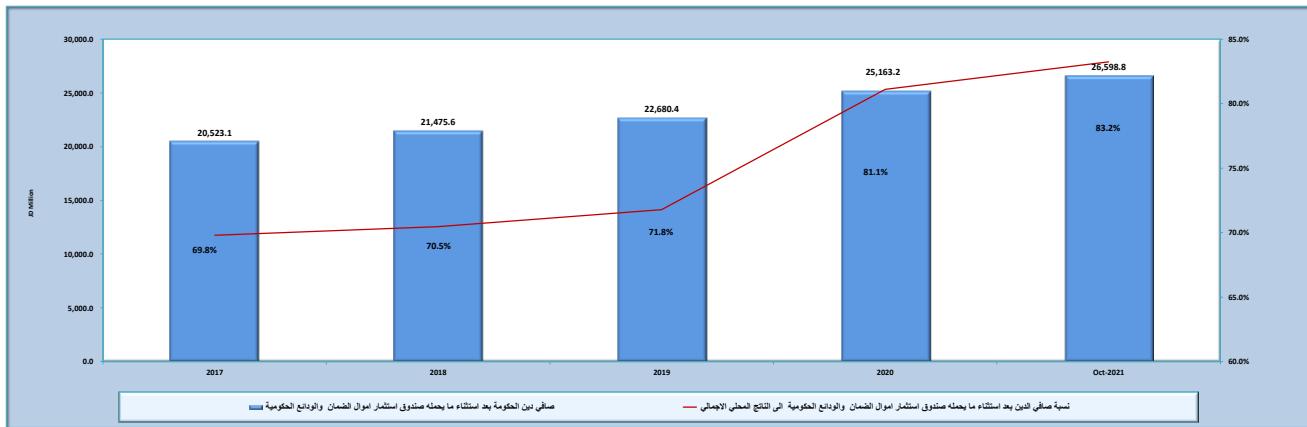
جدول رقم (38) : نسبة نمو الدين مقارنة مع نسبة النمو للناتج المحلي الاجمالي

TABLE (38) ( Percentage growth of debt compared to GDP growth

	Oct-2021	2020	2019	2018	2017	
Net goverment Debt after excluding the debt held by SSIF and the gross deposits	26,598.8	25,163.2	22,680.4	21,475.6	20,523.1	صافي الدين الحكومي بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان والودائع الحكومية
Net Debt after excluding the debt held by SSIF and the gross deposits as Percentage of GDP	83.2%	81.1%	71.8%	70.5%	69.8%	نسبة صافي الدين بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان والودائع الحكومية الى الناتج المحلي الاجمالي
Change in debt (million JD)	1,435.5	2,482.9	1,204.8	952.5	648.9	التغير في صافي الدين (مليون دينار)
% of debt after excluding the debt held by SSIF and the gross deposits Growth	5.7%	10.9%	5.6%	4.6%	3.3%	نسبة نمو صافي الدين بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان والودائع الحكومية
Nominal GDP (million JD)	31,955.8	31,025.3	31,597.1	30,481.8	29,400.4	الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (مليون دينار)
Increase in GDP (million JD)	930.5	(571.8)	1,115.2	1,081.4	1,076.7	التغير في الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (مليون دينار)
Nominal GDP Growth	3.0%	-1.8%	3.7%	3.7%	3.8%	نسبة النمو في الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Difference between Debt Growth and nominal GDP growth	2.7%	12.8%	2.0%	1.0%	-0.5%	الفرق بين نسبة نمو اجمالي الدين ونسبة الناتج المحلي الاجمالي

\* The government will repay its obligations that will mature this year to Jordan Petroleum Refinery Warehouses Drugs Contracting Companies and Al-Hussein Cancer Center during 2020-2028

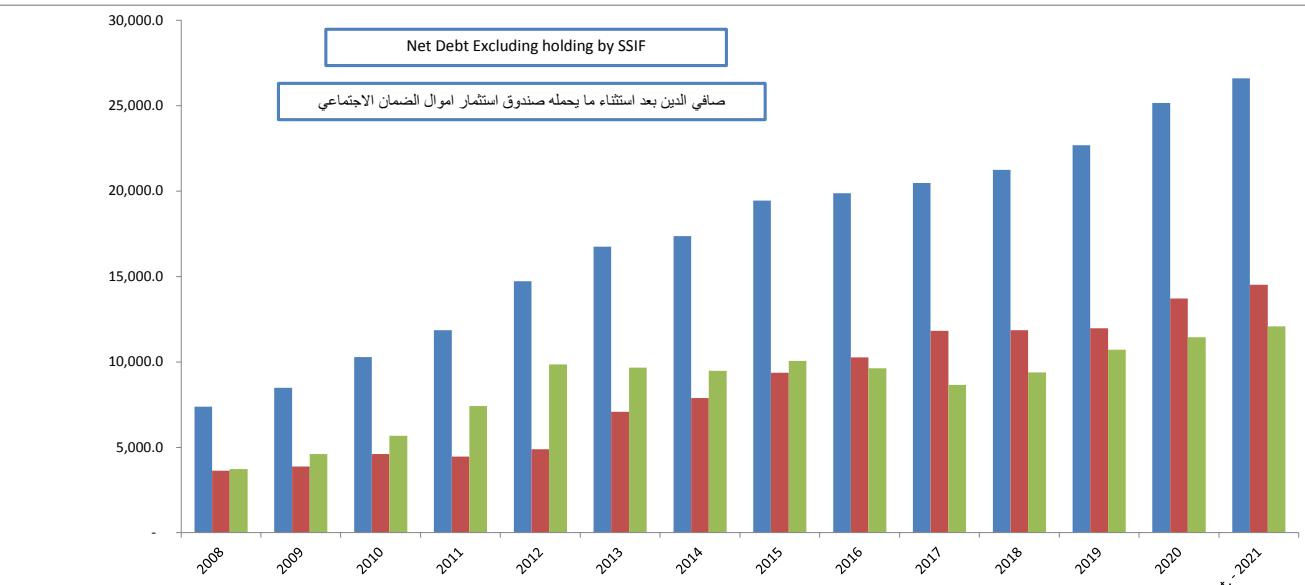
مقررة الحكومة بسداد التزاماتها بحلولها المحددة لعام 2020-2028  
وموسم تحسين ترشيد الإنفاق وتحسين الأداء وتحقيق التوازن المالي



## الرصيد القائم للدين بالمليون دينار ونسبة الى الناتج المحلي الاجمالي

Outstanding of Central Government Debt according to economic sector, interest type and the guaranteed debt by the Beneficiary

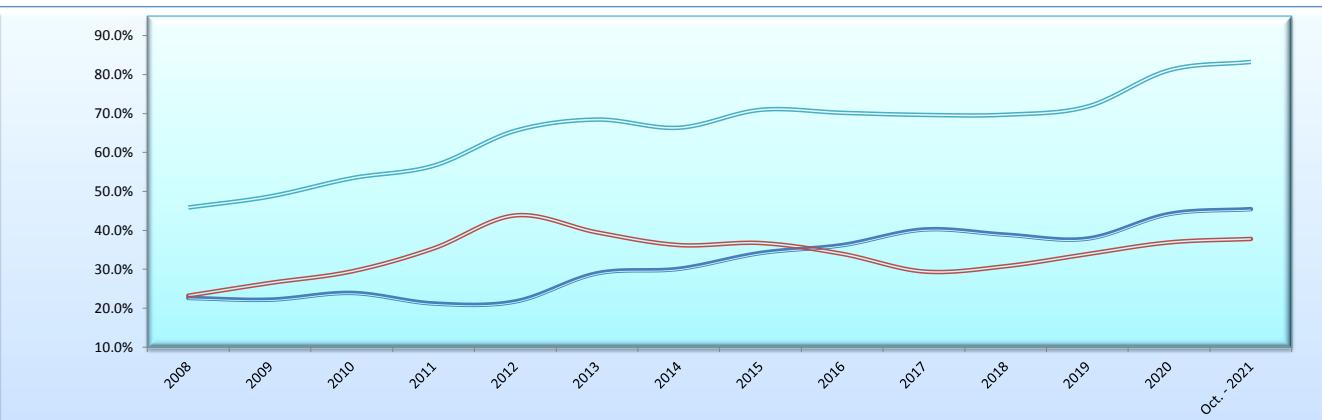
**Debt outstanding in million JD (Oct. 2021)**



■ NetDebt Excluding debt holding by SSIF million JD      ■ الدين الخارجي باستثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان

■ Net Domestic Debt Excluding debt holding by SSIF million JD      ■ صافي الدين الداخلي باستثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان

**% In percent of GDP (Oct. 2021)**



■ Outstanding External debt Excluding SSIF      نسبة الدين الخارجي باستثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الى الناتج

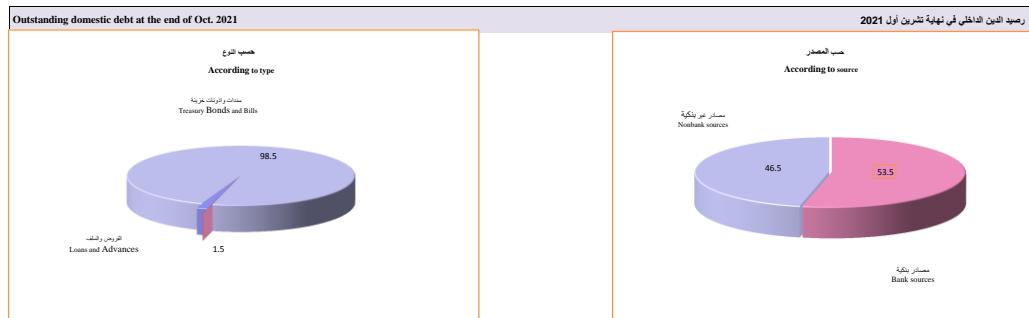
■ Net Domestic debt Excluding debt holding by SSIF      نسبة صافي الدين الداخلي باستثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الى الناتج

■ % Net Debt of GDP Excluding debt holding by SSIF      نسبة صافي الدين باستثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الى الناتج

جدول رقم (39) : الدين الداخلي / موازنة (تابع)  
Table (39): DOMESTIC DEBT/BUDGETARY (Cont.)

جدول رقم (39) : الدين الداخلي / موازنة  
Table (39): DOMESTIC DEBT/ BUDGETARY

JD Million	2021												2020				2020	2019	2018	2017	
	١/٢٠٢١	أيلول	سبتمبر	أب	نوفمبر	حزيران	مايو	نيسان	آذار	فبراير	٢/٢٠٢١	٣/٢٠٢٠	٤/٢٠٢٠	٥/٢٠٢١	٦/٢٠٢٠						
Domestic debt excluding the debt holding by SSIF	11,230.4	10,836.7	10,631.7	10,607.1	10,954.7	10,848.1	10,931.0	10,793.0	10,713.2	10,655.5	10,455.6	10,394.9	10,069.3	10,455.6	9,564.6	8,283.3	7,806.8		الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار أموال الصناع الاجتماعي		
Treasury bills and bonds	10,955.7	10,562.0	10,357.0	10,332.0	10,679.7	10,573.0	10,650.6	10,502.3	10,422.4	10,380.5	10,180.5	10,119.8	9,794.1	10,180.5	9,288.7	8,006.3	7,454.0		سندات وأنواع خزينة		
Held by the banking system	9,208.8	8,829.0	8,624.0	8,594.0	8,902.6	8,799.5	8,887.5	8,761.5	8,718.1	8,706.7	8,508.7	8,466.2	8,142.2	8,508.7	7,972.8	6,979.7	6,601.2		مصارف بنكية		
Held by nonbanks	1,747.0	1,733.1	1,733.1	1,738.1	1,777.1	1,773.6	1,763.2	1,740.8	1,704.4	1,673.8	1,671.8	1,653.6	1,651.9	1,671.8	1,315.9	1,026.6	852.8		مصارف غير بنكية		
Loans and advances	274.7	274.7	274.7	275.0	275.0	275.0	280.3	290.8	290.8	275.0	275.0	275.1	275.2	275.0	275.9	276.9	352.8		قرض وقسائم وتسهيلات		
From Central Bank	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	351.7		من البنك المركزي		
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7		السلطة الاستثنائية		
Bonds for overdraft settlement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	80.0		سندات تسوية حساب الخزينة المكتوف		
From commercial banks	3.0	3.0	3.0	3.3	3.3	3.3	8.6	19.1	19.1	3.3	3.4	3.5	3.3	3.4	4.2	5.2	1.1		من بنوك تجارية		
Gross bank deposits	1,202.5	1,124.7	1,343.3	1,295.8	1,177.9	1,246.4	1,378.3	1,145.0	1,228.3	1,321.9	1,133.0	1,378.0	1,182.2	1,133.0	999.6	1,134.9	1,506.0		المجموع الودائع لدى البنوك		
Ministry of Finance deposits	-1,078.3	-1,134.2	-982.5	-923.7	-1,108.6	-1,061.6	-868.9	-1,037.1	-1,015.6	-900.9	-1,095.7	-737.9	-819.4	-1,095.7	-849.0	-664.1	-207.9		ودائع وزارة المالية		
With Central Bank	-1,099.6	-1,155.3	-1,003.6	-946.1	-1,129.7	-1,082.7	-890.1	-1,058.4	-1,036.8	-922.1	-1,115.8	-766.6	-842.9	-1,115.8	-873.2	-699.9	-221.4		لدى البنك المركزي		
With commercial banks	21.3	21.1	21.2	22.4	21.2	21.1	21.3	21.3	21.2	21.2	20.0	28.7	23.5	20.0	24.1	35.8	13.5		لدى البنوك المرخصة		
Other Ministries deposits	2,280.8	2,258.9	2,325.7	2,219.5	2,286.5	2,307.9	2,247.1	2,182.1	2,243.9	2,222.8	2,228.8	2,115.9	2,001.6	2,228.8	1,848.7	1,799.0	1,713.9		ودائع الوزارات الأخرى والدوائر الحكومية		
With Central Bank	1,336.6	1,356.8	1,401.4	1,382.4	1,425.2	1,495.0	1,426.4	1,407.4	1,433.2	1,422.5	1,417.5	1,320.6	1,220.3	1,417.5	1,103.4	1,039.2	930.5		لدى البنك المركزي		
With commercial banks	944.2	902.1	924.3	837.1	861.2	812.9	820.8	774.7	810.6	800.3	811.2	795.3	781.2	811.2	745.3	759.8	783.4		لدى البنوك المرخصة		
Net domestic debt exclude debt holding by SSIF	10,027.9	9,712.1	9,288.5	9,311.2	9,776.8	9,601.7	9,552.7	9,648.0	9,484.9	9,333.6	9,322.5	9,017.0	8,887.1	9,322.5	8,565.0	7,148.4	6,300.8		SSIF		
Debt holding by Social Security Investment Fund (SSIF)	6,502.3	6,521.0	6,526.0	6,526.0	6,516.3	6,473.0	6,295.4	6,193.0	6,097.9	6,039.1	6,039.1	5,999.1	6,124.1	6,039.1	5,651.6	5,068.5	4,740.0		دين يحمله صندوق استثمار أموال الصناع الاجتماعي		

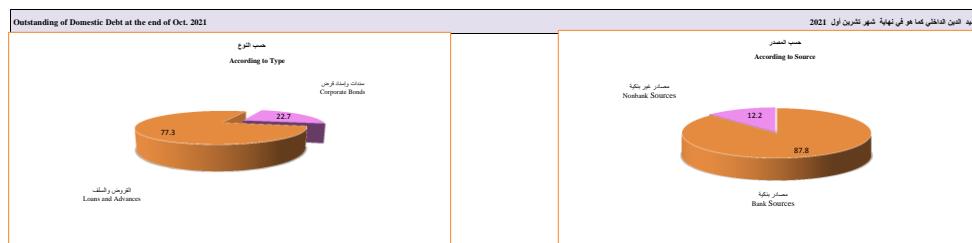


Memorandum Items	١/٢٠٢١	2021	2020	2019	2018	2017	بيان تكميلي
	٢٠٢٠						
	In percent of GDP (%)						
Net domestic debt excluding holding by SSIF	31.4	30.0	27.1	23.5	21.4		رصيد الدين الداخلي باستثناء ما يحمله صندوق استثمار أموال الصناع الاجتماعي
	% نسبة إلى الدين الداخلي	%					
	In percent of domestic debt%						
Treasury bills and bonds	98.5	98.3	98.2	97.9	97.2		سندات وأنواع خزينة
Loans and advances	1.5	1.7	1.8	2.1	2.8		قرض وتسهيلات
Bank sources	53.5	53.3	54.2	54.3	55.4		الدين الداخلي من مصارف بنكية
Non-bank sources	46.5	46.7	45.8	45.7	44.6		الدين الداخلي من مصارف غير بنكية

جدول رقم (٤٠) : الدين الداخلي المكفل (الملايين)

جدول رقم (٤٠) : الدين الداخلي المكفل  
Table (40): DOMESTIC GUARANTEED DEBT (Cont.)

JD Million	2021												2020				2020	2019	2018	2017	مليون دينار
	Oct.	Sep.	Aug.	Jul.	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Oct.	2019	2018	Oct.	2019	2018	2017	
<b>الدين بعد استئناء ما يحمله صندوق استثمار أموال التضليل الاجتماعي</b>																					
Debt excluding the debt held by SSIF	2,177.0	2,170.4	2,231.1	2,217.7	2,219.1	2,265.5	2,362.1	2,330.3	2,346.9	2,352.7	2,328.5	2,373.8	2,377.4	2,328.5	2,423.5	2,743.5	2,726.6	الدين بعد استئناء ما يحمله صندوق استثمار أموال التضليل الاجتماعي			
Corporate bonds	451.4	451.4	451.4	451.4	451.4	451.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	510.5	552.0	مقدار فرض			
Held by the banking system	282.6	282.5	282.6	282.3	282.4	283.3	292.4	292.0	292.4	292.0	294.2	295.2	295.1	294.2	296.1	340.4	381.9	مقدار بنكية			
Held by nonbanks	168.8	168.8	168.8	169.1	169.0	168.0	175.0	175.3	175.0	175.4	173.2	172.2	172.2	173.2	171.3	170.1	170.0	مقدار غير بنكية			
Loans and advances, of which:	1,725.6	1,719.0	1,779.8	1,766.3	1,767.7	1,814.2	1,894.7	1,862.9	1,879.5	1,885.3	1,861.1	1,906.4	1,910.1	1,861.1	1,956.2	2,233.0	2,174.6	قرض و مسند ، منها:			
From Banks	1,720.2	1,713.5	1,774.3	1,760.8	1,762.3	1,808.7	1,889.2	1,857.4	1,874.0	1,879.8	1,855.6	1,900.9	1,904.6	1,855.6	1,950.6	2,227.1	2,169.2	مقدار بنكية			
Gross bank deposits	129.1	157.2	118.9	211.1	196.5	200.8	201.5	197.1	202.5	198.9	203.0	185.9	191.2	203.0	278.5	272.8	327.5	المجموع الودائع لدى البنوك			
With Central Bank	95.8	99.5	72.7	77.5	70.7	78.1	78.8	82.4	85.9	86.7	89.3	80.7	86.4	89.3	135.4	121.6	168.5	لدى البنك المركزي			
With commercial banks	33.3	57.7	46.2	133.6	125.7	122.7	122.6	114.8	116.5	112.2	113.7	105.2	104.8	113.7	143.0	151.1	159.0	لدى المصارف المرخصة			
Net Public Debt excluding the debt held by SSIF	2,047.9	2,013.2	2,112.2	2,006.6	2,022.6	2,064.7	2,160.6	2,133.1	2,144.4	2,153.8	2,125.5	2,187.8	2,186.2	2,125.5	2,145.1	2,470.8	2,399.1	الدين بعد استئناء ما يحمله صندوق استثمار أموال التضليل الاجتماعي			
Debt held by Social Security Investment Fund(SSIF)	105.0	105.0	105.0	106.6	106.6	106.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	98.3	125.5	128.7	الدين الذي يحمله صندوق استثمار أموال التضليل الاجتماعي			

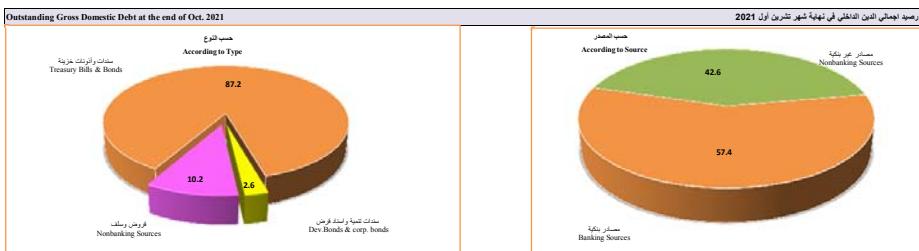


Memorandum Items	Oct.	2020	2019	2018	2017	مقدار تغيره
	2021	In percent of GDP(%)	(%)	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%)	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%)	
Net domestic Debt excluding the debt held by SSIF	6.4	6.9	6.8	8.1	8.2	الدين الداخلي بعد استئناء ما يحمله صندوق استثمار أموال التضليل الاجتماعي
Corporate bonds	22.7	22.1	21.3	21.3	23.0	مقدار فرض
Loans and advances	77.3	77.9	78.7	78.7	77.0	الدين الداخلي المدائر
Bank sources	87.8	88.1	89.1	89.5	89.3	الدين الداخلي من مقدار بنكية
Non-bank sources	12.2	11.9	10.9	10.5	10.7	الدين الداخلي من مقدار غير بنكية

جدول رقم (41) : الدين الداخلي الحكومية (موازنة ومتضمن) (ملايين)  
Table (41): DOMESTIC DEBT (BUDGETARY AND GUARANTEED) (Cont.)

جدول رقم (41) : الدين الداخلي الحكومية (موازنة ومتضمن)  
Table (41): GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (BUDGETARY AND GUARANTEED)

JD Million	2021												2021			2020			2020	2019	2018	2017	
	شرين/Oct.	أيلول/Sep.	آب/Aug.	سبتمبر/Sep.	أكتوبر/Oct.	نوفمبر/Nov.	ديسمبر/Dec.	يناير/Jan.	فبراير/Feb.	مارس/Mar.	أبريل/Apr.	مايو/May	يونيه/Jun.	يوليه/Jul.	أغسطس/Aug.	سبتمبر/Sep.	تشرين/Oct.						
Domestic debt of Debt excluding the debt holding by SSIF	13,407.4	13,897.1	12,862.8	12,824.7	13,173.8	13,113.6	13,293.0	13,123.3	13,060.0	13,008.2	12,784.0	12,768.7	12,446.7	12,784.0	11,988.1	11,826.8	10,533.4	الدين الداخلي الحكومية بعد استئناف ما يحمله متضمن استئناف أموال الصناديق الاجتماعية	-	-	-	-	
1-Budgetary	11,230.4	10,836.7	10,631.7	10,607.1	10,954.7	10,848.1	10,931.0	10,793.0	10,713.2	10,655.5	10,455.6	10,394.9	10,869.3	10,455.6	9,564.6	8,283.3	7,806.8	ضمن الموازنة العامة	-1	-	-	-	
Treasury bills and bonds	10,955.7	10,562.0	10,357.0	10,332.0	10,679.7	10,573.0	10,650.6	10,502.3	10,422.4	10,380.5	10,180.5	10,119.8	9,794.1	10,180.5	9,288.7	8,006.3	7,453.9	سندات وأنواع أخرى بقيمة	-	-	-	-	
Held by the banking system	9,208.8	8,829.0	8,624.0	8,594.0	8,902.6	8,799.5	8,887.5	8,761.5	8,718.1	8,706.7	8,508.7	8,466.2	8,142.2	8,508.7	7,972.8	6,979.7	6,601.2	مقدار غير ينكية	-	-	-	-	
Held by nonbanks	1,747.0	1,733.1	1,733.1	1,738.1	1,777.1	1,773.6	1,763.2	1,740.8	1,704.4	1,673.8	1,671.8	1,653.6	1,651.9	1,671.8	1,315.9	1,026.6	852.8	مقدار غير ينكية	-	-	-	-	
Loans and advances	274.7	274.7	274.7	275.0	275.0	275.0	280.3	290.8	290.8	275.0	275.0	275.1	275.2	275.0	275.9	276.9	352.8	قرض ووقف وسداد	-	-	-	-	
From Central Bank	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	351.7	من البنك المركزي	-	-	-	-	
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	السلطة الاستثنائية	-	-	-	-	
Bonds for overdraft settlement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	80.0	سداد تسوية حساب الخزينة المتكتوب	-	-	-	-	
From commercial banks	3.0	3.0	3.0	3.3	3.3	8.6	19.1	19.1	3.3	3.3	3.4	3.5	3.3	4.2	5.2	1.1	3.3	من بنك تجاري	-	-	-	-	
From nonbanks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	من مقدار غير ينكية	-	-	-	-	
2-Domestic guaranteed debt	2,177.0	2,170.4	2,231.1	2,217.7	2,219.1	2,265.5	2,362.1	2,330.3	2,346.9	2,352.7	2,328.5	2,373.8	2,377.4	2,328.5	2,423.5	2,743.5	2,726.6	الدين الداخلي المغطى	-2	-	-	-	
Government banks deposits/budgetary	1,331.6	1,281.8	1,462.2	1,506.9	1,374.4	1,447.2	1,579.7	1,342.1	1,430.7	1,520.8	1,336.0	1,563.9	1,373.4	1,336.0	1,278.1	1,407.7	1,833.5	المدخر والمدخرة المركبة لدى البنوك	-	-	-	-	
1-Budgetary	1,202.5	1,124.7	1,343.3	1,295.8	1,177.9	1,246.4	1,378.3	1,145.0	1,228.3	1,321.9	1,133.0	1,378.0	1,182.2	1,133.0	999.6	1,134.9	1,506.0	ضمن الموازنة العامة	-1	-	-	-	
Ministry of Finance deposits	-1,078.3	-1,134.2	-982.5	-923.7	-1,108.6	-1,061.6	-868.9	-1,037.1	-1,015.6	-900.9	-1,095.7	-737.9	-819.4	-1,095.7	-849.0	-664.1	-207.9	ودائع وزارة المالية	-	-	-	-	
With Central Bank	-1,099.6	-1,155.3	-1,003.6	-946.1	-1,129.7	-1,082.7	-890.1	-1,058.4	-1,036.8	-922.1	-1,115.8	-766.6	-842.9	-1,115.8	-873.2	-699.9	-221.4	لدى البنك المركزي	-	-	-	-	
With commercial banks	21.3	21.1	21.2	22.4	21.2	21.1	21.3	21.2	21.2	21.2	20.0	28.7	23.5	20.0	24.1	35.8	13.5	لدى البنك المركزي المحسدة	-	-	-	-	
Other ministries deposits	2,280.8	2,258.9	2,325.7	2,219.5	2,286.5	2,307.9	2,247.1	2,182.1	2,243.9	2,222.8	2,228.8	2,115.9	2,001.6	2,228.8	1,848.7	1,799.0	1,713.9	ودائع الوزارات الأخرى والدوائر الحكومية	-	-	-	-	
With Central Bank	1,336.6	1,356.8	1,401.4	1,382.4	1,425.2	1,495.0	1,426.4	1,407.4	1,433.2	1,422.5	1,417.5	1,320.6	1,220.3	1,417.5	1,103.4	1,039.2	930.5	لدى البنك المركزي	-	-	-	-	
With commercial banks	944.2	902.1	924.3	837.1	861.2	812.9	820.8	774.7	810.6	800.3	811.2	795.3	781.2	811.2	745.3	759.8	783.4	لدى البنك المركزي المحسدة	-	-	-	-	
2-Own budget agencies	129.1	157.2	118.9	211.1	196.5	200.8	201.5	197.1	202.5	198.9	203.0	185.9	191.2	203.0	278.5	272.8	327.5	ودائع المؤسسات المستقلة	-2	-	-	-	
Net Debt excluding the debt holding by SSIF	12,075.8	11,725.3	11,400.6	11,317.8	11,799.4	11,666.4	11,713.3	11,781.2	11,629.3	11,487.4	11,448.0	11,204.8	11,073.3	11,448.0	10,710.0	9,619.1	8,699.9	صافي الدين بعد استئناف ما يحمله متضمن استئناف أموال الصناديق الاجتماعية	-	-	-	-	
Debt holding by Social Security Investment Fund (SSIF)	6,607.3	6,626.0	6,631.0	6,632.6	6,623.0	6,579.6	6,406.0	6,303.7	6,208.5	6,149.7	6,109.7	6,234.7	6,149.7	5,749.9	5,194.0	4,868.7	دين متضمن استئناف أموال الصناديق الاجتماعية	-	-	-	-		



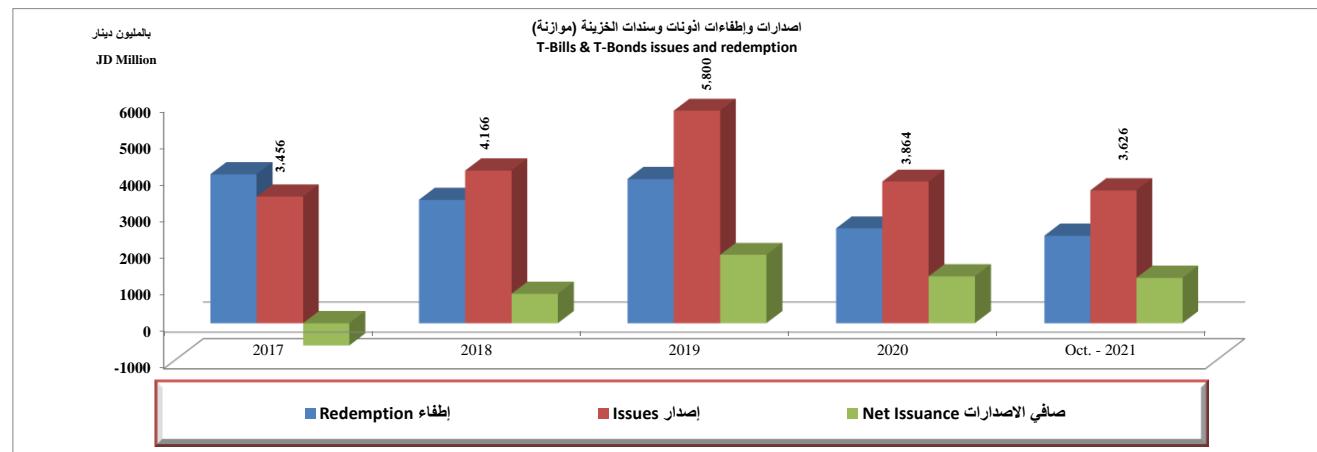
Memorandum Items	شرين/Oct.	2020	2019	2018	2017	بيان شيكوية
	2021	(%)	In percent of GDP (%)	(%)	In percent of gross domestic debt (%)	
Net domestic debt excluding debt holding by SSIF	37.8	36.9	33.9	31.6	29.6	صافي الدين الداخلي باستثناء ما يحمله متضمن استئناف أموال الصناديق الاجتماعية
Treasury bills and bonds	87.2	85.4	84.2	80.6	79.2	سندات وأنواع أخرى بقيمة
Dev. Bonds & Corporate bonds	2.6	2.8	3.0	3.8	4.3	سندات كمية واسناد قرض
Loans and advances	10.2	11.8	12.8	15.6	16.6	قرض ووقف
Bank sources	57.4	57.7	58.6	60.6	61.7	الدين الداخلي من مقدار ينكية
Non-bank sources	42.6	42.3	41.4	39.4	38.3	الدين الداخلي من مقدار غير ينكية

جدول رقم (42) :حركة أدوات الدين الداخلي  
TABLE (42) :Domestic Debt Movement

	Oct. - 2021	2020	2019	2018	2017	
<b>أذونات خزينة</b>						مليون دينار
Treasury Bills						
Issue	375.0	485.0	1,150.0	885.0	820.0	إصدار
Redemption	100.0	610.0	1,135.0	745.0	1,150.0	إطفاء
Interest	5.1	5.5	17.9	12.8	6.8	فوائد
<b>سندات خزينة</b>						مليون دينار
Treasury Bonds						
Issue*	3,251.4	3,379.3	4,650.0	3,281.4	2,636.0	*إصدار
Redemption	2,288.0	1,975.0	2,800.0	2,539.9	2,835.0	إطفاء
Interest	734.3	824.3	668.9	617.4	566.4	فوائد
<b>سندات حكومية</b>						مليون دينار
Government Bonds						
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	إصدار
Redemption	0.0	0.0	0.0	80.0	80.0	إطفاء
Interest	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	فوائد
<b>سندات مؤسسات مستقلة</b>						مليون دينار
Own Budget agencies Bonds						
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	475.0	إصدار
Redemption	20.0	0.0	72.5	47.0	350.0	إطفاء
Interest	28.7	31.8	34.9	37.3	37.7	فوائد
<b>أخرى</b>						مليون دينار
Other						
Principal	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	أقساط
Interest	49.5	17.4	22.3	17.4	14.1	فوائد
<b>الإجمالي</b>						مليون دينار
Total						
Issue	3,626.4	3,864.3	5,800.0	4,166.4	3,931.0	إصدار
Redemption	2,408.0	2,585.0	4,007.5	3,411.9	4,415.0	إطفاء
Principal	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	أقساط
Interest	817.6	879.0	744.0	684.8	625.0	فوائد

\* Including issuance of Treasury Bonds for citizenship of Jordan.

\* تضمن اصدار سندات خزينة للحصول على الجنسية الأردنية

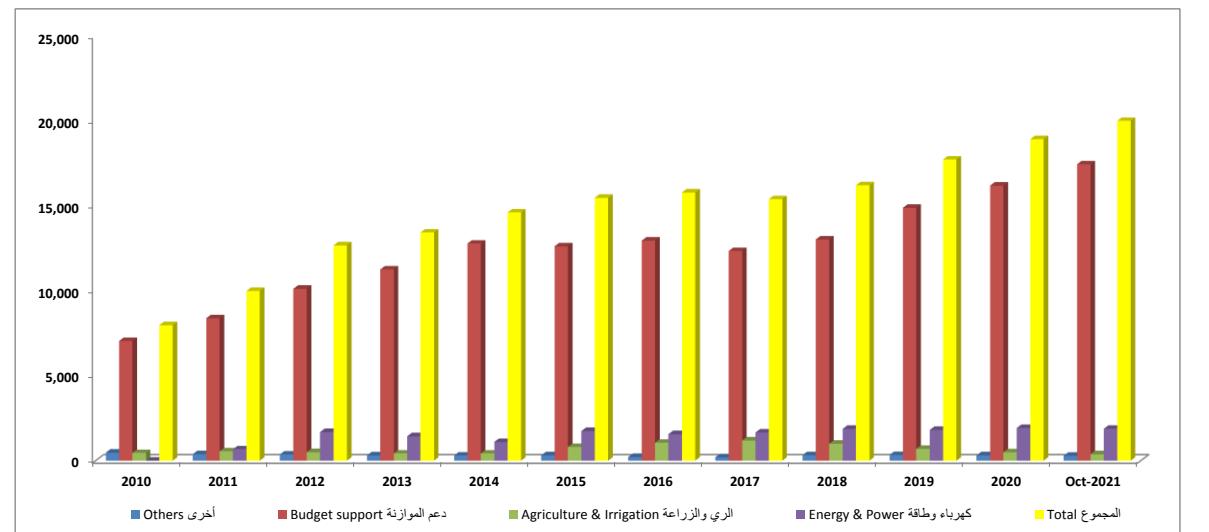


الرصيد القائم للدين الداخلي حسب القطاع الاقتصادي وحسب نوع الفائدة والدين المكفول حسب الجهة المستفيدة

Outstanding of Domestic debt according to economic sector, interest type and the guaranteed debt by the Beneficiary

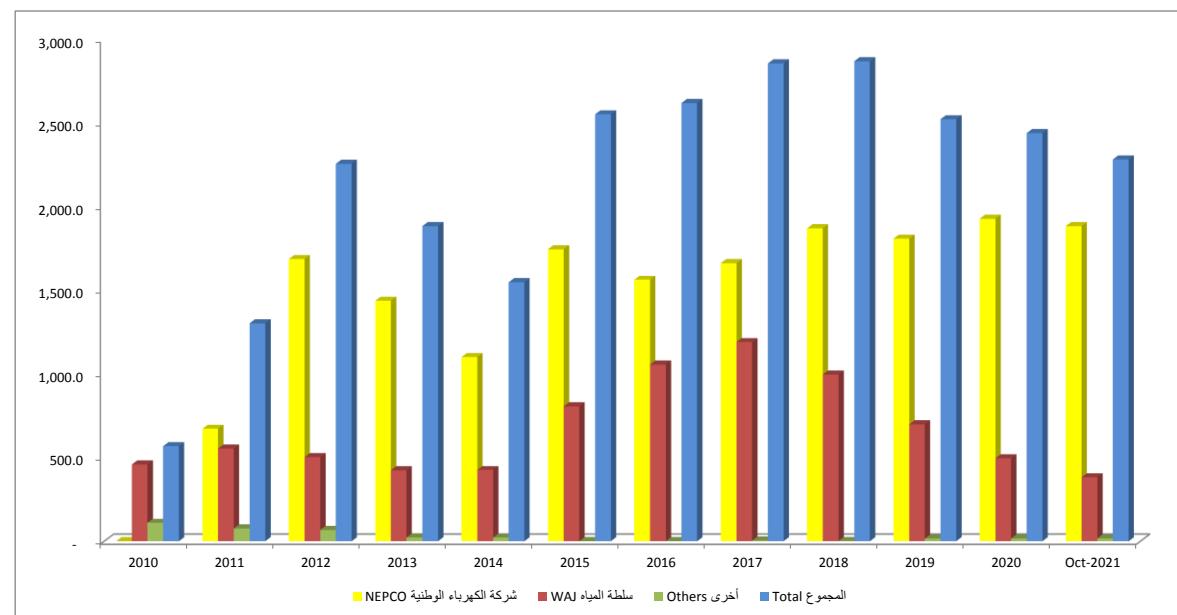
Domestic debt (Budgetary & Guaranteed) by economic sector

الدين الداخلي (موازنة ومكفول) حسب القطاع الاقتصادي



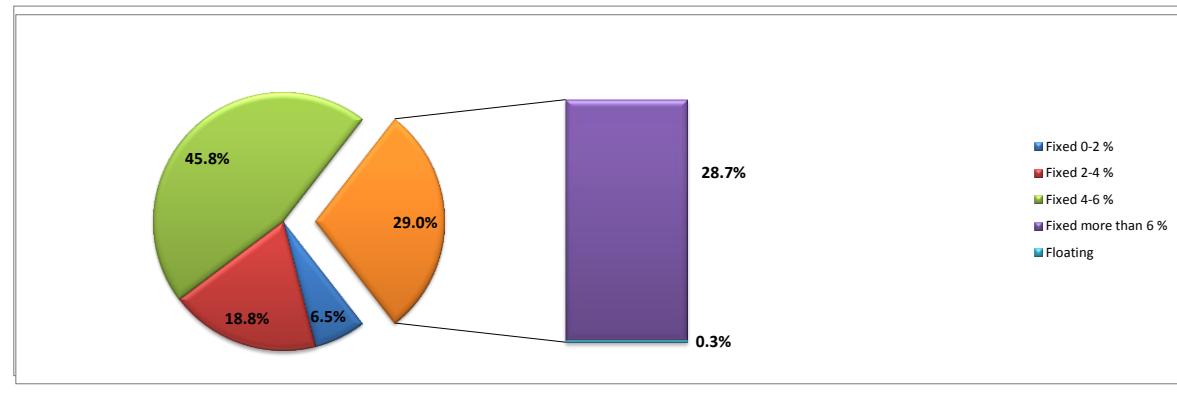
Domestic Guaranteed debt by beneficiary

الدين الداخلي المكفول حسب الجهة المستفيدة



Domestic debt (Budgetary & Guaranteed) by interest type end of Oct. 2021

الدين الداخلي (موازنة ومكفول) حسب نوع الفائدة نهاية تشرين اول 2021



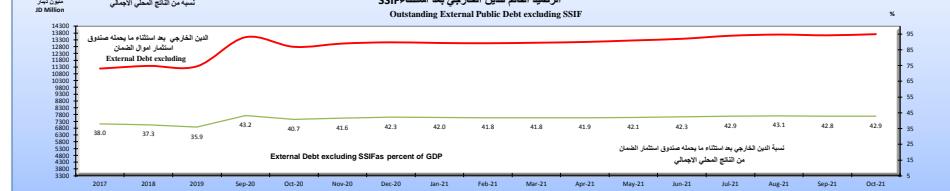
جدول رقم (43) : الرصيد القائم للدين الخارجي / موازنة \* (تالي)  
Table (43): OUTSTANDING EXTERNAL DEBT / BUDGET\* (Cont.)

جدول رقم (43) : الرصيد القائم للدين الخارجي / موازنة \*  
Table (43): OUTSTANDING EXTERNAL DEBT / BUDGET\*

JD Million	2021												2020												بيان		
	1/ شهرين /Oct.		أبريل /Sep.		أبريل /Aug.		июнь /Jul.		يوليو /Jun.		مايو /May		أبريل /Apr.		مارس /Mar.		فبراير /Feb.		يناير /Jan.		كانون الثاني /Dec.		كانون الأول /Nov.		يناير /Oct.		
	شہر	السنة	شهر	السنة	شهر	السنة	شهر	السنة	شهر	السنة	شهر	السنة	شهر	السنة	شهر	السنة	شهر	السنة	شهر	السنة	شهر	السنة	شهر	السنة	شهر		
External Debt excluding SSIF	13,714.9	13,629.4	13,684.0	13,598.2	13,373.4	13,253.2	13,141.3	13,084.1	13,047.6	13,065.7	13,114.7	13,024.8	12,782.1	13,114.7	11,351.7	11,381.2	11,184.1	SSIF	الدين الخارجي بعد استئناف ما يحمله مندوبي	دول عربية	١						
1) Arab Countries	368.3	369.2	368.5	367.7	360.9	357.7	353.6	353.3	349.9	350.9	341.6	338.9	331.4	341.6	311.2	301.7	240.8	الدُّولُ الْعَرَبِيَّةُ	الدُّولُ الْعَرَبِيَّةُ	١							
A. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.9	2.6	الدُّولُ الْعَرَبِيَّةُ	الدُّولُ الْعَرَبِيَّةُ	١						
B. Arab Funds	368.3	369.2	368.5	367.7	360.9	357.7	353.6	353.3	349.9	350.9	341.6	338.9	331.4	341.6	311.2	300.9	238.2	الدُّولُ الْعَرَبِيَّةُ	الدُّولُ الْعَرَبِيَّةُ	١							
2) Industrial Countries	2,121.7	2,131.0	2,169.5	2,166.6	2,166.5	2,232.7	2,223.2	2,195.1	2,199.8	2,210.9	2,239.4	2,163.6	2,135.4	2,239.4	1,927.7	1,809.7	1,834.0	دول صناعية	دول صناعية	٢							
A. Bilateral Loans, of Which:	2,110.1	2,119.6	2,157.9	2,154.5	2,154.5	2,215.7	2,206.3	2,178.4	2,182.8	2,193.3	2,221.7	2,141.4	2,113.2	2,221.7	1,901.2	1,773.4	1,783.4	الدُّولُ الصناعيَّةُ	الدُّولُ الصناعيَّةُ	٢							
Germany	576.7	573.5	582.7	585.2	584.9	616.1	604.6	586.4	541.6	542.2	548.9	550.5	534.9	548.9	452.1	329.5	335.0	المانيا	المانيا	٣							
France	666.0	669.2	683.9	670.6	674.5	687.9	690.8	681.7	702.2	696.8	707.5	695.1	686.3	707.5	607.4	618.0	567.1	فرنسا	فرنسا	٤							
Japan	759.4	769.7	782.2	788.8	784.6	798.2	799.5	801.3	828.2	843.5	852.9	784.6	852.9	733.8	712.0	758.8	اليابان	اليابان	٤								
United States	26.4	26.4	26.8	27.2	27.8	28.4	28.4	28.4	28.4	28.4	29.0	29.5	31.6	34.7	38.6	38.6	38.6	الولايات المتحدة	الولايات المتحدة	٤							
B. Export Credit Guarantees, of Which:	11.6	11.4	11.6	12.1	12.0	17.0	17.0	16.7	17.0	17.6	17.7	22.2	22.1	17.7	26.5	36.2	50.6	برفوفض تصدريها	برفوفض تصدريها	٤							
Japan	4.7	4.7	4.7	4.7	9.2	9.1	9.2	9.3	9.3	9.3	13.6	13.5	9.3	17.3	24.4	35.9	35.9	ال اليابان	ال اليابان	٤							
United States	1.8	1.8	1.8	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.6	2.6	2.6	2.6	3.4	6.0	8.3	8.3	الولايات المتحدة	الولايات المتحدة	٤							
3) Other Countries	187.3	186.0	188.1	189.3	192.2	195.0	195.4	192.9	193.6	193.2	193.2	196.1	193.3	193.2	187.5	185.8	188.5	دول اخر	دول اخر	٣							
4) Foreign Banks & Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مصارف وشركات أجنبية	مصارف وشركات أجنبية	٤							
5) Multilateral Insts., of Which:	4,775.9	4,681.4	4,696.1	4,541.8	4,321.1	4,205.9	4,220.9	4,194.7	4,155.3	4,161.8	4,191.6	4,035.4	3,831.2	4,191.6	3,258.1	2,854.0	3,000.9	مؤسسات دولية ودولية منها	مؤسسات دولية ودولية منها	٥							
IMF	860.2	856.2	865.6	872.6	871.2	734.6	730.1	720.6	731.8	737.0	736.7	627.0	618.9	736.7	358.5	536.6	901.4	صندوق النقد الدولي	صندوق النقد الدولي	٦							
IBRD& IDA	2,563.2	2,562.9	2,492.5	2,340.0	2,340.0	2,364.9	2,367.4	2,370.2	2,360.2	2,323.5	2,347.7	2,360.2	2,115.2	1,594.3	1,326.7	البنك الدولي للإنشاء والتعمير ومؤسسة الإنماء الدولية	البنك الدولي للإنشاء والتعمير ومؤسسة الإنماء الدولية	٦									
European Investment Bank	119.7	121.1	121.1	96.7	98.5	98.5	99.9	83.2	83.9	83.9	85.7	85.7	83.9	91.6	82.3	75.7	بنك الاستثمار الأوروبي	بنك الاستثمار الأوروبي	٦								
Islamic Development Bank	82.8	83.8	81.9	83.0	83.0	84.0	84.3	85.1	85.4	86.4	87.0	87.1	86.4	83.2	54.4	44.1	البنك الإسلامي للتنمية	البنك الإسلامي للتنمية	٦								
Arab Monetary Fund	248.3	160.4	217.6	226.3	218.5	222.7	222.1	220.8	165.8	174.4	198.2	200.4	202.2	198.2	126.3	167.6	203.1	صندوق النقد العربي	صندوق النقد العربي	٦							
AFESD	155.4	155.3	159.4	226.3	161.6	161.7	161.6	161.0	160.7	160.1	159.8	159.0	160.1	165.7	174.9	196.7	196.7	الصندوق العربي لتأهيل الاقتصاد والاجتماعي	الصندوق العربي لتأهيل الاقتصاد والاجتماعي	٦							
6) Governments Bonds**	6,261.8	6,261.8	6,261.8	6,332.8	6,332.8	6,261.8	6,148.2	6,148.2	6,148.9	6,148.9	6,290.9	6,290.9	6,148.9	5,667.2	6,230.0	5,920.0	** سداد حكومة	** سداد حكومة	٦								
Debt holding by Social Security Investment Fund (SSIF)	369.6	369.6	369.6	369.6	369.6	369.6	383.8	383.8	383.1	383.1	383.1	383.1	383.1	367.8	231.0	44.0	SSIF	نحو ملء مدققى استئثار اموال الصيدل الاجتماعي	٦								

\* Excludes Guaranteed Debts.

\*\* Includes sovereign bonds and also includes the domestic bonds in dollar.



Memorandum Items	In Percentage of GDP				بيان	
	1/ شهرين /Oct.	2020	2019	2018	2017	
External debt / budget excluding SSIF	42.9	42.3	35.9	37.3	38.0	SSIF
In percent of external public debt / budget						
Arab Countries	2.6	2.5	2.7	2.6	2.1	الدول العربية
Germany	4.1	4.1	3.9	2.8	3.0	المانيا
France	4.7	5.2	5.2	5.3	5.1	فرنسا
Japan	5.4	6.4	6.4	6.3	7.1	اليابان
United States	0.2	0.2	0.3	0.4	0.4	الولايات المتحدة
Multilateral Institutions	33.9	31.1	27.8	24.0	26.7	مؤسسات دولية ودولية
Governments Bonds	47.1	48.4	51.5	55.6	53.1	سادات حكومة
Others	1.9	2.1	2.3	2.3	2.5	آخر

جدول رقم (44) : الرصيد القائم للدين الخارجي المكفل (تابع)

Table (44): OUTSTANDING EXTERNAL GUARANTEED DEBT(Cont.)

جدول رقم (44) : الرصيد القائم للدين الخارجي المكفل

Table (44): OUTSTANDING EXTERNAL GUARANTEED DEBT

JD Million

مليون دينار

	2021												2021			2020			2020	2019	2018	2017	
	١/٢٠٢١	أيلول	سبتمبر	أب	سبتمبر	جويليه	يونيه	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير	١/٢٠٢٠	٢/٢٠٢٠	٣/٢٠٢٠								
	Oct.	Sep.	Aug.	Jul.	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.										
1) Arab Countries	47.6	47.5	48.7	48.8	48.7	49.4	49.4	50.2	50.4	50.6	50.6	51.6	51.6	50.6	54.3	56.5	145.7		دول عربية	(1)			
2) Industrial Countries	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
3) Foreign Banks & Companies	257.7	227.8	216.2	210.2	202.6	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	
4) Multilateral Insts., of Which:	502.9	502.4	508.1	512.0	514.6	515.3	515.0	442.5	443.2	443.7	443.3	442.8	440.9	440.9	443.3	457.9	408.6	417.7		مصارف وشركات أجنبية	(3)		
IBRD	2.7	2.7	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.4	3.4	3.4	3.4	3.4	3.4	3.4	4.1	4.8	5.5		البنك الدولي للإنشاء والتعمير			
European Investment Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Islamic Development Bank	20.6	20.5	20.7	20.8	22.2	22.7	22.5	22.3	22.6	22.6	24.0	24.0	23.7	24.0	26.0	22.8	26.0			البنك الإسلامي للتنمية			
AFESD	257.8	257.4	262.0	265.9	267.0	267.3	267.1	265.9	265.3	265.9	264.1	263.5	261.9	264.1	274.9	297.2	309.7		الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي				
5) Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	20.6			السندات	
Total	808.1	777.8	773.0	771.0	765.9	671.3	670.9	599.2	600.1	600.8	600.5	600.9	599.0	600.5	618.7	475.4	639.1					الإجمالي	



Memorandum Items	١/٢٠٢١	2020	2019	2018	2017	بيان تكميلي
	Oct.	2021				
External debt/guaranteed	2.5	1.9	2.0	1.6	2.2	الرصيد القائم للدين الخارجي / مكفل
As a percent of GDP(%)						نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%)
Arabic Countries	5.9	8.4	8.8	11.9	22.8	دول عربية
Foreign Banks & Companies	31.9	17.7	17.2	0.0	8.6	مصارف وشركات أجنبية
Multilateral Institutions	62.2	73.8	74.0	86.0	65.4	مؤسسات التنمية ودولية
Bonds	0.0	0.0	0.0	2.2	3.2	السندات

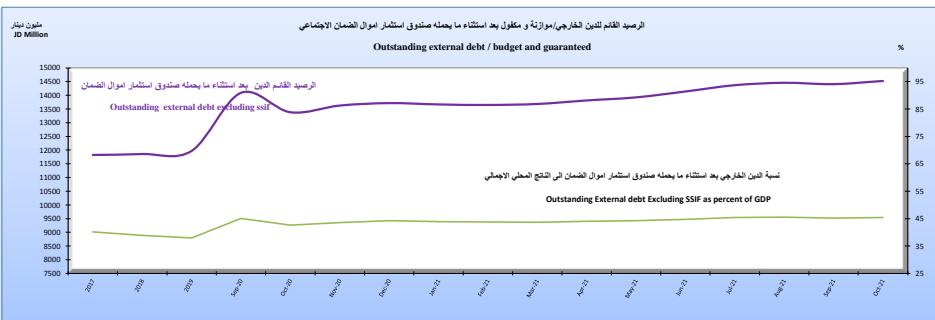
جدول رقم (45) : الرصيد القائم للدين الخارجي (موازنة و مكفل )  
 Table (45): OUTSTANDING EXTERNAL DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)(Cont.)

جدول رقم (45) : الرصيد القائم للدين الخارجي (موازنة و مكفل )  
 Table (45): OUTSTANDING EXTERNAL DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)

JD Million	1/ شهرين	2021						2021			2020			2020	2019	2018	2017	
		أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	يناير	فبراير	مارس	июнь	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	يناير	
		Oct.	Sep.	Aug.	July	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sept.	Aug.	July	
<b>External Debt excluding SSIF</b>	<b>14,523.0</b>	<b>14,407.2</b>	<b>14,457.0</b>	<b>14,369.3</b>	<b>14,139.3</b>	<b>13,924.5</b>	<b>13,812.2</b>	<b>13,683.3</b>	<b>13,647.6</b>	<b>13,666.6</b>	<b>13,715.2</b>	<b>13,625.8</b>	<b>13,381.1</b>	<b>13,715.2</b>	<b>11,970.4</b>	<b>11,856.5</b>	<b>11,823.2</b>	<b>SSIF الدين الخارجي (مليون دينار) بعد استئناء ما يحمله صندوق استثمار أموال الصناع الاجتماعي</b>
<b>1) Arab Countries</b>	<b>415.9</b>	<b>416.7</b>	<b>417.2</b>	<b>416.5</b>	<b>409.6</b>	<b>407.1</b>	<b>403.1</b>	<b>403.5</b>	<b>400.3</b>	<b>401.5</b>	<b>392.3</b>	<b>390.5</b>	<b>383.0</b>	<b>392.3</b>	<b>365.4</b>	<b>358.2</b>	<b>386.4</b>	<b>(1) دول عربية</b>
A. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.9	2.6	<b>(1) أ. القروض الثنائية</b>
B. Arab Funds	415.9	416.7	417.2	416.5	409.6	407.1	403.1	403.5	400.3	401.5	392.3	390.5	383.0	392.3	365.4	357.3	383.8	<b>(1) بـ. المبادرات العربية</b>
<b>2) Industrial Countries</b>	<b>2,121.7</b>	<b>2,131.0</b>	<b>2,169.5</b>	<b>2,166.6</b>	<b>2,166.5</b>	<b>2,232.7</b>	<b>2,223.2</b>	<b>2,195.1</b>	<b>2,199.8</b>	<b>2,210.9</b>	<b>2,239.4</b>	<b>2,163.6</b>	<b>2,135.4</b>	<b>2,239.4</b>	<b>1,927.7</b>	<b>1,809.7</b>	<b>1,834.0</b>	<b>(2) دول منتعضة</b>
A. Bilateral Loans, of Which:	2,110.1	2,119.6	2,157.9	2,154.5	2,154.5	2,215.7	2,206.3	2,178.4	2,182.8	2,193.3	2,221.7	2,141.4	2,113.2	2,221.7	1,901.2	1,773.4	1,783.4	<b>(2) أـ. قروض ثالوثية ، منها:</b>
Germany	576.7	573.5	582.7	585.2	584.9	616.1	604.6	586.4	541.6	542.2	548.9	550.5	534.9	548.9	452.1	329.5	335.0	<b>(2) أـ. ألمانيا</b>
France	666.0	669.2	683.9	670.6	674.5	687.9	690.8	681.7	702.2	696.8	707.5	695.1	686.3	707.5	607.4	618.0	567.1	<b>(2) فرنسا</b>
Japan	759.4	769.7	782.2	788.8	784.6	798.2	799.5	801.3	828.2	843.5	852.9	784.6	782.6	852.9	733.8	712.0	758.8	<b>(2) اليابان</b>
United States	26.4	26.4	26.8	27.2	27.8	28.4	28.4	28.4	28.4	28.4	29.0	29.5	28.4	31.6	34.7	38.6	<b>(2) الولايات المتحدة</b>	
B. Export Credit Guarantees, of Which:	11.6	11.4	11.6	12.1	12.0	17.0	17.0	16.7	17.0	17.6	17.7	22.2	22.1	17.7	26.5	36.2	50.6	<b>(2) بـ. قروض تصديرية ، منها :</b>
Japan	4.7	4.7	4.7	4.7	9.2	9.1	9.2	9.3	9.3	13.6	13.5	9.3	9.3	17.3	24.4	35.9	<b>(2) اليابان</b>	
United States	1.8	1.8	1.8	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	3.4	6.0	8.3	<b>(2) الولايات المتحدة</b>	
3) Other Countries	187.3	186.0	188.1	189.3	192.2	195.0	195.4	192.9	193.6	193.2	193.2	196.1	193.3	193.2	187.5	185.8	188.5	<b>(3) دول خرى</b>
4) Foreign Banks & Companies	257.7	227.8	216.2	210.2	202.6	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	0.0	55.0	<b>(4) مصارف وشركات أجنبية</b>
5) Multilateral Institutions, of Which:	5,278.7	5,183.8	5,204.2	5,033.8	4,835.7	4,721.3	4,735.8	4,637.1	4,598.5	4,605.6	4,634.9	4,478.2	4,272.1	4,634.9	3,716.0	3,262.6	3,418.6	<b>(5) مؤسسات التنمية دولية، منها:</b>
IMF	860.2	856.2	865.6	872.6	871.2	734.6	730.1	720.6	731.8	737.0	736.7	627.0	618.9	736.7	358.5	536.6	901.4	<b>(5) صندوق النقد الدولي</b>
IBRD&IDA	2,565.9	2,565.6	2,495.6	2,343.1	2,343.1	2,343.2	2,368.0	2,370.5	2,373.6	2,363.6	2,363.6	2,326.9	2,351.2	2,363.6	2,119.3	1,599.1	1,332.2	<b>(5) البنك الدولي و مؤسسة التضامن الدولي</b>
European Investment Bank	119.7	121.1	121.1	96.7	96.7	98.5	98.5	99.9	83.2	83.9	83.9	85.7	85.7	83.9	91.6	82.3	75.7	<b>(5) بنك الاستثمار الأوروبي</b>
Islamic Development Bank	103.4	104.3	102.7	103.8	105.2	106.7	106.8	107.3	108.0	109.0	110.4	111.0	110.9	110.4	109.3	77.2	70.1	<b>(5) البنك الإسلامي للتنمية</b>
Arab Monetary Fund	248.3	160.4	217.6	226.3	218.5	222.7	222.1	220.8	165.8	174.4	198.2	200.4	202.2	198.2	126.3	167.6	203.1	<b>(5) صندوق النقد العربي</b>
AFESD	413.2	412.7	421.4	427.4	428.6	429.0	428.7	426.8	426.0	426.8	424.2	423.4	420.9	424.2	440.6	472.1	506.4	<b>(5) الصندوق العربي لامانة الاقتصادي والاجتماعي</b>
<b>6) Bonds</b>	<b>0.0</b>	<b>10.3</b>	<b>20.6</b>	<b>(6) سندات</b>														
<b>7) Government Bonds*</b>	<b>6,261.8</b>	<b>6,261.8</b>	<b>6,261.8</b>	<b>6,332.8</b>	<b>6,332.8</b>	<b>6,261.8</b>	<b>6,148.2</b>	<b>6,148.2</b>	<b>6,148.9</b>	<b>6,148.9</b>	<b>6,148.9</b>	<b>6,290.9</b>	<b>6,290.9</b>	<b>6,148.9</b>	<b>5,667.2</b>	<b>6,230.0</b>	<b>5,920.0</b>	<b>(7) سندات حكومية*</b>
<b>Debt holding by Social Security Investment Fund SSIF</b>	<b>369.6</b>	<b>369.6</b>	<b>369.6</b>	<b>369.6</b>	<b>369.6</b>	<b>369.6</b>	<b>383.8</b>	<b>383.8</b>	<b>383.1</b>	<b>383.1</b>	<b>383.1</b>	<b>383.1</b>	<b>383.1</b>	<b>383.1</b>	<b>367.8</b>	<b>231.0</b>	<b>44.0</b>	<b>SSIF الدين بالصادرات اموال الصناع الاجتماعي</b>

\*It includes sovereign eurobonds and also includes the domestic bonds in dollar.

\*: التضمين يقتصر على سندات الدولار والدينار.



Memorandum Items	1/ شهرين	Oct.	2021	In percent of GDP(%) (%)				نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%) (%)	نحو تكلفة الدين الخارجي بعد استئناء اموال الصناع الاجتماعي
				2020	2019	2018	2017		
<b>In percent of Gross External Debit(%)</b>									
Outstanding External debt Excluding SSIF	45.4	44.2	37.9	38.9	40.2			SSIF	
Arab Countries	2.8	2.8	3.0	3.0	3.3			دول عربية	
Germany	3.9	3.9	3.7	2.7	2.8			المانيا	
France	4.5	5.0	4.9	5.1	4.8			فرنسا	
Japan	5.1	6.1	6.1	6.1	6.7			اليابان	
United States	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4			الولايات المتحدة	
Multilateral Institutions	35.4	32.9	30.1	27.0	28.8			مؤسسات التنمية دولية	
Bonds and Government Bonds	44.5	46.3	48.9	53.5	50.4			السندات والسندات الحكومية	
Others	3.6	2.8	3.0	2.2	2.8			آخر	

**جدول رقم (46) : خدمة الدين الخارجي / موازنة**

**TABLE (46): EXTERNAL DEBT SERVICE / BUDGET**

JD Million			مليون دينار	
على الاساس النقدي				
Cash basis				
المجموع *	فوائد	اقساط		
Total*	Interest	Principal		
<b>978.1</b>	268.8	709.2		2017
<b>1,119.7</b>	356.9	762.8		2018
<b>2,096.6</b>	404.3	1,692.3		2019
<b>2,055.1</b>	396.2	1,658.9		2020
			<b>2020</b>	
<b>984.4</b>	58.5	925.9	October	تشرين اول
<b>63.7</b>	29.2	34.5	November	تشرين ثانی
<b>352.3</b>	30.2	322.1	December	كانون اول
			<b>2021</b>	
<b>91.7</b>	59.8	31.9	January	كانون ثانی
<b>387.7</b>	17.6	370.1	February	شباط
<b>39.7</b>	29.7	10.0	March	اذار
<b>106.1</b>	46.0	60.1	April	نيسان
<b>62.0</b>	28.9	33.1	May	ايار
<b>208.4</b>	30.7	177.7	June	حزيران
<b>87.8</b>	79.0	8.8	July	تموز
<b>497.8</b>	19.4	478.4	August	آب
<b>84.1</b>	13.3	70.8	September	أيلول
<b>79.5</b>	47.0	32.4	October	تشرين اول
			Jan.-Oct.	كانون/تشرين اول
1,639.0	336.9	1,302.2		2020
1,644.8	371.3	1,273.4		2021

\* Totals are rounded .

\* المجموع لأقرب منزلة عشرية .

Memorandum Items	2020	2019	2018	2017	بنود تذكيرية
External debt service/budget:	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %				
	In percent of GDP				خدمة الدين الخارجي / موازنة .
Commitment basis	6.6	6.6	3.7	3.3	على أساس الاستحقاق:
Cash basis of which:	6.6	6.6	3.7	3.3	على الأساس النقدي منه:
External debt service for SSIF	0.05	0.1	0.0	0.0	SSIF لخدمة الدين الخارجي
	نسبة من صادرات السلع والخدمات باستثناء خدمات عوامل الانتاج (%)				على أساس الاستحقاق
	As percent of exports of goods & non-factor services				
Commitment basis	25.9	18.3	10.4	9.6	على أساس الاستحقاق
Cash basis	25.9	18.3	10.4	9.6	على الأساس النقدي

**جدول رقم (47) : خدمة الدين الخارجي المكفول\***

**Table (47): EXTERNAL GUARANTEED DEBT SERVICE\***

**JD Million**

**مليون دينار**

على الاساس النقدي				
Cash basis				
المجموع **	فوائد	اقساط		
<b>Total**</b>	Interest	Principal		
<b>201.7</b>	22.6	179.1	2017	
<b>180.5</b>	21.3	159.1	2018	
<b>49.6</b>	17.8	31.8	2019	
<b>28.7</b>	11.1	17.6	2020	
			<b>2020</b>	
<b>1.5</b>	0.2	1.2	تشرين اول	
<b>2.1</b>	2.1	0.0	تشرين ثانى	
<b>1.4</b>	0.3	1.2	كانون اول	
			<b>2021</b>	
<b>1.9</b>	0.5	1.4	كانون ثانى	
<b>0.0</b>	0.0	0.0	شباط	
<b>1.0</b>	0.1	0.9	اذار	
<b>1.4</b>	0.2	1.2	نيسان	
<b>2.0</b>	2.0	0.0	ايار	
<b>1.2</b>	0.3	0.9	حزيران	
<b>16.3</b>	2.7	13.6	تموز	
<b>10.9</b>	2.5	8.3	آب	
<b>8.0</b>	2.1	5.9	أيلول	
<b>0.0</b>	0.0	0.0	تشرين اول	
			<b>Jan.-Oct. 2020</b>	
<b>25.2</b>	<b>8.7</b>	<b>16.5</b>	<b>2020</b>	
<b>42.7</b>	<b>10.4</b>	<b>32.2</b>	<b>2021</b>	

\*\* Totals are rounded .

\*\* المجموع لأقرب منزلة عشرية .

**جدول رقم (48) : خدمة الدين الخارجي (موازنة ومكفول)\***

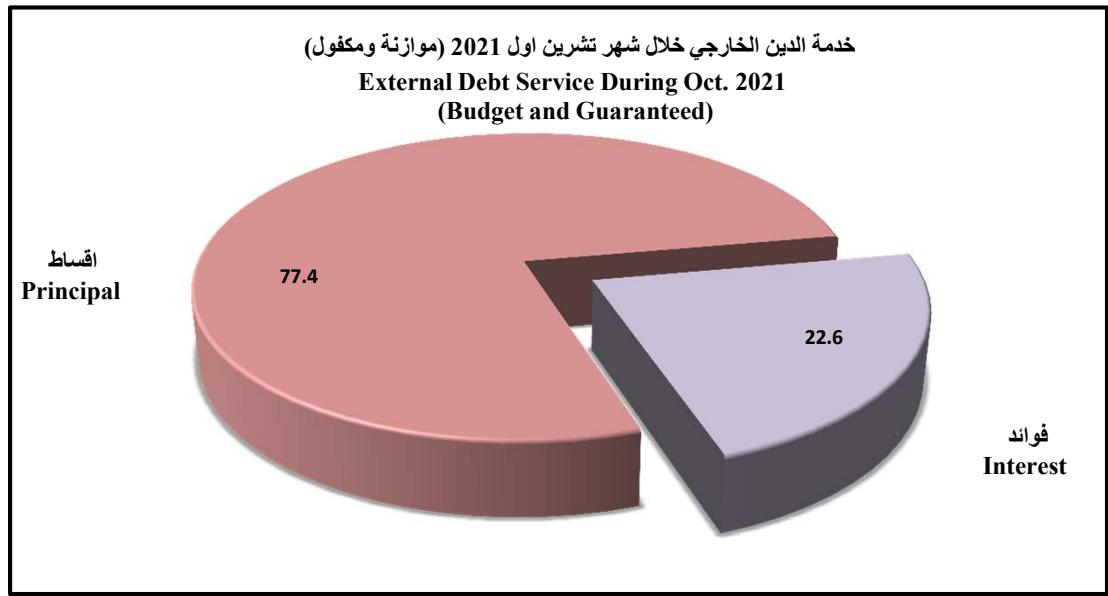
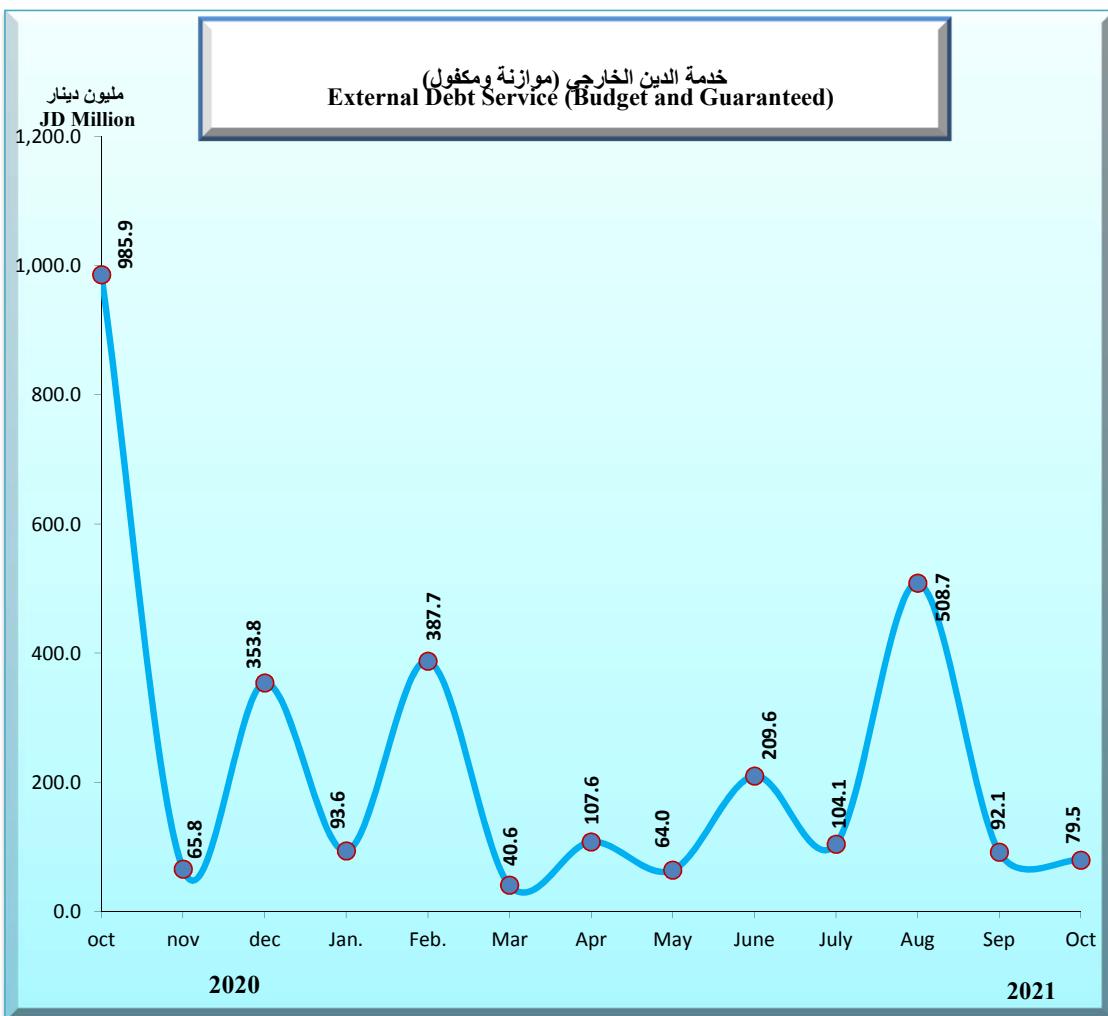
Table (48): EXTERNAL DEBT SERVICE (BUDGET AND GUARANTEED)\*

JD Million			مليون دينار			
على الاساس النقدي						
Cash basis						
* المجموع	فوائد	اقساط				
Total*	Interest	Principal				
1,179.7	291.4	888.3	2017			
1,300.1	378.2	921.9	2018			
2,146.2	422.1	1,724.1	2019			
2,083.8	407.3	1,676.5	2020			
			2020			
985.9	58.7	927.1	October	تشرين أول		
65.8	31.3	34.5	November	تشرين ثاني		
353.8	30.5	323.3	December	كانون اول		
			2021			
93.6	60.3	33.3	January	كانون ثاني		
387.7	17.6	370.1	February	شباط		
40.6	29.7	10.9	March	اذار		
107.6	46.2	61.4	April	نيسان		
64.0	30.8	33.1	May	مايو		
209.6	31.0	178.6	June	حزيران		
104.1	81.7	22.4	July	تموز		
508.7	21.9	486.8	August	آب		
92.1	15.4	76.7	September	أيلول		
79.5	47.0	32.4	October	تشرين أول		
			Jan.-Oct.	كانون/2-تشرين أول		
1,664.2	345.6	1,318.7	2020			
1,687.4	381.8	1,305.7	2021			

\* Totals are rounded .

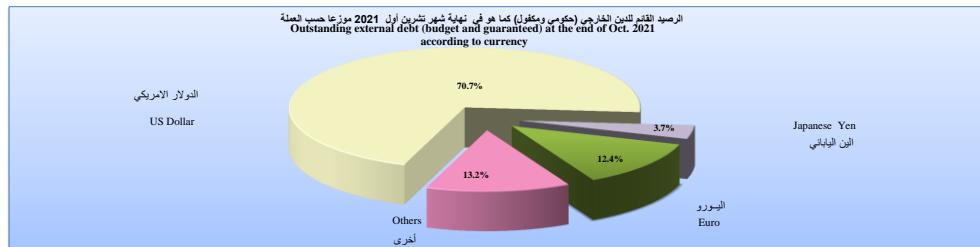
\* المجموع لأقرب منزلة عشرية .

Memorandum Items	2020	2019	2018	2017	بنود تذكيرية
	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)				
External debt service Cash basis	In percent of GDP				خدمة الدين الخارجي على الاساس النقدي
	6.7	6.8	4.3	4.0	
Cash basis	نسبة من صادرات السلع والخدمات باستثناء خدمات عوامل الانتاج (%)				على الاساس النقدي
	As percent of exports of goods & non-factor services				
Cash basis	26.3	18.6	12.1	11.6	على الاساس النقدي



جدول رقم (49) : الرصيد القائم للدين الخارجي (موازنة ومحفوظ) موزعاً حسب العملة  
 Table (49): OUTSTANDING EXTERNAL DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)  
 ACCORDING TO CURRENCY (Cont.)

In Million unit	2021												2021			2020			2020	2019	2018	2017	
	١٢/١ تشرين أول Oct.	١٣/١ أيلول Sep.	١٤/١ آب Aug.	١٥/١ تموز Jul.	١٦/١ جويليه Jun.	١٧/١ أيار May	١٨/١ نيسان Apr.	١٩/١ آذار Mar.	٢٠/١ شباط Feb.	٢١/١ كانون أول Jan.	٢٢/١ ديسمبر Dec.	٢٣/١ تشرين الثاني Nov.	٢٤/١ تشرين أول Oct.	١٢/١ تشرين أول Oct.	١٣/١ أيلول Sep.	١٤/١ آب Aug.							
US Dollar (USD)	14,829.3	14,737.3	14,707.4	14,528.9	14,510.2	14,283.4	14,179.0	14,093.7	13,999.9	13,987.5	14,023.9	14,080.2	14,115.5	14,023.9	12,775.4	12,333.8	11,282.5	دولار أمريكي					
Evaluated In JD	10,528.8	10,463.5	10,442.2	10,315.5	10,302.2	10,141.2	10,067.1	10,006.6	9,939.9	9,931.1	9,957.0	9,997.0	10,022.0	9,957.0	9,070.5	8,757.0	8,010.6	مقيم بالدينار الاردني					
Japanese Yen (JPY)	87,720.3	88,007.0	88,331.3	89,064.9	89,209.3	90,472.1	90,472.1	92,185.6	92,509.9	93,243.6	93,388.0	94,638.5	94,993.5	93,388.0	102,679.7	112,301.8	122,378.3	اليمن الباباني					
Evaluated In JD	548.0	558.3	570.8	577.5	573.2	588.2	589.6	591.3	618.3	633.6	642.9	646.9	644.9	642.9	668.1	719.4	769.6	مقيم بالدينار الاردني					
Euro (EUR)	2,240.7	2,240.3	2,237.6	2,237.2	1,992.0	2,010.6	2,011.4	2,007.5	1,933.1	1,926.0	1,931.2	1,949.5	1,699.2	1,931.2	1,530.6	1,260.6	1,187.1	النور					
Evaluated In JD	1,852.6	1,841.8	1,880.0	1,888.8	1,680.8	1,741.3	1,725.5	1,671.2	1,663.6	1,659.5	1,685.1	1,658.2	1,411.3	1,685.1	1,215.9	1,025.1	1,010.9	مقيم بالدينار الاردني					
Pound Sterling (GBP)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	جنيه استرليني					
Evaluated In JD	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مقيم بالدينار الاردني					
SDR	1,037.2	993.2	991.3	1,004.9	1,006.2	866.0	866.0	865.9	866.1	879.7	881.0	781.7	784.0	881.0	502.6	688.0	1,088.4	وحدة حقوق الشعب الخاصة					
Evaluated In JD	1,042.3	993.5	1,002.4	1,019.4	1,019.1	888.3	882.9	871.3	885.1	899.9	900.9	793.7	785.8	900.9	493.4	679.4	1,100.5	مقيم بالدينار الاردني					
Saudi Riyal (SAR)	967.0	966.4	967.9	962.8	955.6	959.3	938.7	945.2	927.5	927.5	885.4	878.3	845.7	885.4	710.6	655.1	719.5	الريال السعودي					
Evaluated In JD	183.3	183.0	183.3	182.5	180.9	181.6	177.7	177.4	174.7	175.4	167.6	166.3	160.1	167.6	135.1	124.0	136.2	مقيم بالدينار الاردني					
Kuwaiti Dinar (KWD)	258.8	258.7	261.7	263.8	262.8	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	264.7	275.3	293.9	الدينار الكويتي					
Evaluated In JD	609.9	609.0	617.8	623.9	619.8	617.0	616.5	613.6	612.5	613.6	609.6	608.3	604.5	609.6	620.1	643.8	691.6	مقيم بالدينار الاردني					
Other currencies (evaluated In JD)	127.6	127.8	130.1	131.4	132.9	136.4	136.7	135.8	136.7	136.4	135.3	138.5	135.6	135.3	134.9	138.7	147.8	عملات أخرى (مقيم بالدينار الاردني)					
Total (evaluated In JD)	14,892.6	14,776.8	14,826.6	14,738.9	14,508.9	14,294.1	14,196.0	14,067.1	14,030.7	14,049.7	14,098.3	14,008.9	13,764.2	14,098.3	12,338.2	12,087.5	11,867.2	المجموع (مقيم بالدينار الاردني)					

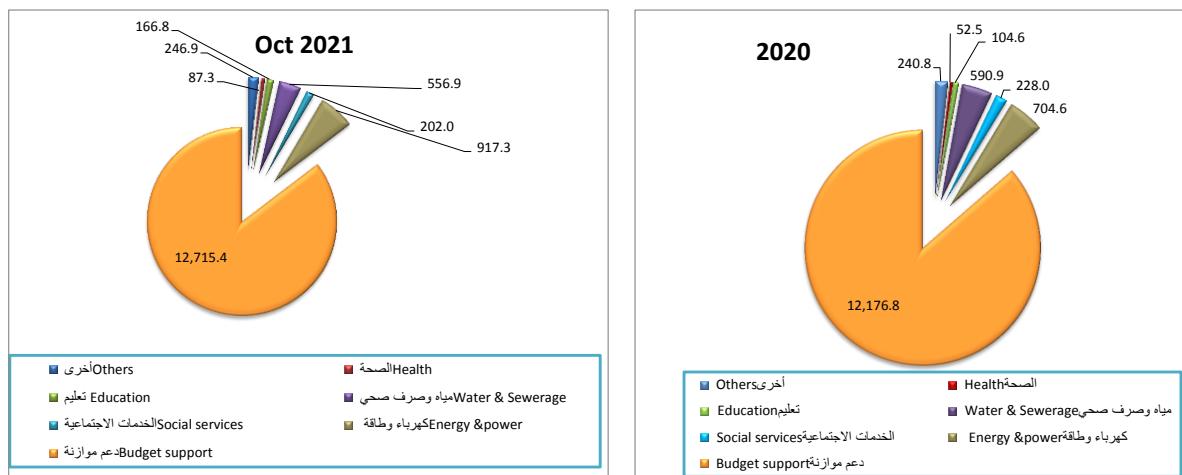


Memorandum Items	١٢/١ تشرين أول Oct.	٢٠٢١	2020	2019	2018	2017	بنود تذكرة							
	١٣/١ أيلول Sep.		١٤/١ آب Aug.	١٥/١ تموز Jul.	١٦/١ جويليه Jun.	١٧/١ أيار May	١٨/١ نيسان Apr.	١٩/١ آذار Mar.	٢٠/١ شباط Feb.	٢١/١ كانون أول Jan.	٢٢/١ ديسمبر Dec.	٢٣/١ تشرين الثاني Nov.	٢٤/١ تشرين أول Oct.	
In Percent of Total (%)														نسبة من الاجمالي (%)
US Dollar (USD)	70.7		70.6	73.5	72.4	67.5								دولار أمريكي
Japanese Yen (JPY)	3.7		4.6	5.4	6.0	6.5								اليمن الباباني
Euro (EUR)	12.4		12.0	9.9	8.5	8.5								النور
Pound Sterling (GBP)	0.0		0.0	0.0	0.0	0.0								جنيه استرليني
SDR	7.0		6.4	4.0	5.6	9.3								وحدة حقوق الشعب الخاصة
Kuwaiti Dinar (KWD)	4.1		4.3	5.0	5.3	5.8								الدينار الكويتي
Others	2.1		2.1	2.2	2.2	2.4								أخرى

### الرصيد القائم للدين الخارجي حسب القطاع الاقتصادي ونوع الفائدة والدين المكفول حسب الجهة المستفيدة

Outstanding of external debt according to economic sector, interest type and the guaranteed debt by Beneficiary

رصيد الدين الخارجي (موازنة ومكفول) حسب القطاع الاقتصادي  
External Debt (Budgetary & Guaranteed) by Economic Sector

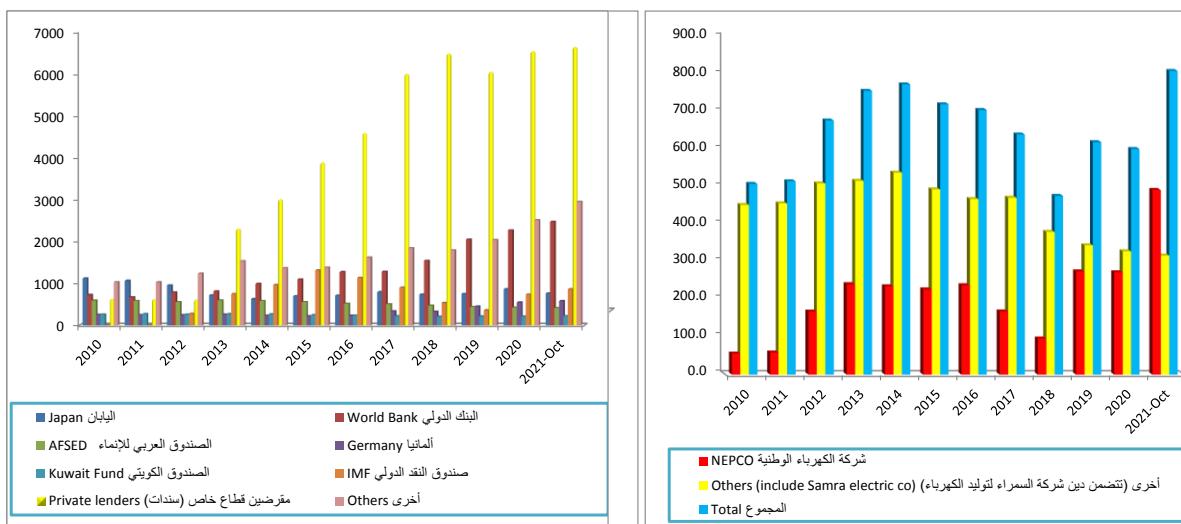


### الدين الخارجي (حكومي ومكفول) حسب الجهة المقرضة

External Debt (Budgetary & Guaranteed) by Creditor

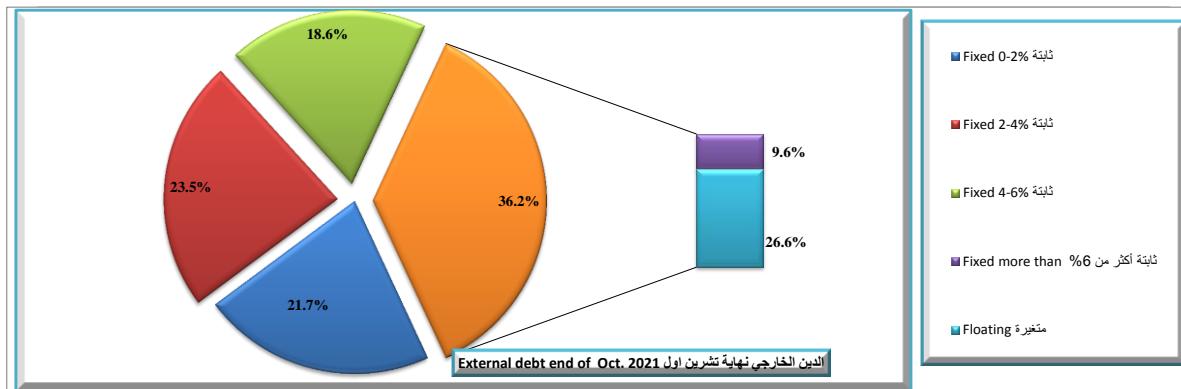
### الدين الخارجي المكفول حسب الجهة المستفيدة

Guaranteed External Debt by Beneficiary



### External Debt (Budgetary & Guaranteed) by Interest Type

### الدين الخارجي (موازنة ومكفول) حسب نوع الفائدة



**البيانات المالية لكل من شركة الكهرباء الوطنية وسلطة المياه**

**Financial data for the National Electricity Company  
and the Water Authority**

**جدول (50) : اجمالي ايرادات شركة الكهرباء الوطنية**  
**Table(50): Total Revenue of National Electricity Power Company**

JD Million	فعلي					مليون دينار
	2020	2019	2018	2017	2016	
<b>Domestic Revenues</b>	<b>125.4</b>	<b>194.8</b>	<b>12.9</b>	<b>174.8</b>	<b>286.8</b>	ايرادات محلية
Tax	0.00	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contribution	0.00	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطاعات التقاعدية
Grants	0.00	0.0	0.0	0.0	0.0	المنح
<b>Other revenues, of which:</b>	<b>125.4</b>	<b>194.8</b>	<b>12.9</b>	<b>174.8</b>	<b>286.8</b>	ايرادات أخرى، منها:
License and Fees	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم ورخص
<b>Total revenues</b>	<b>125.4</b>	<b>194.8</b>	<b>12.9</b>	<b>174.8</b>	<b>286.8</b>	<b>اجمالي الاموال</b>

**جدول(51): اجمالي النفقات شركة الكهرباء الوطنية**  
**Table(51): Total Expenditures of National Electricity Power Company**

JD Million	فعلي					مليون دينار
	2020	2019	2018	2017	2016	
<b>Current Expenditures</b>	<b>137.4</b>	<b>145.6</b>	<b>134.8</b>	<b>139.5</b>	<b>141.6</b>	<b>النفقات الجارية</b>
<b>Compensation of employees</b>	<b>22.1</b>	<b>22.4</b>	<b>21.9</b>	<b>20.9</b>	<b>20.4</b>	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	19.3	19.8	19.4	18.5	18.1	الرواتب والأجور والعلاوات
Social security	2.8	2.6	2.5	2.4	2.3	الضمان الاجتماعي
<b>Purchases of goods and services</b>	<b>14.6</b>	<b>17.0</b>	<b>17.5</b>	<b>21.0</b>	<b>22.5</b>	المشتريات من السلع والخدمات
<b>Interest payments</b>	<b>96.9</b>	<b>103.1</b>	<b>92.3</b>	<b>94.2</b>	<b>96.0</b>	فوائد القروض
Internal	90	100.0	88.6	91.6	93.0	الفوائد الداخلية
External	6.9	3.1	3.7	2.6	3.0	الفوائد الخارجية
<b>Subsidies</b>	<b>0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	الاعانات
<b>Grants</b>	<b>0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	دعم وحدات حكومية عامة
<b>Pension and Compensation</b>	<b>1.2</b>	<b>0.5</b>	<b>0.7</b>	<b>1.0</b>	<b>0.3</b>	التقاعد و التعويضات
<b>Social Assistance</b>	<b>0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	مساعدات اجتماعية
<b>Other Expenditures</b>	<b>2.6</b>	<b>2.6</b>	<b>2.4</b>	<b>2.4</b>	<b>2.4</b>	نفقات أخرى
<b>Capital Expenditures</b>	<b>21.7</b>	<b>46.0</b>	<b>46.4</b>	<b>40.9</b>	<b>37.1</b>	<b>النفقات الرأسمالية</b>
<b>Total expenditures</b>	<b>159.1</b>	<b>191.6</b>	<b>181.2</b>	<b>180.4</b>	<b>178.7</b>	<b>مجموع النفقات العامة</b>

جدول (52) : اجمالي ايرادات سلطة المياه

Table (52):Total Revenues of Water Authority

JD Million	2020	2019	2018	2017	2016	مليون دينار
	فعلي Actual					
<b>Domestic Revenues</b>	<b>44.7</b>	<b>44.5</b>	<b>52.5</b>	<b>45.7</b>	<b>45.4</b>	ايرادات محلية
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطاعات التقاعدية
Grants	17.4	17.9	31.1	29.7	53.3	المنح
<b>Other revenues, of which:</b>	<b>44.7</b>	<b>44.5</b>	<b>52.5</b>	<b>45.7</b>	<b>45.4</b>	ايرادات أخرى، منها:
License and Fees	0	1.0	1.4	1.4	1.5	رسوم ورخص
<b>Total revenues</b>	<b>62.1</b>	<b>62.4</b>	<b>83.6</b>	<b>75.4</b>	<b>98.7</b>	اجمالي الايرادات

جدول (53) : اجمالي نفقات سلطة المياه

Table (53):Total Expenditures of Water Authority

JD Million	2020	2019	2018	2017	2016	مليون دينار
	فعلي Actual					
<b>Current expenditures</b>	<b>83.0</b>	<b>105.1</b>	<b>114.7</b>	<b>104.1</b>	<b>98.6</b>	النفقات الجارية
<b>Compensation of employees</b>	<b>22.4</b>	<b>23.1</b>	<b>24.2</b>	<b>24.8</b>	<b>24.8</b>	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	19.83	20.7	21.8	22.3	22.5	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	2.6	2.4	2.4	2.5	2.3	الضمان الاجتماعي
<b>Purchases of goods and services</b>	<b>24.5</b>	<b>24.1</b>	<b>22.1</b>	<b>23.0</b>	<b>23.8</b>	المشتريات من السلع والخدمات
<b>Interest payments</b>	<b>35.2</b>	<b>57.4</b>	<b>68.1</b>	<b>55.8</b>	<b>49.5</b>	فوائد القروض
Internal	35.2	50.0	60.7	49.9	44.6	الفوائد الداخلية
External	0	7.4	7.4	5.9	4.9	الفوائد الخارجية
<b>Subsidies</b>	<b>0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	الاعانات
<b>Grants</b>	<b>0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	دعم وحدات حكومية عامة
<b>Pension and Compensation</b>	<b>0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	التقاضي و التعويضات
<b>Social Assistance</b>	<b>0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	مساعدات اجتماعية
<b>Other Expenditures</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	نفقات أخرى
<b>Capital expenditures</b>	<b>168</b>	<b>224.0</b>	<b>227.3</b>	<b>211.3</b>	<b>244.2</b>	النفقات الرأسمالية
<b>Total expenditures</b>	<b>251.0</b>	<b>329.1</b>	<b>342.0</b>	<b>315.4</b>	<b>342.8</b>	اجمالي النفقات

إحصاءات العجز المجمع

**CONSOLIDATE DEFICIT STATISTICS**

**جدول رقم (54)**  
**عجز الموازنة العامة**  
**Budget Deficit**

بالمليون دينار

Income & expenditure of Budget	2020	2019	ايرادات ونفقات الموازنة
<b>Domestic Revenue</b>	<b>6238.0</b>	<b>6965.9</b>	الايرادات المحلية
<b>External Grants</b>	<b>790.8</b>	<b>788.4</b>	المنح الخارجية
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>7028.9</b>	<b>7754.3</b>	اجمالي الايرادات والمنح
<b>Current Expenditures</b>	<b>8,388.5</b>	<b>7,897.2</b>	النفقات الجارية
<b>Capital Expenditures</b>	<b>774.2</b>	<b>899.5</b>	النفقات الرأسمالية خزينة
<b>Capital Expenditures financed by loans</b>	<b>48.6</b>	<b>16.0</b>	نفقات رأسمالية مموله من القروض
<b>Total Expenditures</b>	<b>9,211.3</b>	<b>8,812.7</b>	اجمالي النفقات
<b>Deficit</b>	<b>2,182.4</b>	<b>1,058.4</b>	<b>العجز</b>

**جدول رقم (55)**  
**عجز موازنة الوحدات الحكومية**  
**Government Units Deficit**

بالمليون دينار

Income & expenditure of government units	2020	2019	ايرادات ونفقات الوحدات الحكومية
<b>Revenue</b>	1,119.6	1,302.4	الايرادات
<b>External Grants</b>	17.5	26.4	المنح الخارجية
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>1,137.1</b>	<b>1,328.8</b>	اجمالي الايرادات والمنح
<b>Current Expenditures</b>	890.7	1,049.9	النفقات الجارية
<b>Capital Expenditures</b>	258.3	377.9	النفقات الرأسمالية خزينة
<b>Capital Expenditures financed by loans</b>	36.8	44.1	نفقات رأسمالية ممولة من القروض
<b>Total Expenditures</b>	<b>1,185.8</b>	<b>1,472</b>	اجمالي النفقات
<b>Deficit</b>	<b>48.70</b>	<b>143.22</b>	<b>العجز</b>

**جدول رقم (56)**

**العجز المجمع احصائيا**

**Statistical Sum Deficit**

بالمليون دينار

Statistical calculations	2020	2019	الحسابات الاحصائية
Domestic Revenues	7318.6	8242.6	الايرادات المحلية
External Grants	808.4	814.8	المنح الخارجية
<b>Total Revenue</b>	<b>8127.0</b>	<b>9057.4</b>	اجمالي الايرادات
Use of Reserve to Pay Liabilities	0	296.9	استخدام احتياطيات تسديد التزامات
Current Expenditures	9260.28	8926.1	النفقات الجارية
Capital Expenditure financed by Treasury	1026.94	1272.3	النفقات الرأسمالية خزينة
Capital Expenditure financed by loans	85.39	60	نفقات رأسمالية ممولة من القروض
<b>Total Expenditure</b>	<b>10372.61</b>	<b>10258.4</b>	اجمالي الانفاق
Payment of Liabilities	0	304.6	تسديد التزامات
<b>Deficit</b>	<b>2245.6</b>	<b>1208.7</b>	<b>العجز</b>

جدول رقم (57)  
بنود تفصيلية للموازنة العامة والوحدات الحكومية  
**Detailed Terms Of The Central Government Budget And Government Units**

بالمليون دينار

Statement	بنود تفصيلية للوحدات الحكومية		بنود تفصيلية للموازنة العامة		البيان	
	Detailed Government Units Budget		Detailed General Budget			
	2020	2019	2020	2019		
<b>Domestic Revenues</b>	<b>1119.6</b>	<b>1302.4</b>	<b>6238.0</b>	<b>6965.9</b>	ايرادات المحلية منها:	
Tax Revenues	4.5	58.7	4958.6	4680.8	الايرادات الضريبية	
Non - Tax Revenues	1115.1	1243.7	1279.5	2285.1	الايرادات غير الضريبية	
Grants	17.5	26.4	790.8	788.4	منح خارجية	
<b>Total revenues</b>	<b>1137.1</b>	<b>1328.78</b>	<b>7028.9</b>	<b>7754.3</b>	اجمالي الايرادات	
Current Expenditures	890.7	1050.0	8388.5	7897.2	النفقات الجارية منها	
Employees Compensation	301.8	284.1	1676.8	1568.6	تعويضات العاملين	
Use of goods and services	419.9	565.5	415.2	383.4	استخدام السلع والخدمات	
Retirement	12.5	8.7	1,570.5	1,369.9	التقاعد	
Interest Payment	140.5	175.0	1,243.4	1,113.4	مدفوغات الفوائد	
Capital Expenditures	295.1	422.0	822.8	915.5	النفقات الرأسمالية	
Funded by the Treasury	0.0	0.0	774.2	899.5	ممولة من الخزينة	
Self-financing	252.7	346.3	0.0	0.0	تمويل ذاتي	
Government Support Funding	5.6	5.2	0.0	0.0	تمويل دعم حكومي	
Financing Loans	19.3	44.1	48.6	15.9	تمويل قروض	
Funded by Grants	17.5	26.4	0.0	0.0	ممولة من المنح	
<b>Total Expenditures</b>	<b>1185.8</b>	<b>1472</b>	<b>9211.3</b>	<b>8812.7</b>	اجمالي الانفاق	
<b>Deficit</b>	<b>48.7</b>	<b>143.2</b>	<b>2182.4</b>	<b>1058.4</b>	العجز	

جدول رقم (58)  
بنود تفصيلية للموازنة العامة والوحدات الحكومية لعام 2019  
Detailed Terms Of The Central Government Budget And Government Units 2019

بالمليون دينار

Statement	تجميعي	بنود تفصيلية للوحدات الحكومية	بنود تفصيلية للموازنة العامة	البيان
	Consolidated	Detailed Government Units Budget Items	Detailed general Budget Items	
	2019	2019	2019	
<b>Domestic Revenues</b>	8268.3	1302.4	6965.9	الإيرادات المحلية منها:
<b>Tax Revenues</b>	4739.5	58.7	4680.8	الإيرادات الضريبية
<b>Non -Tax Revenue</b>	3528.8	1243.7	2285.1	الإيرادات غير الضريبية
<b>Grants</b>	814.8	26.4	788.4	المنح
<b>Total Revenue</b>	<b>9083.1</b>	<b>1328.8</b>	<b>7754.3</b>	اجمالي الإيرادات
<b>Current Expenditures of which:</b>	8947.2	1050.0	7897.2	النفقات الجارية منها
<b>Employees Compensation</b>	1852.7	284.1	1568.6	تعويضات العاملين
<b>Use of goods and services</b>	948.9	565.5	383.4	استخدام السلع والخدمات
<b>Retirement</b>	1378.6	8.7	1,369.9	التقاعد
<b>Interest Payment</b>	1288.4	175.0	1,113.4	مدفعات الفوائد
<b>Capital Expenditures</b>	1337.5	422.0	915.5	النفقات الراسمالية
<b>Funded by the Treasury</b>	899.5	0.0	899.5	موله من الخزينة
<b>Self-financing</b>	346.3	346.3	0.0	تمويل ذاتي
<b>Government Support Funding</b>	5.2	5.2	0.0	تمويل دعم حكومي
<b>Financing Loans</b>	60.0	44.1	15.9	تمويل قروض
<b>Funded by Grants</b>	26.4	26.4	0.0	موله من المنح
<b>Total Expenditure</b>	<b>10284.7</b>	<b>1472.0</b>	<b>8812.7</b>	اجمالي الانفاق
<b>Deficit</b>	<b>1201.6</b>	<b>143.2</b>	<b>1058.4</b>	العجز

**جدول رقم (59)**

**بنود تفصيلية للموازنة العامة والوحدات الحكومية لعام 2020**

**Detailed Terms Of The Central Government Budget And Government Units 2020**

بالمليون دينار

Statement	تجميعي	بنود تفصيلية للوحدات الحكومية	بنود تفصيلية للموازنة العامة	البيان
	Consolidated	Detailed Government Units Budget Items	Detailed General Budget Items	
	2020	2020	2020	
<b>Domestic Revenue</b>	7357.6	1119.6	6238.0	ايرادات محلية منها:
<b>Tax Revenues</b>	4963.1	4.5	4958.6	الايرادات الضريبية
<b>Non - Tax Revenues</b>	2394.6	1115.1	1279.5	الايرادات غير الضريبية
<b>Grants</b>	808.3	17.5	790.8	منح خارجية
<b>Total Revenue</b>	<b>8166.0</b>	<b>1137.1</b>	<b>7028.9</b>	اجمالي الايرادات
<b>Current Expenditures</b>	9279.2	890.7	8388.5	النفقات الجارية منها
<b>Employees Compensation</b>	1978.6	301.8	1676.8	تعويضات العاملين
<b>Use of goods and services</b>	835.1	419.9	415.2	استخدام السلع والخدمات
<b>Retirement</b>	1583.0	12.5	1,570.5	التقاعد
<b>Interest Payment</b>	1383.9	140.5	1,243.4	مدفوعات الفوائد
<b>Capital Expenditures</b>	1117.9	295.1	822.8	النفقات الرأسمالية
<b>Funded by the Treasury</b>	774.2	0.0	774.2	مولده من الخزينة
<b>Self-financing</b>	252.7	252.7	0.0	تمويل ذاتي
<b>Government Support Funding</b>	5.6	5.6	0.0	تمويل دعم حكومي
<b>Financing loans</b>	67.9	19.3	48.6	تمويل قروض
<b>Funded by grants</b>	17.5	17.5	0.0	مولده من المنح
<b>Total Expenditures</b>	<b>10397.1</b>	<b>1185.8</b>	<b>9211.3</b>	اجمالي الانفاق
<b>Deficit</b>	<b>2231.1</b>	<b>48.7</b>	<b>2182.4</b>	العجز

جدول رقم (60)  
العجز المجمع  
consolidate deficit

بالمليون دينار

الحسابات الاحصائية المجمعة * Consolidated Statistical Accounts		الايرادات والنفقات المجمعة Consolidated Revenues & Expenditures	ايرادات ونفقات الوحدات الحكومية Government units Revenues & expenditures		ايرادات ونفقات الموازنة Budget Revenues & expenditures		البند Item
2020	2019		2020	2019	2020	2019	
7,318.6	8,242.7	الايرادات المحلية Local Revenue	1,120	1,302	6238.0	6965.9	الايرادات المحلية Local Revenue
808.3	814.8	المنح الخارجية External grants	18	26	790.8	788.4	المنح الخارجية External grants
<b>8,127.0</b>	<b>9,057.5</b>	مجموع الايرادات Total Revenues	<b>1137.1</b>	<b>1328.8</b>	<b>7028.9</b>	<b>7754.3</b>	مجموع الايرادات Total Revenues
0.0	296.9	استخدام احتياطيات تسديد التزامات Use of Reserves for Liabilities Payment					
9,260.3	8,926.1	النفقات الجارية Current Expenditures	891	1,050	8,388.5	7,897.2	النفقات الجارية Current Expenditures
1,027.0	1,272.3	النفقات الرأسمالية المملوكة من الخزينة Capital Expenditures financed by treasury	258	378	774.2	899.5	النفقات الرأسمالية المملوكة من الخزينة Capital Expenditures financed by treasury
85.3	60.0	نفقات رأسمالية ممولة من القروض Capital Expenditure financed by loans	37	44	48.6	15.9	نفقات رأسمالية ممولة من القروض Capital Expenditure financed by loans
<b>10,372.6</b>	<b>10,258.4</b>	اجمالي الانفاق Total Expenditure	<b>1,185.8</b>	<b>1,472.0</b>	<b>9,211.3</b>	<b>8,812.7</b>	اجمالي الانفاق Total Expenditure
0.0	304.6	تسديد التزامات Payment of Liabilities					
<b>2,245.6</b>	<b>1,208.6</b>	<b>العجز / Deficit</b>	<b>48.7</b>	<b>143.2</b>	<b>2,182.4</b>	<b>1,058.3</b>	<b>العجز / Deficit</b>

جدول رقم (61)  
**خلاصة الموازنة العامة لشركة الكهرباء للسنة المالية 2020**  
**Summary of National Electricity power Company audited budget2019**

بالمليون دينار

	<b>2020</b>	<b>2019</b>	
<b>Net Revenue</b>	<b>125.4</b>	<b>194.7</b>	<b>صافي الايرادات</b>
<b>Revenue from sale of goods</b>	125.4	194.7	ايرادات بيع السلع
<b>Total expenditures</b>	<b>159.1</b>	<b>191.7</b>	اجمالي النفقات
<b>Current Expenditures</b>	137.4	145.7	النفقات الجارية
<b>Capital Expenditures</b>	21.7	46.0	النفقات الرأسمالية
<b>Initial Deficit</b>	-33.7	3.0	*عجز/وفر الاولى
<b>Financing Budget</b>			<b>موازنة التمويل</b>
<b>Sources</b>	375.6	425.2	المصادر
<b>External loans</b>	0.0	0.0	قروض خارجية
<b>Internal loan financing</b>	375.6	422.2	مسحوبات القروض الداخلية
	0.0	3.0	وفر الموازنة قبل التمويل
<b>Uses</b>	<b>375.6</b>	<b>425.2</b>	الاستخدامات
<b>Paying a deficit before financing</b>	33.7	0.0	تسديد عجز قبل التمويل
<b>Payment of Internal Loan Installments</b>	337.5	386.2	تسديد اقساط القروض الداخلية
<b>Payment of External Loan Installments</b>	4.4	6.4	تسديد اقساط القروض الخارجية
<b>Employees Housing loan grants</b>	0.1	32.5	قروض الاسكان الممنوحة للموظفين+تسديد التزامات
<b>Deficit After Funding</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>عجز بعد التمويل</b>

تحقيق وفر بقيمة ثلاثة ملايين دينار.

جدول رقم (62)  
 خلاصة الميزانية العامة لسلطة المياه للسنة المالية 2020  
 Summary of water Authority of Jordan audited budget 2019

بالمليون دينار

	2020	2019	
<b>Total revenue</b>	<b>62.1</b>	<b>62.3</b>	<b>اجمالي الابرادات</b>
Self-Revenue	44.6	44.5	*الابرادات الذاتية
Grant	17.5	17.9	منح
<b>Total expenditures</b>	<b>251.0</b>	<b>329.1</b>	<b>اجمالي النفقات</b>
Current expenditures	83.1	105.1	النفقات الجارية
Capital expenditures	168.0	224.0	النفقات الرأسمالية
<b>Initial Deficit</b>	<b>188.9</b>	<b>266.8</b>	<b>العجز الاولى</b>
<b>Financing Budget</b>			<b>ميزانية التمويل</b>
<b>Sources</b>	<b>188.9</b>	<b>288.8</b>	<b>المصادر</b>
External loans	19.3	63.0	
Foreign loan withdrawals	0.0	0.0	
Advance from Ministry of Finance	169.6	225.8	
<b>Uses</b>	<b>188.9</b>	<b>288.8</b>	<b>الاستخدامات</b>
Payment of Internal loan installments	0.0	0.0	تسديد قروض داخلية
Payment of External loan installments	0.0	0.0	تسديد قروض خارجية
Payment of the initial deficit	188.9	266.8	العجز قبل التمويل
Other / Payment of Advances	0.0	0.0	اخري
Liabilities Payment	0.0	22.0	الالتزامات
<b>Deficit after financing</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	

تم اضافة ابرادات فوائد ورسوم

## **ودائع القطاع العام لدى الجهاز المركزي**

**PUBLIC SECTOR DEPOSITS WITH THE BANKING SYSTEM**

جدول رقم (63): ودائع القطاع العام لدى الجهاز المركزي

Table (63) : PUBLIC SECTOR DEPOSITS WITH THE BANKING SYSTEM (Cont.)

مليون دينار

JD Million	2021												2021			2020			2020	2019	2018	2017	2016
	شرين/1/ Oct.	أيلول/ Sep.	آب/ Aug.	تموز/ Jul.	حزيران/ Jun.	مايو/ May	أبريل/ Apr.	مارس/ Mar.	فبراير/ Feb.	يناير/ Jan.	كانون 2/ Dec.	كانون 1/ Nov.	تشرين 1/ Oct.	2021			2020						
	(1064.8)	(1125.0)	(981.2)	(920.5)	(1103.3)	(1057.7)	(868.1)	(1017.7)	(1015.4)	(900.6)	(1095.5)	(737.6)	(818.6)	(1095.5)	(848.8)	(663.8)	(193.9)	(85.1)	الودائع لدى البنك المركزي	ودائع وزارة المالية	ودائع الوزارات الأخرى والدوائر الحكومية	ودائع المؤسسات العامة غير المالية	الودائع لدى البنوك المرخصة
Deposits with the Central Bank	(1064.8)	(1125.0)	(981.2)	(920.5)	(1103.3)	(1057.7)	(868.1)	(1017.7)	(1015.4)	(900.6)	(1095.5)	(737.6)	(818.6)	(1095.5)	(848.8)	(663.8)	(193.9)	(85.1)	الودائع لدى البنك المركزي	ودائع وزارة المالية	ودائع الوزارات الأخرى والدوائر الحكومية	ودائع المؤسسات العامة غير المالية	الودائع لدى البنوك المرخصة
Ministry of Finance deposits	(1099.6)	(1155.3)	(1003.6)	(946.07)	(1129.7)	(1082.7)	(890.1)	(1058.4)	(1036.8)	(922.1)	(1115.8)	(766.6)	(842.9)	(1115.8)	(873.2)	(699.9)	(207.9)	(94.2)	الودائع لدى البنك المركزي	ودائع وزارة المالية	ودائع الوزارات الأخرى والدوائر الحكومية	ودائع المؤسسات العامة غير المالية	الودائع لدى البنوك المرخصة
With Central Bank	21.3	21.1	21.2	22.4	21.2	21.1	21.3	21.3	21.2	21.2	20.0	28.7	23.5	20.0	24.1	35.8	13.5	7.7	الودائع لدى البنك المركزي	ودائع وزارة المالية	ودائع الوزارات الأخرى والدوائر الحكومية	ودائع المؤسسات العامة غير المالية	الودائع لدى البنوك المرخصة
Public non-financial institutions' deposits	13.5	9.3	1.3	3.2	5.3	3.9	0.8	19.4	0.2	0.3	0.2	0.3	0.8	0.2	0.2	0.3	0.5	1.4	الودائع لدى البنك المركزي	ودائع وزارة المالية	ودائع الوزارات الأخرى والدوائر الحكومية	ودائع المؤسسات العامة غير المالية	الودائع لدى البنوك المرخصة
Deposits with the licensed banks	2682.9	2558.8	2565.2	2536.6	2506.6	2453.7	2602.6	2639.5	2719.7	2716.4	2750.2	2612.8	2436.3	2750.2	2578.0	2671.2	2336.2	2470.2	الودائع لدى البنك المركزي ضمن الميزانية	الحكومة المركزية ضمن الميزانية	الحكومة المركزية ضمن الميزانية	الحكومة المركزية ضمن الميزانية	الودائع لدى البنوك المرخصة
Budgetary central government	883.5	841.5	855.3	859.5	882.4	834.0	842.1	802.3	817.8	821.5	831.2	823.9	809.7	831.2	769.4	795.6	796.9	944.2	الودائع لدى البنك المركزي	ودائع وزارة المالية	ودائع الوزارات الأخرى والدوائر الحكومية	ودائع المؤسسات العامة غير المالية	الودائع لدى البنوك المرخصة
Demand	59.0	58.6	60.2	67.1	79.0	65.2	84.4	71.6	96.1	97.9	85.3	87.6	95.0	85.3	104.3	108.1	74.9	99.9	تحت الطلب	تحت الطلب	تحت الطلب	تحت الطلب	تحت الطلب
Saving	10.1	2.5	2.4	9.9	2.6	2.6	2.5	3.4	3.9	3.9	3.2	2.9	1.7	3.2	2.5	1.3	15.5	2.0	توفر	توفر	توفر	توفر	توفر
Time	814.4	780.4	792.7	782.5	800.8	766.2	755.2	727.3	717.8	719.7	742.7	733.4	713.0	742.7	662.6	686.2	706.5	842.3	لأجل	لأجل	لأجل	لأجل	لأجل
Own-budget agencies	115.3	139.0	136.4	133.6	125.7	122.7	122.6	114.7	116.5	112.2	113.7	105.2	104.8	113.7	143.0	151.2	159.0	186.1	الحكومة المركزية موزانات مستقلة	الحكومة المركزية موزانات مستقلة	الحكومة المركزية موزانات مستقلة	الحكومة المركزية موزانات مستقلة	الحكومة المركزية موزانات مستقلة
Demand	24.1	48.6	36.6	35.3	32.6	32.3	31.1	29.2	33.9	33.7	36.7	33.7	33.7	36.7	87.0	74.2	58.1	111.2	تحت الطلب	تحت الطلب	تحت الطلب	تحت الطلب	تحت الطلب
Saving	0.1	0.3	2.9	2.5	2.6	2.2	2.0	1.6	1.4	0.9	0.6	0.5	0.6	0.6	1.6	0.7	0.2	0.5	توفر	توفر	توفر	توفر	توفر
Time	91.1	90.1	96.9	95.8	90.5	88.2	89.5	83.9	81.2	77.6	76.4	71.0	70.5	76.4	54.4	76.3	100.7	74.4	لأجل	لأجل	لأجل	لأجل	لأجل
Municipalities	24.7	24.9	25.0	25.6	26.4	25.2	26.6	28.7	30.6	31.3	28.6	27.1	29.3	28.6	51.1	76.0	79.8	62.4	البلديات	البلديات	البلديات	البلديات	البلديات
Demand	6.2	6.1	6.3	6.4	6.8	6.3	7.4	8.3	9.9	10.9	9.8	8.5	10.3	9.8	12.7	25.3	21.6	24.2	تحت الطلب	تحت الطلب	تحت الطلب	تحت الطلب	تحت الطلب
Saving	1.3	1.4	1.5	1.0	1.4	1.4	1.4	1.5	1.5	1.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.2	0.9	0.3	0.0	توفر	توفر	توفر	توفر	توفر
Time	17.2	17.4	17.2	18.2	18.2	17.5	17.8	18.9	19.2	19.0	18.4	18.2	18.6	18.4	38.2	49.8	57.9	38.2	لأجل	لأجل	لأجل	لأجل	لأجل
Public non-financial institutions	267.9	238.5	241.0	249.1	254.4	227.1	242.5	253.4	265.9	247.2	263.4	217.6	237.7	263.4	235.2	245.7	250.4	323.2	المؤسسات العامة غير المالية	المؤسسات العامة غير المالية	المؤسسات العامة غير المالية	المؤسسات العامة غير المالية	المؤسسات العامة غير المالية
Demand	56.0	29.4	39.5	39.2	56.7	40.8	24.6	35.2	41.0	32.8	59.3	26.2	38.0	59.3	31.8	26.7	30.4	46.2	تحت الطلب	تحت الطلب	تحت الطلب	تحت الطلب	تحت الطلب
Saving	0.5	0.5	0.6	1.0	1.1	1.1	1.3	1.5	1.4	0.6	0.7	1.3	0.7	0.7	0.2	0.2	2.9	0.2	توفر	توفر	توفر	توفر	توفر
Time	211.4	208.6	200.9	208.9	196.6	185.2	216.6	216.7	223.5	213.8	203.4	190.1	199.0	203.4	203.2	218.8	217.1	276.8	لأجل	لأجل	لأجل	لأجل	لأجل
Social Security Corporation	1391.5	1314.9	1307.5	1268.8	1217.7	1244.7	1368.8	1440.4	1488.9	1504.2	1513.3	1439.0	1254.8	1513.3	1379.3	1402.7	1050.1	954.3	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
Demand	88.4	59.9	103.2	108.8	80.6	72.5	89.5	112.8	113.2	115.7	143.2	84.1	59.2	143.2	51.0	73.4	66.5	180.4	تحت الطلب	تحت الطلب	تحت الطلب	تحت الطلب	تحت الطلب
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفر	توفر	توفر	توفر	توفر
Time	1303.1	1255.0	1204.3	1160.0	1137.1	1172.2	1279.3	1327.6	1375.7	1388.5	1370.1	1354.9	1195.6	1370.1	1328.3	1329.3	983.6	773.8	لأجل	لأجل	لأجل	لأجل	لأجل
Total	1618.1	1433.8	1584.0	1616.1	1403.3	1396.0	1734.5	1621.8	1704.3	1815.8	1654.7	1875.2	1617.7	1654.7	1729.2	2007.4	2142.3	2385.1	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع

**بيانات الموازنة العامة (الحكومة المركزية)  
للإيرادات والنفقات والمعاملات المالية بناء على  
معايير المحاسبة الدولية للقطاع العام**

**The IPSAS CBFS presentation of the  
budgetary central government rearranged  
showing revenue, expenditure and financial  
transactions**

جدول رقم (64): البيانات المالية للوزارات والدوائر الحكومية المدرجة في قانون الموازنة العامة وفق معايير المحاسبة الدولية في القطاع العام

Table (64): The IPSAS CBFS presentation of the budgetary central government rearranged showing revenue, expenditure and financial transactions (Million JD)

	Item	2019	2018	2017	2016	2015	البنود
A=B+D+S	Receipts from operating activities	<b>7,754.3</b>	<b>7,855.0</b>	<b>7,429.6</b>	<b>7,081.1</b>	6,635.7	اجمالى المقبولات من الأنشطة التشغيلية (B + D)
B	Domestic revenues	<b>6,967.0</b>	<b>6,948.8</b>	<b>6,717.3</b>	<b>6,232.8</b>	5,737.2	الإيرادات المحلية
B1	Transfers from Trusts to Revenues / Trust Section	0.0	0.0	0.0	0.0	(77.2)	تحويلات من الأمانات إلى الإيرادات / قسم الأمانات
B2	Transfers from Trusts to Revenues / Treasury Section	0.0	0.0	0.0	0.0	(82.5)	تحويلات من الأمانات إلى الإيرادات / قسم الخزينة
B3	Transfers from Trusts to Revenues / Ministries, units and financial centers	0.0	0.0	0.0	0.0	(13.2)	تحويلات من الأمانات إلى الإيرادات / الوزارات والدوائر والماليات
C=B-(B1+B2+B3)	<b>Revenues</b>	<b>6,967.0</b>	<b>6,948.8</b>	<b>6,717.3</b>	<b>6,232.8</b>	5,910.1	الإيرادات (B1+B2+B3)(B-)
	Tax Revenues	<b>4,680.6</b>	<b>4,535.6</b>	<b>4,343.6</b>	<b>4,253.6</b>	4,096.2	الضرائب
	Taxes on income and profits	1020.2	965	938.0	944.0	858.6	الضرائب على الدخل والأرباح
	Income tax from individuals	234.47	202	195.5	193.9	207.0	ضريبة الدخل من الأفراد
	Income tax from companies and projects	785.75	762.2	742.7	750.0	651.8	ضريبة الدخل من الشركات ومشروعات أخرى
	Taxes on property (Taxes on financial transactions, real estate)	81.5	93	107.9	114.8	124.8	الضرائب على الملكية
	Taxes on goods and services	3302.38	3184.6	2,993.4	2,883.8	2,780.0	الضرائب على السلع والخدمات
	Sales tax on imported goods	881.98	972.3	1,038.0	1,024.2	1,031.6	ضريبة مبيعات السلع المستوردة
	Sales tax on domestic goods	891.98	804.8	676.8	609.0	598.6	ضريبة مبيعات السلع المحلية
	Sales tax on services	527.96	522.2	469.5	499.0	447.3	ضريبة مبيعات الخدمات
	Sales tax on commercial sector	1000.4	885.1	808.9	751.0	702.5	ضريبة مبيعات على القطاع التجارى
	Taxes on international trade and transaction	276.5	293	304.3	311.0	332.8	الضرائب على التجارة والمعاملات الدولية
	Customs duties and fees	252.4	265.5	286.1	297.0	316.8	رسوم إدارية
	Customs fines	24.1	19.3	18.2	14.0	16.7	الغرامات والجزاءات والمصادرات
	Pension returns (pension contributions)	9	10.9	11.6	15.2	18.6	العائدات التقاعدية
	<b>Other revenues (Structure different from IPSAS FS)</b>	<b>2,277.4</b>	<b>2,402.3</b>	<b>2,362.1</b>	<b>1,964.0</b>	<b>1,795.3</b>	الإيرادات الأخرى (حسب المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام)
	Revenues from selling goods and services	883.7	901.8	916.1	828.0	852.8	إيرادات بيع السلع والخدمات
	Land registration	145.2	169.2	197.8	213.3	246.2	تسجيل الأراضي
	Revenue stamps	191.2	197.3	190.5	184.3	202.1	طوابع الواردات
	Other	<b>547.3</b>	<b>535.3</b>	<b>527.8</b>	<b>430.4</b>	404.5	آخرى
	<b>Property income</b>	<b>19.6</b>	<b>305.1</b>	358.0	302.0	<b>336.0</b>	إيرادات دخل الملكية ، منها:
	Interest	14.3	8.2	5.0	11.1	21.0	فوائد القروض المستردة
	Financial surplus	393.4	271.3	320.5	261.3	296.0	الفائض المالى
	Interest on privatization proceeds	0	0	13.0	5.7	0.0	فوائد عوائد التحاصية
	Other	(388.1)	<b>25.6</b>	<b>32.5</b>	<b>29.6</b>	19.0	آخرى
	<b>Miscellaneous revenues</b>	<b>906.5</b>	<b>1,191.5</b>	<b>1,087.9</b>	<b>833.0</b>	606.0	إيرادات مختلفة، منها :
	Mining revenues	42.8	43	37.0	54.3	27.4	عائدات التعدين
	Repayments	20.1	36.3	19.6	36.3	39.2	أقساط القروض المستردة
	Other	<b>843.6</b>	<b>1,112.2</b>	<b>1,031.3</b>	<b>742.4</b>	539.4	آخرى
	<b>Other revenues</b>	<b>2,277.4</b>	<b>2,402.3</b>	<b>2,362.1</b>	<b>1,964.0</b>	<b>1,795.3</b>	الإيرادات الأخرى
	Revenues from selling goods and services	<b>416.7</b>	<b>290.1</b>	<b>340.2</b>	<b>285.0</b>	318.0	إيرادات بيع السلع والخدمات، منها:
	Surplus government units	393.4	271.3	320.5	261.3	296.8	فوائض الوحدات الحكومية
	Sales of goods	23.3	18.8	19.7	23.6	21.2	مبيعات السلع
	Other (Miscellaneous) receipts	1860.7	2112.2	2,021.9	1,679.0	1,477.3	إيرادات أخرى متنوعة
	Interest	19.6	14.9	17.9	17.0	26.8	فائدة
	Administrative fees	883.7	901.8	916.1	828.2	851.2	رسوم الإدارية
	Fines, penalties and forfeitures	0.5	67.4	71.3	61.5	49.7	الغرامات والجزاءات والمصادرات
	Miscellaneous revenues	906	1124.1	1,016.6	772.2	549.6	إيرادات متنوعة
D	<b>Grants</b>	<b>787.3</b>	<b>906.2</b>	<b>712.3</b>	<b>848.0</b>	<b>898.4</b>	المتح
	Grants funds (foreign grants)	<b>788.4</b>	<b>894.7</b>	<b>707.8</b>	<b>836.0</b>	886.3	(المتح الأجنبية)
	Recurrent grants	786.6	735.9	453.6	472.0	434.8	المتح المتكررة
	Capital grants (The Gulf grant)	1.8	158.8	254.2	364.0	451.5	(منحة الخليج)المتح الرأسمالية
	Grants in trust accounts- Ministry of Finance	-1.8	3.9	0.0	0.2	1.8	المتح في حسابات الأمانة - وزارة المالية
	Grants in trust accounts - Ministries and Departments	0.69	7.6	4.5	12.0	10.3	المتح في حسابات الأمانة - الوزارات والدوائر
S	<b>Suspense accounts</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	0.0	0.3	<b>0.1</b>	الحسابات المعلقة

**Table(64): The IPSAS CBFS presentation of the budgetary central government rearranged showing revenue, expenditure and financial transactions(Million JD) (Cont.)**

	Item	2019	2018	2017	2016	2015	
E	Expenditure (F+G)	8,808.5	8,546.7	8,136.3	7,933.3	7,709.9	الإنفاق
F	Current expenditure	7,899.4	7,616.2	7,092.4	6,908.4	6,614.6	المصاري التلقين
	Current expenditures	7,899.9	7,620.6	7,113.0	6,918.4	6,624.8	النفقات الجارية
	Compensation of employees	1,568.6	1,418.7	1,385.3	1,370.0	1,344.6	النفقات الجارية
	Wages, salaries and allowances	1421.5	1,297.6	1,272.6	1,264.0	1,245.2	الرواتب وال أجور والعلاوات
	Social security	147.1	121.1	112.7	106.0	99.4	مساهمات الضمان الاجتماعي
	Purchases of goods and services	383.3	364.6	379.6	444.0	403.0	شراء/استخدام السلع والخدمات
	Interest payments	1,113.3	1,005.3	856.0	835.2	914.4	قوندان المفروض
	Internal	713.1	647.5	587.2	622.0	710.0	الداخلية
	External	400.2	357.8	268.8	213.2	204.4	الخارجية
	Subsidies	350.0	406.2	291.5	241.3	291.0	الإلتئات
	Subsidies for nonfinancial public institutions	188.3	187.5	170.5	108.4	94.1	اعطاق الموسسات العامة غير المالية
	Subsidies for nonfinancial private institutions	1.7	1.9	1.8	1.6	1.5	دعم الموسسات الخاصة غير المالية
	Goods subsidies (food and oil)	160	216.8	119.2	131.3	195.4	دعم السلع
	Grants	21	122.5	110.0	123.4	117.0	الدعم المنزلي
	Social benefits	1,632.0	1,542.4	1,480.1	1,476.0	1,442.0	الإنفاق الاجتماعي
	Pensions and compensation	1369.9	1,331.8	1,277.1	1,212.6	1,163.0	التقاعد والعروض
	Social assistance	262.1	210.6	203.0	263.4	279.0	مساعدات اجتماعية
	Miscellaneous expenditure	287.2	347.4	285.3	214.3	115.8	نفقات متفرقة
	Scholarships and training	21.2	21.4	20.0	18.8	2.1	المنح الدراسية والموارد والدورات التربوية
	OtherS	266.01	326.0	265.3	195.5	113.7	أخرى
	Military expenditure	2544.5	2,413.5	2,325.2	2,214.2	1,997.0	نفقات الجهاز العسكري
	Grants in trust accounts - Ministries and Departments	0.69	7.6	4.5	12.0	12.6	منحة في حسابات الأمانات - الوزارات والدوائر
	Allocations of budget roll-over - current expenditure	-1.2	(12.0)	(25.1)	(22.0)	(22.8)	تدوير مخصصات - الإنفاق الجاري
G	Capital expenditure	909.1	930.5	1,043.9	1,024.9	1,095.3	النفقات الرأسمالية
	Capital expenditures	912.0	947.7	1,060.0	1,029.1	1,098.4	النفقات الرأسمالية
	Compensation of employees	7.1	7.0	8.8	10.2	9.1	مخصصات الأمانات
	Wages, salaries and allowances	7.1	7.0	8.8	9.8	8.8	الرواتب وال أجور والعلاوات
	Social security	0	0.0	0.0	0.4	0.3	مساهمات الضمان الاجتماعي
	Purchases of goods and services	174.7	141.3	126.4	120.8	123.0	استخدام السلع والخدمات
	Grants	162.7	257.6	253.0	230.9	251.4	المتحضر
	To other general government units	5.2	27.1	26.6	44.5	251.4	منحة إلى وحدات الحكومة العامة الأخرى
	To others	157.5	230.5	226.4	186.4	0.0	منحة إلى آخرين
	Other expenditure	14.5	20.3	23.3	27.4	20.2	نفقات أخرى
	Nonfinancial assets	423.1	369.5	482.5	500.8	555.7	أصول غير المالية
	Fixed assets	382.5	336.6	518.7	437.8	467.1	الأصول الثابتة
	Inventories	22.8	20.1	18.7	42.6	57.0	المخزونات
	Unproductive assets	17.8	12.8	33.1	20.3	31.6	أصول غير منتجة
	Military expenditure	129.9	152.0	166.0	139.0	139.0	نفقات الجهاز العسكري
	Capital expenditure financed by the Treasury	909.1	930.5	1,044.6	1,037.2	1,116.7	الإنفاق الرأسمالي الممول من الخزينة
	Capital expenditure financed by loans	0	0.0	0.7	12.3	21.3	الإنفاق الرأسمالي الممول من القروض
	Allocations of budget roll-over - capital expenditure	(2.9)	(17.2)	(16.1)	(4.2)	(3.1)	تدوير مخصصات - الإنفاق الرأسمالي
A-E	Net lending (+) / net borrowing (-) B9	(1,054.2)	(691.7)	(706.7)	(852.2)	(1,074.2)	B9
	Discrepancy (suspense account)	0.0	(0.0)	0.3	(0.5)	0.1	صفيف الإنفاق (+) / صفيف الإنفاق (-) الإيرادات
H-I	Net lending (+) / net borrowing (-) B9F	(1,054.2)	(691.7)	(706.4)	(852.7)	(1,074.1)	B9
	Memo item: GDP nominal	31,597.0	30,482.0	29,400.0	28,324.0	27,397.0	اجمالي الناتج المحلي الاسمي
	Memo item: B9 in % of GDP	(3.3)	(2.3)	(2.4)	(3.0)	(3.9)	B9
	Memo item: Impact of TSA trust accounts	(18.6)	1.9	(3.7)	(86.4)	(148.0)	أثر حسابات الأمانات في حساب الخزينة الموحد
	Memo item: Impact of TSA trust accounts in % of GDP	(0.1)	0.0	(0.0)	(0.3)	(0.5)	أثر حسابات الأمانات في حساب الخزينة الموحد
H	Net acquisition of financial assets	449.5	112.9	(18.0)	122.1	(87.0)	النقد والدفوع المقابل
	Cash and cash equivalents	(73.5)	(228.9)	(168.0)	(15.9)	(218.0)	حساب الخزينة العام
	Cash	0.2	(1.4)	0.8	1.0	(1.0)	حسابات المدخرات
	Bank	-0.5	(0.7)	(0.8)	2.0	0.0	البنك
	General Treasury Account	-111.7	(377.4)	(78.5)	156.3	(10.0)	النقد
	Treasury single account trust	59	18.9	(19.0)	(111.1)	(227.0)	النقد
	Bounced and dishonored cheques	-19	71.5	(5.1)	(183.1)	53.0	النقد
	Outstanding and unpresented cheques*	-1.5	60.2	(65.4)	119.0	(33.0)	النقد
	Advances	523	341.8	150.0	138.0	131.0	النقد
I	Net incurrence of liabilities	1,503.7	804.6	688.4	974.8	987.1	صفيف تحمل (حيزة) الخصوم
	Deposits in trusts	77.6	17.0	(15.3)	(24.7)	(79.0)	ودائع في الأذانات
	Deposits in trusts of MOF	156.0	37.0	(1.3)	48.0	(128.0)	الودائع في الأذانات وزارة المالية
	Deposits in trusts of MOF/Trust Section	22.0	12.8	(53.9)	4.5	16.0	الودائع في أذانات وزارة المالية/قسم الأذانات
	Deposits in trusts of MOF/Trust Section	24.3	45.9	(12.9)	30.6	(33.0)	الودائع في أذانات وزارة المالية/قسم الأذانات
	Allocations of budget roll-over - current expenditure	-1.2	(12.0)	(25.0)	(22.1)	(23.0)	تدوير مخصصات في الموارنة - الإنفاق الجاري
	Allocations of budget roll-over - capital expenditure	-2.9	(17.2)	(16.0)	(4.2)	(3.0)	التحولات من الأذانات إلى الإيرادات
	Transfers from Trusts to Revenues	0	0.0	0.0	0.0	77.0	التحولات من الأذانات إلى الإيرادات
	Grants in trust accounts - Ministry of Finance	1.8	(3.9)	0.0	0.2	(2.0)	تحلية في حسابات الأذانات - وزارة المالية
	Deposits in trusts of treasury section	109.0	(22.4)	20.9	32.0	(136.0)	ودائع في أذانات قسم الخزينة
	Deposits in trusts of treasury section	109	(22.4)	20.9	32.0	(136.0)	ودائع في أذانات قسم الخزينة
	Transfers from Trusts to Revenues	0	0.0	0.0	0.0	82.0	التحولات من الأذانات إلى الإيرادات
	Deposits in trust of settlements refund fund	25.0	46.6	31.7	11.5	(90.0)	ودائع في أذانات صندوق الرؤساء
	Deposits in trusts of settlements refund fund	25	46.6	31.7	11.5	(103.0)	ودائع في أذانات صندوق الرؤساء
	Transfers from Trusts to Revenues	0	0.0	0.0	0.0	13.0	التحولات من الأذانات إلى الإيرادات
	Deposits in trusts of government departments	(85.4)	(18.3)	(16.1)	(58.7)	30.0	ودائع في حسابات الأذانات قسم الحكومة
	Deposits in trusts of government departments	-86.1	(25.9)	(11.6)	(58.8)	27.0	ودائع في حسابات الأذانات قسم الحكومة
	Grants in trusts of government departments	0.69	7.6	(4.5)	(11.8)	(10.0)	تحلية في حسابات الأذانات قسم الحكومة
	Transfers from Trusts to Revenues	0	0.0	0.0	0.0	13.0	التحولات من الأذانات إلى الإيرادات
	Trusts of financial centers	7	(1.7)	2.1	(14.0)	19.0	أذانات المراكز المالية
	TSA (liabilities to Ministries)	-39	(50.0)	39.0	5.4	(192.0)	التفريح في المطالبات (تحلية)
	Promissory note in favor of CBJ	271.7	271.0	0.0	0.0	0.0	سداد لام المركزي
	Cash flows from financing	1,465.1	837.6	664.7	994.1	1,258.1	النفقات النقدية من التمويل
	Inflows from financing	7,389.1	5,168.4	5,438.8	7,541.4	6,106.7	النفقات الداخلية من التمويل
	Foreign Loans	1,021.9	505.7	564.8	554.1	943.8	القروض الخارجية ( الأجنبية )
	Arab Countries	160.3	19.3	0.0	142.0	122.3	الدول العربية
	Industrial Countries	0	60.3	293.9	158.0	205.2	الدول الصناعية
	Other Governments	861.6	0.0	0.0	0.0	5.1	حكومات أخرى
	International Banks	0	0.0	83.4	253.0	609.3	البنوك الدولية
	Multilateral Agencies	0	426.1	187.5	1.1	1.9	مؤسسات إقليمية ودولية
	Bonds	567.2	496.3	1,418.0	1,524.3	1,563.0	السندات
	Domestic Loans	5800	4,166.4	3,456.0	5,463.0	3,600.0	القروض المحلية
	Outflows from financing	(5,924)	(4,330.7)	(4,774.1)	(6,547.4)	(4,848.6)	النفقات الخارجية من التمويل
	Repayment of loan Installments	-996.4	(762.8)	(709.1)	(528.0)	(549.8)	سداد أقساط القروض
	Domestic debt amortizations	-4218.6	(3,487.9)	(3,985.0)	(5,124.0)	(3,687.1)	إطفاءات الدين المحلي
	Amortization of Central Bank debt bonds	0	(80.0)	(80.0)	(80.0)	(80.0)	إطفاءات الدين المركزي
	Euro Bonds Amortization	-709	0.0	0.0	(815.3)	(531.8)	إطفاءات مطالبات مطردة لا تقدرها البنك المركزي
							ندوات مطالبات مطردة لا تقدرها البنك المركزي